

Zweite Abtheilung.

- A. Angelegenheiten der Provinzial-Heil- und Pflegeanstalten und des Irrenwesens.
- B. Angelegenheiten des Landarmenwesens.
- C. Angelegenheiten der Verwaltung der Polizeistrafgelderfonds und des Ehrenbreitsteiner Armenfonds.
- D. Angelegenheiten der erweiterten Armenpflege auf Grund des Gesetzes vom 11. Juli 1891.
- E. Angelegenheiten der Provinzial-Arbeitsanstalt zu Braunweiler.
- F. Angelegenheiten des Landarmenhauses zu Trier.
- G. Angelegenheiten der Fürsorge für Epileptische, Idioten, Blinde und Trinker sowie der Unterstützung milder Stiftungen, Rettungs-, Idioten- und Wohltätigkeitsanstalten.
- H. Angelegenheiten der Unfallfürsorge für Gefangene.

I. Gemeinsame Angelegenheiten der vorgenannten Verwaltungszweige.

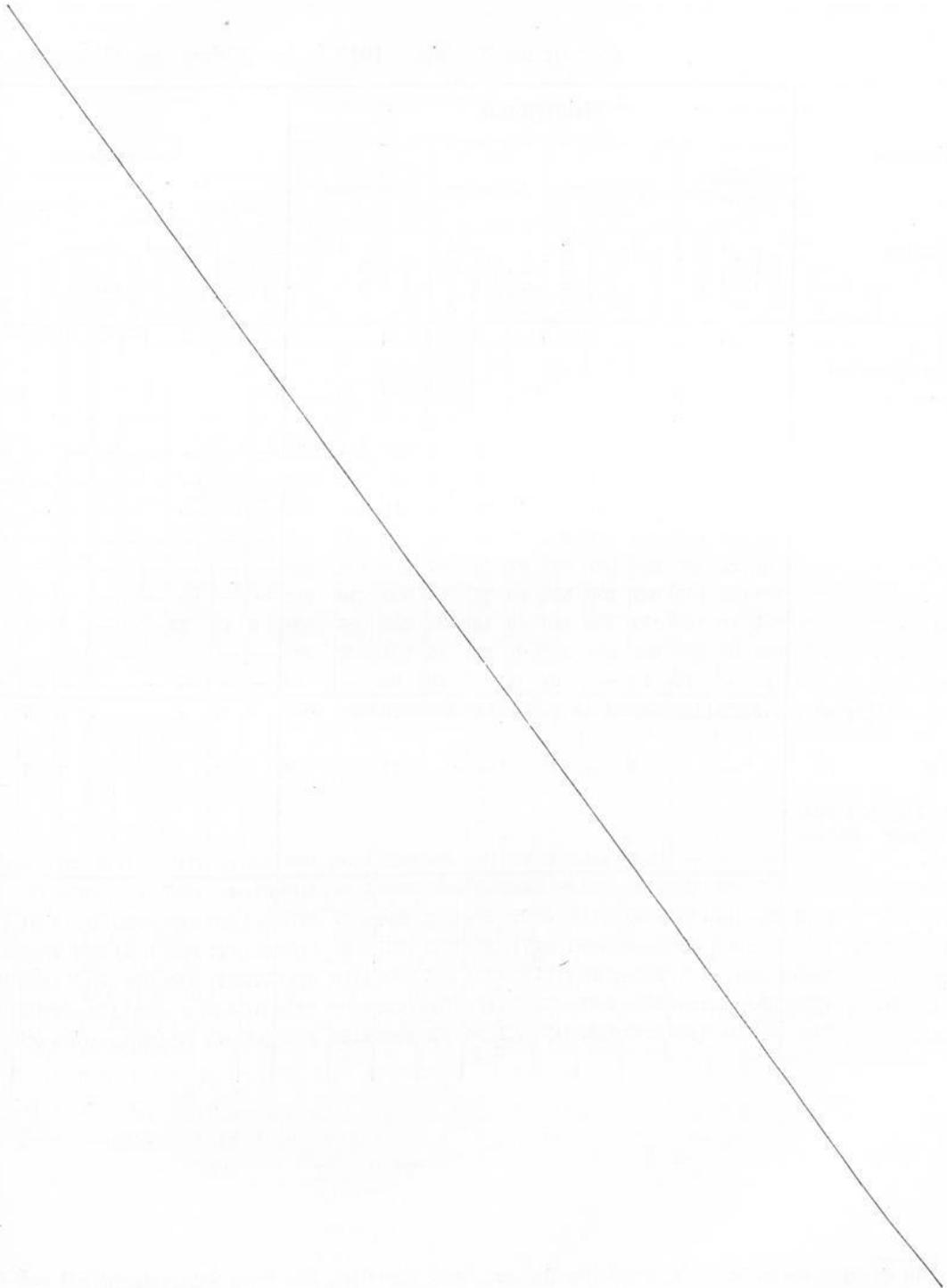
1. Die Beschaffung der wichtigsten Wirtschaftsbedürfnisse für die Anstalten erfolgte, wie bisher, im Wege der Verdingung.
2. Die in den Reglements der Anstalten vorgeschriebenen Revisionen der letzteren durch den Provinzialausschuß, den Landeshauptmann, den zuständigen Abteilungsdirigenten und den Landespsychiater haben stattgefunden.
3. Die nachstehende Uebersicht ergibt das Nähere über die Zuschüsse aus dem Haupt- haushaltsplan an die einzelnen Verwaltungszweige und deren Ueberschüsse.

Lfd. Nr.	Verwaltungszweig	Nach dem Haus- haltsplan		Nach den An- weisungen		Mithin gegen den Haushaltsplan				Außerdem			
						mehr		weniger		Ueber- schuß		Bestand	
		M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ	M	ℳ
1	2	3		4		5		6		7		8	
	Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt zu:												
1	Andernach	43 000	—	21 252	—	—	—	21 748	—	—	—	—	—
2	Bedburg-Hau	30 000	—	—	—	—	—	30 000	—	24 495	76	—	—
3	Bonn	56 500	—	—	—	—	—	56 500	—	5 350	67	—	—
4	Düren	93 000	—	77 944	87	—	—	15 055	13	—	—	—	—
5	Galkhausen	64 000	—	34 692	97	—	—	29 307	03	—	—	—	—
6	Grafenberg	49 000	—	17 253	99	—	—	31 746	01	—	—	—	—
7	Johannistal	70 000	—	33 238	11	—	—	36 761	89	—	—	—	—
8	Merzig	65 000	—	22 548	27	—	—	42 451	73	—	—	—	—
	Summe	470 500	—	206 930	21	—	—	263 569	79	29 846	43	—	—
9	Landarmenwesen	1 753 311	—	1 717 984	58	—	—	35 326	42	—	—	—	—
10	Polizei- und Strafgelderfonds und Ehren- breitsteiner Armenfonds	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 546	02
11	Erweiterte Armenpflege auf Grund des Gesetzes vom 11. Juli 1891	1 300 000	—	1 171 501	75	—	—	128 498	25	—	—	—	—
12	Provinzial-Arbeitsanstalt zu Brau- weiler	241 500	—	261 572	36	20 072	36	—	—	—	—	—	—
13	Landarmenhaus zu Trier	—	—	—	—	—	—	—	—	16 777	76	12 000	—
14	Unterstützung milder Stiftungen	22 000	—	22 000	—	—	—	—	—	—	—	16 785	37
15	Leitung und Beaufsichtigung der bau- lichen Unterhaltungsarbeiten in den Provinzialanstalten	149 600	—	149 594	22	—	—	5 78	—	—	—	37 218	09

Aus den in Spalte 6 Nr. 1—8 aufgeführten Ersparnissen der Heil- und Pflegeanstalten im Gesamtbetrage von 263 569 Mk. 79 Pf. wurde zunächst der Mehrzuschuß der Anstalt Brauweiler von 20 072 Mk. 36 Pf. gedeckt, der sodann noch verbleibende Rest von 243 497 Mk. 43 Pf. sowie die Ueberschüsse der Anstalten Bedburg-Hau und Bonn in Höhe von 29 846 Mk. 43 Pf. zusammen 273 343 Mk. 86 Pf. sind, wie seither, dem allgemeinen Baufonds zugeführt worden.

Die in Spalte 6 unter Lfd. Nr. 9 und 11 genannten Beträge sind zu Gunsten des Haupthaushaltsplanes, die Ersparnis unter Lfd. Nr. 15 zu Gunsten des allgemeinen Baufonds verrechnet.

Der Ueberschuß des Landarmenhauses Trier wurde dem Reservefonds zugeführt, während die in Spalte 8 aufgeführten Beträge auf das Rechnungsjahr 1913 übertragen wurden.



5. Allgemeiner Baufonds.

Die Verwaltungs- und Rechnungsergebnisse sind folgende:

A. Einnahmen.

1. Bestand aus dem Vorjahre	647 123	Mk.	45	ßf.
2. Depositenzinsen	11 517	"	36	"
3. Ueberschüsse und ersparte Zuschüsse aus Provinzialmitteln der Provinzial-Heil- und Pflegeanstalten	273 343	"	86	"
4. Ersparnis beim Haushaltsplan über die Kosten der Leitung und Beaufsichtigung der baulichen Unterhaltungsarbeiten in den Anstalten	5	"	28	"
Summe der Einnahmen	931 989	Mk.	95	ßf.

B. Ausgaben.

1. Anstalt Andernach:				
a) Grunderwerb	53 688	Mk.	—	ßf.
b) Anschluß des Frauenhauses III an die Niederdruckdampfheizung	21 704	"	13	"
c) Neubau einer Pflegerwohnung	46	"	55	"
d) Herrichtung einer Schweizerwohnung	1 060	"	48	"
e) Niederlegung der Umwährungsmauer zwischen den Frauenhäusern II und III zc.	3 675	"	12	"
2. Anstalt Bedburg-Hau:				
Grunderwerb	33 039	"	30	"
3. Anstalt Bonn:				
a) Wiederaufbau des Dekonomiegebäudes	8 367	"	03	"
b) Entfernung von Mauern zwischen den Höfen der Abteilung IIA und IIB (Frauen) und Ersatz durch Lattenzäune	544	"	94	"
c) Erweiterung des Feuerschutzes	8 813	"	11	"
d) Abortanlagen in den IA Abteilungen	943	"	19	"
e) Einrichtung und Dampftrieb für die Bäckereimaschinen	1 589	"	36	"
f) Erneuerung des Plattenbelags im Vestibül des Verwaltungsgebäudes	1 408	"	31	"
g) Anlage einer Niederdruckdampfheizung in den Krankengebäuden	85 863	"	60	"
h) Einrichtung von Baderäumen in den IB Abteilungen	922	"	63	"
i) Herstellung der zu den Heizanlagen erforderlichen Kanäle	51	"	44	"
k) Erneuerung von Dachrinnen	1 310	"	33	"
4. Anstalt Düren:				
a) Erneuerung des Fußbodens und der Krippen im Kuhstall und Anschluß der Krippen an die Wasserleitung	1 901	"	14	"
b) Beschaffung von zwei Warmwasserbereitern	1 249	"	70	"
Zu übertragen	226 178	Mk.	36	ßf.

	Uebertrag	226 178 Mk. 36 Pf.
c) Erneuerung der abgängigen Hauptrohrstränge der Wasserleitung	20 291	" 23 "
d) Neubau eines Leichenhauses	10 906	" 76 "
e) Erweiterung des Kesselhauses	9 727	" 96 "
5. Anstalt Galkhausen:		
a) Aenderung und Abschluß des Hauptzuges zur Anstalt einschließlich baulicher Aenderungen im Verwaltungsgebäude	10 162	" 53 "
b) Aufstellung einer Eismaschine und Schaffung des dazu erforderlichen Kühlraumes	8 394	" 18 "
6. Anstalt Grafenberg:		
a) Erneuerung der nicht mehr reparaturfähigen Schieferdächer auf dem Frauenhause I und Männerpavillon	11 265	" 82 "
b) Beschaffung des Schmidt'schen Wassermessers zur Kostenkontrolle	805	" — "
c) Beschaffung einer Reservepumpe	1 558	" 65 "
7. Anstalt Johannistal:		
a) Vergrößerung des Schweine- und Kuhstalles	5 880	" 69 "
b) Herstellung eines Operationsraumes	2 509	" 41 "
8. Anstalt Merzig:		
a) Neubau eines Schweinezuchtstalles	13 422	" 06 "
b) Einbau eines Pflegerinnen-Schlafraumes im Dachraum der Frauenstation E	1 092	" 86 "
c) Anbau am Kochkuchengebäude zwecks Einrichtung von Mädchen-Schlafzimmern	3 699	" 43 "
d) Aenderung der Abflußleitung des Wiesenhofes	74	" 40 "
e) Anbau an die Lazarette	18 213	" 32 "
9. Anstalt Brauweiler:		
a) Anbau eines Badezimmers	1 071	" 67 "
b) Errichtung einer Feldscheune	3 400	" — "
c) " " Holztrocknerei	900	" — "
	Summe der Ausgaben	349 554 Mk. 33 Pf.
	Die Einnahmen betragen	931 989 " 95 "
	Mithin Bestand	582 435 Mk. 62 Pf.

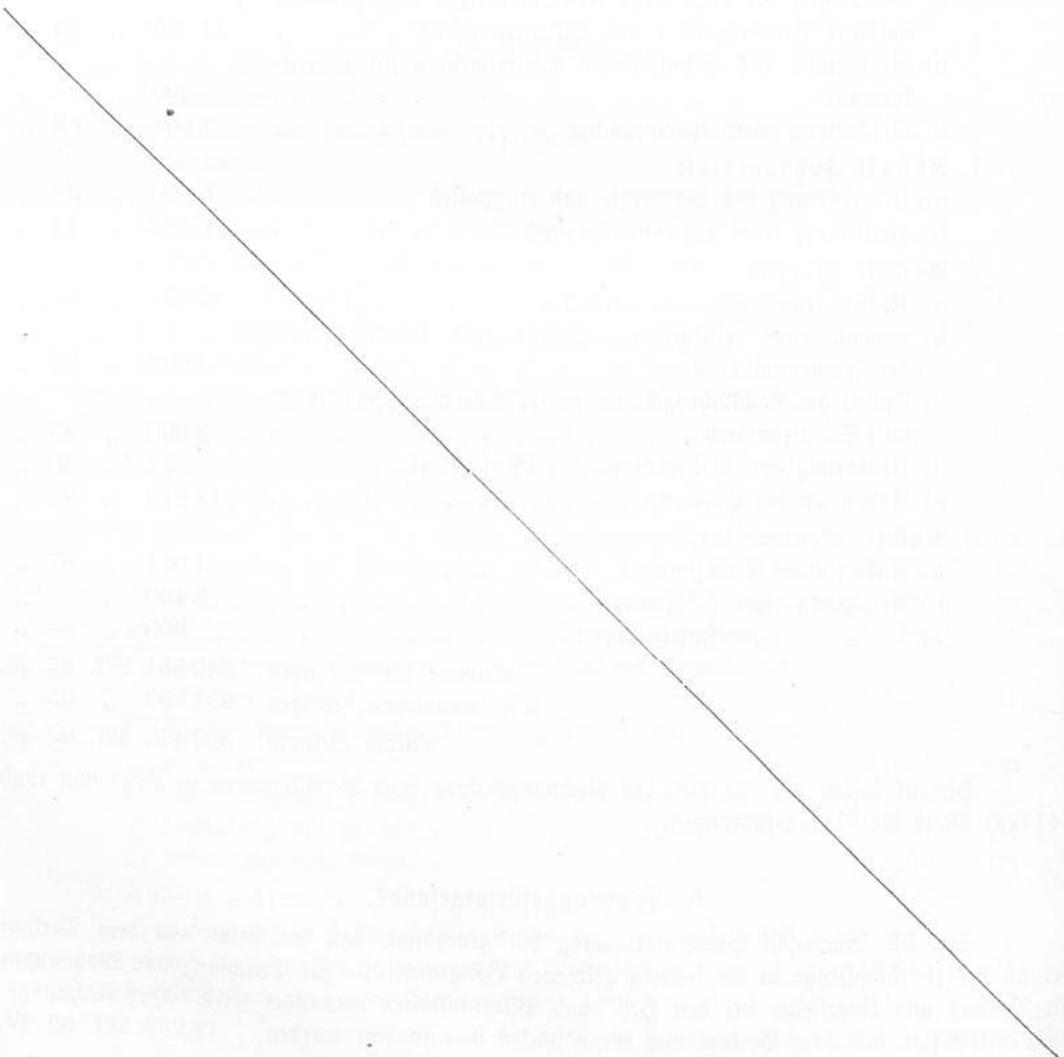
Hierauf lasten am Schlusse des Rechnungsjahres noch Bewilligungen in Höhe von rund 241 000 Mark für Bauausführungen.

6. Wohnungsfürsorgefonds.

Der 52. Rheinische Provinziallandtag hat genehmigt, daß der Erlös aus dem Verkauf der an der Friedingstraße in Grafenberg gelegenen Baugrundstücke zur Errichtung von Wohnungen für Beamte und Angestellte bei den Heil- und Pflegeanstalten verwendet wird. Im Rechnungsjahre 1912 sind aus dem Verkauf von Grundstücken vereinnahmt worden 18 238 Mk. 52 Pf.

	Uebertrag	18 238 M. 52 Pf.
Verausgabe sind:		
1. Vorschuß aus dem Vorjahr	21 151 M. 25 Pf.	
2. für den Ankauf eines Wohnhauses in Galkhausen	15 293 " 80 "	
3. für den Neubau eines Mehrfamilien= hauses in Grafenberg	<u>58 365 " 67 "</u>	
		<u>94 810 " 72 "</u>
	Mithin Vorschuß	76 572 M. 20 Pf.,

der aus dem weiteren Erlös der zu verkaufenden Grundstücke gedeckt wird.



II. Angelegenheiten der einzelnen Verwaltungsbezirke.
A. Heil- und Pflegeanstalten.
1. Statistik.

	Andernach		Sehburg-Dau		Bonn		Düren		Gaffhausen		Grafsberg		Johannistal		Merzig		Stran- weiler		Summe										
	Männer	Summe	Männer	Summe	Männer	Summe	Männer	Summe	Männer	Summe	Männer	Summe	Männer	Summe	Männer	Summe	Männer	Summe	Männer	Summe									
Bestand am 1. April 1912	287	269	556	535	442	977	451	439	890	384	331	715	440	432	872	494	399	893	586	464	1050	388	884	772	64	3629	3160	6789	
Zugang	144	153	297	328	371	994	363	275	638	113	121	234	312	278	590	500	271	771	331	208	589	219	164	383	28	2653	1841	4474	
Abgang	145	138	283	232	122	354	373	252	625	149	132	281	340	285	625	492	258	750	311	191	502	225	186	411	29	2296	1564	3860	
Bestand am 31. März 1913	286	284	570	926	691	1617	441	462	903	348	320	668	412	425	837	502	412	914	606	481	1087	352	362	744	63	3966	3437	7403	
Von den Zugewonnenen sitten an: einfacher Seelenfürung	86	133	219	442	311	758	191	209	400	78	100	178	172	229	401	249	208	457	110	112	222	145	139	284	18	1849	1441	2992	
wahnsüchtiger	19	5	24	30	10	40	47	15	62	5	2	7	43	17	60	72	11	83	28	8	36	21	5	26	—	265	73	338	
Seelenfürung mit Epilepsie	16	6	22	79	12	91	49	16	65	12	11	23	44	8	52	41	14	55	58	35	93	17	8	25	1	317	110	427	
Imbecillität, Stotter und Kre- tinismus	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	101	55	136
Delirium potatorum	10	9	19	44	35	79	34	26	60	8	16	8	14	22	12	26	38	22	17	39	15	10	25	1	1	154	145	299	
Nicht geisteskrank waren	6	—	6	22	—	22	20	5	25	6	—	6	32	8	40	85	7	92	9	—	9	3	—	—	3	183	20	203	
Nicht geisteskrank waren	7	—	7	5	2	7	22	4	26	4	—	4	13	2	15	30	4	34	15	3	18	18	2	20	8	8	122	17	189
Summe	144	155	297	623	871	994	363	275	638	113	121	234	312	278	590	500	271	771	331	208	589	219	164	383	28	2826	1841	4474	
Von den Abgegangenen sind: gestorben	10	11	21	63	26	89	37	30	67	18	21	34	58	48	106	120	31	151	29	18	47	30	22	52	8	3	363	207	570
gebessert	51	46	97	54	29	83	82	113	195	32	37	69	104	73	177	85	53	138	100	64	164	64	43	107	11	11	383	458	1041
ungeheilt	44	47	91	55	37	92	138	55	193	60	51	111	83	106	189	187	123	310	112	75	187	86	88	174	7	7	772	582	1354
gestorben	30	82	62	48	29	77	94	50	144	41	23	64	82	56	138	70	47	117	54	33	87	33	31	64	—	4	452	301	753
nicht geisteskrank	10	2	12	12	1	13	22	4	26	3	—	3	13	2	15	30	4	34	16	1	17	12	14	8	—	8	126	16	142
Summe	145	188	288	232	122	354	373	252	625	149	132	231	340	285	625	492	258	760	311	191	502	225	186	411	29	29	2296	1564	3860
Von den als ungeheilt entlassenen Kranken sind überwiesen worden: Provinzial-Heil- und Pflege- anstalten	23	1	24	10	2	12	77	12	89	49	30	79	27	57	84	65	35	100	36	1	37	11	44	55	4	4	302	182	484
Privat-Verenpflegenanstalten	11	25	36	3	1	4	10	9	19	1	13	14	35	26	61	67	17	84	32	36	68	55	20	75	3	3	217	147	364
Summe	34	26	60	13	3	16	87	21	108	50	43	93	62	83	145	132	52	184	68	37	105	66	64	130	7	7	519	329	848
Die Todesursachen der gestorbenen Geisteskranken waren: Krankheiten des Gehirns und seiner Hülle bei Paralyse Krankheiten der Lunge Herzleiden Sonstige Krankheiten Inglücksfälle Selbstmorde	2	3	5	7	2	9	10	4	14	2	2	4	12	4	16	1	1	2	14	1	15	1	4	5	—	—	49	21	70
8	—	8	13	3	16	37	12	49	7	1	8	31	5	36	40	7	47	7	1	8	17	4	21	—	—	160	33	193	
10	5	15	14	5	19	12	13	25	14	18	27	3	11	4	8	12	11	8	19	3	4	2	—	—	—	71	64	135	
3	8	11	1	11	12	21	7	28	1	3	4	9	9	18	5	10	7	8	15	7	3	10	—	—	—	54	54	108	
7	16	23	13	8	21	14	14	28	17	4	21	26	30	56	20	26	46	14	13	27	5	16	21	—	—	116	127	243	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	2	
Summe	30	32	62	48	29	77	94	50	144	41	23	64	82	56	138	70	47	117	54	33	87	33	31	64	—	—	451	301	752
Der Krankenbestand war Ende des 1. Quartalsjahres	546	560	1321	901	723	837	906	837	906	1055	746	62	7097																
2. "	546	560	1420	885	733	846	893	846	893	1048	743	59	7137																
3. "	546	560	1479	847	729	857	894	857	894	1040	767	60	7219																
4. "	570	570	1617	903	668	837	914	837	914	1087	744	63	7403																

2. Verpflegung.

Die Verpflegung der Kranken erfolgte in 4 Klassen, diejenige des Beamten-, Pflege- und Dienstpersonals in 3 Klassen nach Maßgabe des vom Provinziallandtage genehmigten Normalbeschäftigungsplans, bezw. der in den Haushaltsplan für Beföstigung in den einzelnen Tischklassen eingestellten Beträge.

	Ander-nach	Bedburg-Sau	Bonn	Düren	Gall-hausen	Grafen-berg	Johan-nistal	Merzig	Bran-weiter	Summe
Die Zahl der Verpflegungstage betrug . . .	240 353	595 570	376 226	313 179	359 017	395 952	451 885	322 735	20 180	3 075 097
Hiervon entfallen auf:										
a) Beamte und Bedienstete in der 1. Tischklasse	31	1 116	2 236	58	1 012	959	756	827	—	6 995
" " 2. "	1 740	2 073	1 382	1 440	1 062	2 055	2 275	1 082	—	13 109
" " 3. "	37 015	84 331	53 561	49 232	49 939	66 708	64 129	46 200	—	451 115
Summe	38 786	87 520	57 179	50 730	52 013	69 722	67 160	48 109	—	471 219
b) Kranke:										
1. landarme Personen in der 3. Tischklasse	1 095	—	—	857	365	1 089	365	181	—	3 952
" " 4. "	10 402	65 963	17 417	26 502	23 952	28 414	21 200	18 465	7 726	220 041
Summe	11 497	65 963	17 417	27 359	24 317	29 503	21 565	18 646	7 726	223 993
2. ortssarme Personen auf Grund des Gesetzes vom 11. Juli 1891	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
{ in der 2. Tischklasse	1 751	—	2 281	867	946	5 978	2 190	596	—	14 609
{ " " 3. "	136 130	395 631	211 642	187 380	225 314	189 242	309 444	167 984	12 135	1 834 902
{ " " 4. "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summe	137 881	395 631	213 923	188 247	226 260	195 220	311 634	168 580	12 135	1 849 511
3. die übrigen Personen in der 1. Tischklasse	1 859	—	72	—	—	3 135	—	—	—	5 066
" " 2. "	6 413	—	2 625	865	—	18 120	3	—	—	28 026
" " 3. "	12 895	48	26 807	7 062	10 189	22 984	9 567	9 639	—	99 191
" " 4. "	31 022	46 408	58 203	38 916	46 238	57 268	41 956	77 761	319	398 091
Summe	52 189	46 456	87 707	46 843	56 427	101 507	51 526	87 400	319	530 374
Summe b) 1., 2., 3. im ganzen	201 567	508 050	319 047	262 449	307 004	326 230	384 725	274 626	20 180	2 608 878
Hiernach sind durchschnittlich täglich verpflegt worden:										
a) Beamte und Bedienstete in der 1. Tischklasse	0,31 *	3,21	6,46	0,058	2,282	2,229	2,26	2,97	—	19,80
" " 2. "	4,280	5,248	3,287	3,345	2,332	5,230	6,85	2,352	—	35,334
" " 3. "	101,150	231,16	143,271	134,322	136,299	182,278	175,254	126,210	—	1 235,880
Summe	106,96	239,285	156,239	138,360	142,183	191,7	184,—	131,294	—	1 291,4
b) Kranke:										
1. landarme Personen in der 3. Tischklasse	3,—	—	—	2,127	1,—	2,359	1,—	0,181	—	10,303
" " 4. "	28,182	180,263	47,262	72,222	65,222	77,309	58,30	50,215	21,61	602,308
Summe	31,182	180,263	47,262	74,349	66,222	80,303	59,30	51,31	21,61	613,215
2. ortssarme Personen nach dem Gesetz vom 11. Juli 1891	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
{ in der 2. Tischklasse	4,291	—	6,91	2,137	2,216	16,138	6,—	1,231	—	41,9
{ " " 3. "	372,350	1083,336	579,307	513,135	617,109	518,172	847,289	460,84	33,90	5027,47
{ " " 4. "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summe	377,276	1083,336	586,33	515,272	619,325	534,310	853,289	461,315	33,90	5068,88
3. von den übrigen Personen in der 1. Tischklasse	5,34	—	0,72	—	—	8,215	—	—	—	13,321
" " 2. "	17,208	—	7,70	2,135	—	49,235	0,3	—	—	76,396
" " 3. "	35,120	0,48	73,162	19,127	27,334	62,354	26,77	26,149	—	271,276
" " 4. "	84,362	127,53	159,168	106,226	126,248	156,328	114,346	213,16	0,319	1090,311
Summe	142,359	127,101	240,107	128,123	154,217	278,37	141,61	239,165	0,319	1453,29
Summe von b) 1., 2. und 3. im ganzen	552,87	1391,335	874,37	719,14	841,34	893,285	1054,15	752,146	56,105	7134,299
Die Beföstigungsätze betragen (a) nach dem Haushaltsplan, b) in Wirklichkeit:										
für die 1. Tischklasse Pf.	a	b	a	b	a	b	a	b	a	b
" " 2. "	210	210	210	237	210	209	210	203	210	212
" " 3. "	170	168	170	196	170	169	170	165	170	167
" " 4. "	95	95	95	89	95	95	95	93	95	96
" " 4. "	55	55	55	52	55	55	55	53	55	54

*) Die kleinen Zahlen bedeuten 365stel.

3. Bekleidung.

Die Bekleidung der Geisteskranken erfolgte nach Maßgabe des vom Provinziallandtage genehmigten Normalbekleidungsplans und der Aufnahmebedingungen.

Danach werden die Kranken in der 4. Klasse und die in einer ganzen oder teilweisen Freistelle befindlichen Kranken der 3. Klasse von der Anstalt gekleidet, wenn dies für die letzteren Kranken von den Angehörigen nicht erfolgen kann.

Die Ausgaben für Bekleidung betragen 153 636 Mark 80 Pf. Verteilt man diese Summe auf die hier fast ausnahmslos in Betracht kommenden Landarmen und die unter das Gesetz vom 11. Juli 1891 fallenden, sowie auf die übrigen in der 4. Klasse befindlichen Kranken, so entfallen auf den Kopf 22 Mark 61 Pf. gegen 23 Mark 41 Pf. im Vorjahre.

4. Freistellen.

Freistellen werden auf Antrag und in der Regel bewilligt nach Maßgabe der reglementarischen Bestimmungen:

a) Zu Lasten des Anstalts-Haushaltsplans:

1. an die nicht auf öffentliche Armenkosten verpflegten Kranken (Pensionäre),
2. an die auf öffentliche Armenkosten verpflegten Kranken für den Unterschied zwischen der 4. und der bewilligten höheren Klasse.

b) Zu Lasten des Haushaltsplans für die erweiterte Armenpflege auf Grund des Gesetzes vom 11. Juli 1891:

an die unter dieses Gesetz fallenden Geisteskranken für die ersten drei Monate der Anstaltspflege in der 3. und 4. Klasse.

Benutzt wurden:

1. von den unter a 1 und 2 bezeichneten Freistellen:

a) von den Landarmen in der 3. Klasse (a²)

b) von den Ortsarmen nach dem Gesetze vom 11. Juli 1891 { in der 2. Klasse . . .
in der 3. Klasse (a²) . . .

Summe

c) von den übrigen Kranken (a¹) in der 2. Klasse

" " 3. "

" " 4. "

Summe

Summe von a, b und c im ganzen . . .

Der Wert dieser Freistellen beträgt . . . Mk.

Im Haushaltsplan sind vorgesehen . . . "

Von dem Wert der Freistellen entfallen auf:

a) Landarme Mk.

b) Ortsarme nach dem Gesetze vom 11. Juli 1891 Mk.

c) die übrigen Kranken "

Summe

	in der Anstalt zu								Summe
	Unger- nach	Bedburg- San	Bonn	Düren	Gall- hausen	Grafen- berg	Johan- nistal	Merzig	
an Verpflegungstagen									
a) von den Landarmen in der 3. Klasse (a ²)	1 095	—	—	725	292	834	365	181	3 492
b) von den Ortsarmen nach dem Gesetze vom 11. Juli 1891 { in der 2. Klasse . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
in der 3. Klasse (a ²) . . .	1 751	—	2 281	502	948	5 978	1 803	596	13 859
Summe	1 751	—	2 281	502	948	5 978	1 803	596	13 859
c) von den übrigen Kranken (a ¹) in der 2. Klasse	—	—	—	—	—	730	—	—	730
" " 3. "	1 587	—	1 862	1 277	—	2 464	—	365	7 555
" " 4. "	1 482	365	964	3 760	845	1 983	2 821	2 956	15 176
Summe	3 069	365	2 826	5 037	845	5 177	2 821	3 321	23 461
Summe von a, b und c im ganzen . . .	5 915	365	5 107	6 264	2 085	11 989	4 989	4 598	40 812
Der Wert dieser Freistellen beträgt . . . Mk.	7 343	292	5 553	4 950	2 328	14 558	3 405	2 985	41 414
Im Haushaltsplan sind vorgesehen . . . "	10 795	3 255	9 050	6 050	4 470	12 492	5 965	4 955	57 032
Von dem Wert der Freistellen entfallen auf:									
a) Landarme Mk.	1 641	—	—	1 059	438	1 200	548	272	5 158
b) Ortsarme nach dem Gesetze vom 11. Juli 1891 Mk.	2 415	—	2 431	571	1 641	7 927	1 847	508	17 340
c) die übrigen Kranken "	3 287	292	3 123	3 320	249	5 430	1 011	2 205	18 917
Summe	7 343	292	5 553	4 950	2 328	14 558	3 406	2 985	41 415

2. Von den unter b bezeichneten
Freistellen:

von den Ortsarmen nach dem Gesetz vom
11. Juli 1891 in der 3. Klasse . . .

„ „ 4. „ . . .

Summe

Der Wert dieser Freistellen, welcher in den
auf die Kreise und Ortsarmenverbände
entfallenden, diesen aber nicht berechneten
Pflegekostenbeiträgen besteht, beträgt . .

Ander- nach	Bed- burg- Hau	Bonn	Düren	in der Anstalt zu				Merzig	Sum- me
				Galk- hausen	Gra- fenberg	Johan- nistal	an den Verpflegungstagen		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
378	225	2803	572	2203	320	446	555	7502	
378	225	2803	572	2203	320	446	555	7502	
397	236	2943	600	2313	336	468	583	7876	

5. Gesundheitszustand.

Der Gesundheitszustand in den Provinzial-Heil- und Pflegeanstalten war im allgemeinen recht befriedigend. In einzelnen Anstalten wurde er zeitweise durch Influenzaerkrankungen ungünstig beeinflusst, besonders in Galkhausen, Johannistal und Merzig, woselbst diese Infektionskrankheit in zahlreichen, zum Teil schweren Fällen sich zeigte.

In allen Anstalten, abgesehen von dem Bewahrungshaus in Brauweiler, ist Erysipel vorgekommen; Andernach hat 12, Bedburg-Hau 7, Bonn 9, Düren 5, Galkhausen 11, Grafenberg 15, Johannistal 7 und Merzig 7 Fälle zu verzeichnen. Von diesen Erkrankungen nahmen zwei in Andernach und eine in Johannistal einen tödlichen Verlauf.

Scharlach hat sich nur in einem Falle und zwar bei einem männlichen Pflegling in Merzig gezeigt. Die Ursache der Infektion ließ sich nicht feststellen.

Typhus ist in Andernach, Bedburg-Hau, Bonn und Brauweiler zur Beobachtung gekommen. Infolge entsprechender Maßnahmen blieben diese Erkrankungen in den genannten Anstalten auf je einen Fall beschränkt. Der Fall in Andernach, der eine bei der Aufnahme typhuskranke Frau betraf, ist insofern bemerkenswert, als mit der Refonvaleszenz von der Typhuserkrankung auch die Genesung von der psychischen Störung einsetzte, und die Patientin bald als geheilt und bazillenfrei zur Entlassung kommen konnte. Ueber den Fall in Bedburg-Hau sagt der Anstaltsbericht folgendes: „Der betreffende Kranke hatte vor 7 Jahren bereits in der Anstalt Grafenberg an heftigen verdächtigen Durchfällen gelitten. Es ist möglich, daß er seitdem Bazillen mit sich herumtrug, die aus irgend einem Grunde wieder virulent geworden sind und die Erkrankung verursachten. Wiederholte Untersuchungen nach Ablauf der Krankheit haben das Vorhandensein von Typhusbazillen nicht mehr ergeben.“ Die Quelle der Infektion in Bonn blieb unermittelt, doch ist anzunehmen, daß eine Hausinfektion vorliegt, die auf die mehrfachen Typhuserkrankungen im Vorjahre zurückzuführen ist. Bei der Erkrankung in Brauweiler handelt es sich um einen Hilfspfleger, der zu einer militärischen Uebung eingezogen war und am ersten Tage nach Wiederantritt seines Dienstes in der Anstalt erkrankte, sich demnach die Infektion während der Uebungszeit zugezogen hatte. Er wurde in das Militärlazarett zu Köln verbracht, wo er starb.

In Düren sind aus dem Vorjahre eine Typhusbazillenträgerin und zwei Paratyphusbazillenträgerinnen übernommen. Von den letzteren ist die eine noch in der Anstalt in Pflege und unter besonderer Kontrolle, hat aber keine Bazillen mehr ausgeschieden; die andere ist unter Mitteilung der Sachlage in eine Pflegeanstalt versetzt, nachdem auch bei ihr längst keine Bazillen

mehr nachzuweisen waren. Auch bei der Typhusbazillenträgerin ließen sich trotz häufiger Untersuchungen keine Bazillen mehr feststellen; sie mußte wegen Besserung ihres Geisteszustandes aus der Anstaltspflege entlassen werden. In Merzig waren bei Beginn des Berichtsjahres 2 Männer und 3 Frauen Typhus- bzw. Paratyphusbazillenträger. Ferner wurde ein Träger aus der Anstalt der barmherzigen Brüder in Trier und eine Trägerin aus der Provinzialanstalt in Andernach übernommen. Ein Pflégling konnte aus der Infektionsabteilung der Männerseite in die allgemeine Krankenabteilung versetzt werden, da seine Ausscheidungen dauernd frei von Bazillen waren. Der Bestand in den beiden Isolierabteilungen am Schluß des Berichtsjahres war somit: auf der Männerseite 2 und auf der Frauenseite 4 Bazillenträger.

In verschiedenen Anstalten sind wieder Ruhrerkrankungen vorgekommen. In Bedburg erkrankte eine Frau; es gelang, den Fall vollkommen zu lokalisieren und zur Heilung zu bringen. Aus Bonn wird über einen Fall von echter Ruhr mit tödlichem Ausgang und über fünf Fälle von Pseudoruhr, aus Johannistal über vier Fälle von Pseudoruhr berichtet. In Düren konnte die Ruhr, die nun schon im dritten Jahre in der Anstalt herrscht, trotz aller energischen Maßnahmen und der wiederholten bakteriologischen Durchuntersuchung der Anstaltsinsassen zur Ermittlung der Bazillenträger noch nicht völlig zum Erlöschen gebracht werden. Es kamen außer den Rezidiven bei schon erkrankt gewesenen Pfléglingen bzw. solchen, die wegen Verdacht auf Ruhr abgefordert waren und immer noch unter Kontrolle standen, im Laufe des Berichtsjahres zehn Neuerkrankungen bei sieben Männern und drei Frauen vor. Zwei Männer sind an Ruhr gestorben.

Nach den bisherigen schlimmen Erfahrungen ist damit zu rechnen, daß in Düren auch in der nächsten Zukunft noch weitere vereinzelte Erkrankungen eintreten, da nicht anzunehmen ist, daß bei den wiederholten allgemeinen Durchuntersuchungen alle Bazillenträger gefunden sind. Manche von diesen zeigen eben nur selten und zu gewissen Zeiten, z. B. wenn Magen- und Darmindispositionen eintreten, positiven Untersuchungsbefund, können daher auch nur in diesen Zeiten erkannt werden. Sie gerade sind aber auch immer wieder diejenigen, welche klinisch erkranken, und so befanden sich unter den zuletzt angezeigten sieben Fällen von klinischer Ruhrerkrankung drei, in denen die Erkrankten früher Bazillenträger waren. Da auch die Ansteckungen in der Anstalt für gewöhnlich durch Keimträger erfolgen, so sind auf diese der Hauptsache nach die vereinzelte noch vorkommenden Erkrankungen zurückzuführen, die mit Sicherheit dann erst verhindert werden können, wenn der letzte Bazillenträger in der Anstalt gefunden und durch Isolierung unschädlich gemacht worden ist. Es ist daher die Anordnung getroffen, daß außer den Untersuchungen, die nach Neuerkrankungen bei allen Insassen der betreffenden Abteilung gemacht werden, wenigstens jedes halbe Jahr Durchuntersuchungen aller Anstaltsinsassen auf Keimträger vorzunehmen sind. Bei solchen Durchuntersuchungen im Februar d. J. wurden drei Ruhrkeimträger gefunden.

Mit welchen Schwierigkeiten es oft verbunden ist, Keimträger als solche zu erkennen, hat sich bei 2 Pfléglingen der ehemaligen Departemental-Irrenanstalt gezeigt, die bei Auflösung der Anstalt im Dezember 1911 wegen ihrer zeitweise blutig tingierten Stühle in Verdacht standen, Ruhrbazillen zu beherbergen, und daher nicht mit den anderen Kranken nach Bedburg, sondern nach Düren auf die Isolierstation versetzt wurden. Die in der Departemental-Anstalt mehrere Jahre hindurch von Zeit zu Zeit wiederholten und in Düren fortgesetzten bakteriologischen Untersuchungen hatten alle ein negatives Ergebnis, bis endlich bei dem einen im Mai v. J. und bei dem anderen sogar erst im November v. J., also bei beiden erst nach jahrelangem Bemühen, die bakteriologische Untersuchung positiv für Ruhrbazillen ausfiel. Ein bakteriologisch negativer Befund schließt demnach durchaus nicht aus, daß der Untersuchte doch Bazillen beherbergt, ja er kann

ruhrkrank sein, ohne daß Bazillen nachzuweisen sind. So wurden in einem Falle in Düren, der zum Tode führte, weder während des Lebens noch nach dem Tode Ruhrbazillen gefunden, obwohl die klinischen Symptome für Ruhr sprachen, und der anatomische Befund der Leiche die klinische Diagnose bestätigte.

In manchen Fällen kommt es vor, daß Ruhrkranke einige Zeit nach ihrer anscheinenden Genesung, da sie noch nicht bazillenfrei waren, wieder erkrankten. So sind auch in Düren bei verschiedenen früher ruhrkranken Pfleglingen Rückfälle eingetreten. Es werden daher die Pfleglinge, die ruhrkrank waren und genesen sind, so lange Zeit in einer besonderen Station, der Uebergangsstation isoliert gehalten, bis durch die fortwährenden Beobachtungen und Untersuchungen mit einiger Sicherheit festgestellt ist, daß sie bazillenfrei sind. Erst dann werden sie auf die allgemeine Abteilung zurückversetzt, dort aber auch noch immer im Auge behalten.

Im ganzen waren in Düren am Schluß des Berichtsjahres 48 Geisteskranke (35 Männer 13 Frauen) abgefordert, davon 35 (28 Männer 7 Frauen) in der Abteilung für Infektionskranke, 13 (7 Männer 6 Frauen) in der Uebergangsstation. Alle 4 Abteilungen sind vollständig von den anderen Krankenabteilungen getrennt, haben jede einen besonderen Spazierhof und werden durch besondere Pflegepersonen gepflegt. Erkrankungen an Ruhr sind bei den letzteren nicht vorgekommen. Bei den zwei Pflegern, die als Bazillenträger erkannt waren, sind jetzt keine Bazillen mehr nachgewiesen.

Klinisch Ruhrkranke waren am Schluß des Berichtsjahres in der Anstalt nicht mehr vorhanden.

Von den in den Anstaltsberichten in größerer Zahl angegebenen nicht ansteckenden Krankheiten sind zu nennen: Lungenentzündung, Katarrhe der oberen Luftwege, rheumatische Erkrankungen, Magen- und Darmkatarrhe. Letztere häuften sich in Düren Mitte Mai, sie zeigten aber keinen spezifischen, klinischen oder Bazillenbefund und gingen schnell in Heilung über. Eine bestimmte Ursache für diese Erkrankungen und ihre große Zahl konnte nicht ermittelt werden. Auffallend groß war die Zahl der akuten rheumatischen Erkrankungen in der Anstalt Johannistal, die über 4 Fälle von Gelenkrheumatismus (bei 2 Männern, von denen einer starb, und 2 Frauen), sowie über 6 Fälle von akutem Rheumatismus nodosus (bei 3 Frauen und 3 Mädchen) zu berichten hat.

Folgende Krankheiten, die nur in vereinzelt Fällen sich zeigten, sind noch zu erwähnen: Apoplexie, Gallensteinerkrankung, Nierenentzündung, eitrige Blutvergiftung, die durch Eiterung eines Kniegelenks bedingt war, Wurstvergiftung bei einem Pfleger in Johannistal, Storbüt (2 Fälle in Merzig), perniziöse Anämie (1 Fall in Merzig), 6 Fälle von Krebs (2 in Andernach, von denen 1 zum Tode führte, und 4 in Johannistal).

Zu chirurgischen Eingriffen war häufig Veranlassung gegeben, so bei Furunkeln, Zellgewebsentzündungen, kleineren und größeren Verletzungen aller Art. In Andernach mußte eine Frau wegen eingeklemmten Bruchs operiert werden und starb bald nachher. Bei einem neu aufgenommenen jungen Mädchen in Bedburg-Hau, das sich zu Hause in selbstmörderischer Absicht durch einen Schrottschuß aus einem Jagdgewehr den linken Arm vollständig zerschmettert hatte, mußte in der Anstalt die Amputation vorgenommen werden. Ein Pfleger in Düren wurde wegen Blinddarmentzündung mit günstigem Ausgange operiert. In Grafenberg mußte einem Kranken, der mit der linken Hand, trotz der vorgeschriebenen Schutzvorrichtungen, zwischen die Walzen der Dampfmaschine geraten war, die Hand wegen der hochgradigen Quetschung amputiert werden. In derselben Anstalt wurde eine Phimosenoperation und bei einer Frau wegen Eiterung in der Bauchhöhle der Bauchschnitt mit gutem Erfolge ausgeführt.

Durch eine größere Zahl glücklich ausgeführter, eingreifender Operationen zeichnet sich die Anstalt Johannistal aus, die über folgende zu berichten hat: 1 Blinddarm-, 1 Scheiden-, 1 Wasserbruch-, nicht weniger als 10 Leistenbruch- und 14 Drüsenoperationen, 1 Eröffnung der Gallenblase, 1 Entfernung des Oberarmkopfes, 1 Spaltung einer Mastdarmpfistel, 1 Absetzung des Fußes nach Pirogoff und 7 Entfernungen von Geschwülsten. — Die verschiedensten Frakturen und Verrenkungen kamen zur Beobachtung besonders in Johannistal, wo 7 Brüche und 11 Luxationen, alle infolge von epileptischen Anfällen, erfolgten.

In Bedburg-Hau leistete die vortreffliche Röntgenausstattung bei Operationen, verschiedenen schweren Verletzungen, Frakturen und Verrenkungen zur Klärung der Diagnose und zur Kontrolle des Heilverlaufes ausgezeichnete Dienste und gab auch bei inneren Erkrankungen durch ihre klaren Bilder oft wertvolle Fingerzeige.

Entweichungen kamen vor in Andernach 10, in Bedburg-Hau 9, in Bonn 17, in Düren 6, in Galkhausen 5, in Grafenberg 17, in Johannistal 27, in Merzig 6 und in Brauweiler, wo beim Bewahrungshaus ein vergeblicher Befreiungsversuch von außen her gemacht wurde, keine. Unter den Entweichungen in Düren erfolgte eine aus dem Bewahrungshause. Der betreffende Kranke war in seiner Zelle mit Anstreichen beschäftigt worden und hatte sich hierbei ein Instrument zu verschaffen gewußt, mit dem er das Gitter durchstieß. Nach kurzem Aufenthalte bei seinen Angehörigen wurde er in das Bewahrungshaus zurückgeführt. Bei der Einlieferung schleppte er eine in den Haaren versteckte Uhrfeder ein.

Durch Selbstmord ging nur eine Kranke zugrunde. Es handelt sich um eine Frau in Johannistal, der es durch Unachtsamkeit der Wache gelang, sich auf dem Abort zu erhängen. Selbstmordversuche, zum Teil recht energische, sind in größerer Zahl gemacht, einige von ihnen hatten nicht unerhebliche Verletzungen zur Folge.

16 Entbindungen kamen vor: 3 in Bedburg, 2 in Bonn, 3 in Düren, 1 in Galkhausen, 3 in Grafenberg und 4 in Johannistal.

Sonst ist noch zu berichten, daß ein Bewahrungshausinsasse in Bedburg-Hau die Matratze seiner Zelle in Brand steckte, wohl weniger in der Absicht, sich das Leben zu nehmen, und daß in Johannistal ein Pfleger geistig erkrankte.

Von den Verpflegten wurden geheilt oder gebessert entlassen in

Andernach	11,7 %	bei	34,8 %	Aufnahme
Bedburg-Hau	0,8 %	"	50,4 %	"
Bonn	17,1 %	"	41,7 %	"
Düren	10,8 %	"	24,6 %	"
Galkhausen	19,3 %	"	40,3 %	"
Grafenberg	17,8 %	"	45,2 %	"
Johannistal	13,3 %	"	34,0 %	"
Merzig	13,7 %	"	33,0 %	"
Brauweiler	15,2 %	"	30,4 %	"

Die vorstehende Tabelle zeigt, daß, wenn man von Bedburg-Hau, Grafenberg und Brauweiler absieht, die Zahl der Erfolge im allgemeinen von der Zahl der Aufnahmen abhängt. Auf diese Tatsache und auf den Grund der Ausnahmestellung der letztgenannten Anstalten ist im letzten Verwaltungsberichte hingewiesen.

Wie es sich mit dem Vorkommen der Tuberkulose verhält, ergibt die nachstehende Tabelle:

	Andernach				Bedburg-Hau				Bonn				Düren				Galkhausen													
	Männer	0/0	Frauen	0/0	Summe	0/0	Männer	0/0	Frauen	0/0	Summe	0/0	Männer	0/0	Frauen	0/0	Summe	0/0	Männer	0/0	Frauen	0/0	Summe	0/0						
Von den Verpflegten waren																														
a) tuberkulös	8	1,8	2	0,5	10	1,2	13	1,12	7	0,86	20	1,01	3	0,3	7	0,9	10	0,6	11	2,21	10	2,21	21	2,21	1	0,1	6	0,8	7	0,5
b) der Tuberkulose verdächtig	2	0,5	1	0,2	3	0,4	—	—	5	0,61	5	0,25	—	—	—	—	—	—	3	0,6	12	2,65	15	1,58	4	0,5	3	0,4	7	0,5
c) sind an Tuberkulose gestorben	8	1,8	1	0,2	9	1,0	10	0,86	4	0,49	14	0,71	—	—	3	0,4	3	0,2	8	1,61	3	0,66	11	1,16	1	0,1	2	0,3	3	0,2

	Grafenberg				Johanniſtal				Merzig				Braunweiler		Summe															
	Männer	0/0	Frauen	0/0	Summe	0/0	Männer	0/0	Frauen	0/0	Summe	0/0	Männer	0/0	Summe	0/0	Männer	0/0	Frauen	0/0	Summe	0/0								
Von den Verpflegten waren																														
a) tuberkulös	5	0,5	4	0,6	9	0,54	15	1,6	15	2,2	30	1,9	7	1,2	5	0,9	12	1,0	—	—	—	—	—	—	63	1,1	56	1,1	119	1,1
b) der Tuberkulose verdächtig	—	—	3	0,4	3	0,17	11	1,2	18	2,7	29	1,8	1	0,2	3	0,5	4	0,3	—	—	—	—	—	—	21	0,3	45	0,9	66	0,6
c) sind an Tuberkulose gestorben	1	0,1	4	0,6	5	0,3	1	0,1	3	0,4	4	0,3	2	0,3	1	0,2	3	0,3	—	—	—	—	—	—	31	0,6	21	0,4	52	0,5

Hiernach litten von den in den Anstalten Verpflegten an Tuberkulose 119 (63 Männer, 56 Frauen), das ist 1,1% (1,1% Männer, 1,1% Frauen), gegen 1,4% (1,2% Männer und 1,6% Frauen) im Vorjahre. Den höchsten Prozentsatz zeigt, wie im vorigen so auch in diesem Jahre Düren mit 2,2%, den geringsten Galkhausen mit 0,5% (im Vorjahre Grafenberg mit 1,0%).

Von den Tuberkulösen und der Tuberkulose Verdächtigen

	119	(63	Männer,	56	Frauen)
	66	(21	"	45	")
Summe	185	(84	"	101	")
starben	52	(31	"	21	")
das ist	0,5%	(0,6%	"	0,4%	")

von den Verpflegten.

Die Sterbequote ist hiernach um 0,1% gefallen, bei den Männern ist sie um 0,2% gestiegen, bei den Frauen um 0,4% gefallen.

Zu den Todesfällen in den einzelnen Anstalten trugen die Tuberkulösen bei

in Andernach	mit	4,8%
" Bedburg-Hau	"	18,2%
" Bonn	"	2,0%
" Düren	"	17,1%
" Galkhausen	"	2,2%
" Grafenberg	"	4,2%
" Johanniſtal	"	5,0%
" Merzig	"	4,6%

In Bedburg-Hau ist der Prozentfuß so hoch, weil die Zahl der Todesfälle auch in diesem Jahre wieder verhältnismäßig niedrig war, andererseits ist der Prozentfuß in Bonn und Galkhausen so niedrig, weil in diesen Anstalten auffallend viele Todesfälle zu verzeichnen waren, wie aus der folgenden Tabelle ersichtlich ist. Die Summe aller Todesfälle in den einzelnen Anstalten im Verhältnis zu den Verpflegten betrug:

in Andernach	7,2%
„ Bedburg-Hau	3,9%
„ Bonn	9,4%
„ Düren	6,7%
„ Galkhausen	9,4%
„ Grafenberg	7,0%
„ Johannistal	5,5%
„ Merzig	5,5%

Hiernach hat Bedburg den bei weitem geringsten und haben Bonn und Galkhausen den größten Prozentfuß von Todesfällen. Die Mortalität in Bedburg wird zweifellos sowohl durch die vorzüglichen Gesundheitsbedingungen daselbst, als auch durch die gesundheitlich bessere Qualität der Aufgenommenen günstig beeinflusst. In den beiden letztgenannten Anstalten hat hauptsächlich die große Zahl der an Paralyse Gestorbenen die hohe Sterbeziffer verursacht.

Von den 11 263 in den 9 Provinzialanstalten Verpflegten (6262 Männer, 5001 Frauen) starben 753, das ist 6,6%, während im Vorjahre von 10 738 Verpflegten (6180 Männer, 4138 Frauen) 728 starben, das ist 6,7%; das Minus an Todesfällen beträgt demnach 0,1%.

Von den Verstorbenen hatten 193 (160 Männer, 33 Frauen) an allgemeiner fortschreitender Paralyse gelitten, das ist 25,6% (35,4% Männer, 10,9% Frauen). Es befanden sich unter den Gestorbenen 1,3% Paralytiker mehr als im Vorjahre.

Unter den Ursachen, die für die Entstehung von Geisteskrankheiten im allgemeinen verantwortlich zu machen sind, nehmen die erbliche Belastung, der Mißbrauch alkoholischer Getränke und die Syphilis eine hervorragende Stelle ein.

Eine vererbte Anlage bestand bei 1190 (672 Männer, 518 Frauen), das ist 25,2% der Aufgenommenen (im Vorjahr bei 1397 oder 30,6%).

Dem Ausbruch der Geistesstörung ist von den 4474 Aufgenommenen ein Mißbrauch geistiger Getränke vorausgegangen in 447 Fällen (397 Männer, 50 Frauen), das ist 9,9% (im Vorjahr 8,4%).

Von den Aufgenommenen hatten sich, soweit das festzustellen war, eine syphilitische Ansteckung zugezogen 206 (177 Männer, 29 Frauen), oder 4,6% (im Vorjahr 4,6%), dagegen ließ sich von den 338 Paralytikern (265 Männer, 73 Frauen) eine solche bei 153 (131 Männer, 22 Frauen) feststellen, das ist bei 45,2% (im Vorjahr 53,4%).

6. Unterbringung der mit dem Strafgesetz in Konflikt geratenen Personen.

Vor ihrer Aufnahme waren mit dem Strafgesetz in Zusammenstoß gekommen 663 Kranke (599 Männer, 64 Frauen) = 12,6% gegen 14,3% im Vorjahre. Unmittelbar aus der Strafhast wurden in die Provinzialanstalten eingeliefert im Laufe des Berichtsjahres

1905	218 Personen
1906	247 „

1907	298 Personen
1908	300 „
1909	247 „
1910	191 „
1911	166 „
1912	223 „

Im Berichtsjahre hat die Zahl der genannten Personen wieder etwas zugenommen, nachdem in den 3 Jahren vorher eine erfreuliche Abnahme zu konstatieren war.

Die 3 Bewahrungshäuser für geistesranke Verbrecher, in welchen 166 Plätze zur Verfügung stehen (48 in Düren, 60 in Brauweiler und 58 in Bedburg-Hau), sind jetzt voll belegt. Abgesehen von der oben mitgeteilten Entweichung in Düren sind Entweichungen, gröbere Ausschreitungen und Mißstände in den 3 Häusern nicht vorgekommen. Besonders im Bewahrungshause Bedburg-Hau war die Krankenbewegung ziemlich lebhaft, da die Insassen, sobald sie nach ärztlichem Ermessen wieder strafvollzugsfähig sind, ohne Verzug dem Staatsanwalt zur Verfügung gestellt werden.

Bei solchen Häusern, die besonders fest und sicher gebaut werden müssen, um die widerstrebenden Elemente in Zucht und Ordnung zu halten, läßt sich nicht wohl vermeiden, daß sie ein gefängnisähnliches Aussehen erhalten. Es wird daher Gewicht darauf gelegt, die Innenräume, Gärten und Höfe möglichst freundlich zu gestalten. In Bedburg-Hau ist dem Bewahrungshause ein sehr großer Garten angefügt, der nur mit einem hohen Gitter umgeben ist und den Kranken den freien Ausblick in den schönen angrenzenden Wald gestattet. Dort arbeiten unter Aufsicht minder gefährliche und fluchtverdächtige Kranke, besonders auch solche, die in kürzerer Zeit in Strafe geschickt werden sollen. In diesem sogenannten Gittergarten und auch in den Schutzhöfen sind schöne Rasenflächen und Blumenbeete angelegt, so daß der äußere Eindruck von diesen Aufenthaltsplätzen ein verhältnismäßig freundlicher ist.

7. Erweiterung, Beschäftigung, Kirchen- und Schulwesen.

Für Unterhaltung und Erweiterung der Kranken wurde in der gewohnten Weise gesorgt. Weihnachten, Kaisers-Geburtstag und bei anderen Gelegenheiten fanden die üblichen festlichen Veranstaltungen statt. Zu deren Verschönerung dienen musikalische und theatralische Aufführungen, die von eigenen Kräften in ansprechender Form dargeboten werden und Tanzvergnügen. Im Sommer bringen außerdem Ausflüge, Waldfeste mit Spielen und Kirmestreiben und andere Vergnügungen im Freien eine willkommene Abwechslung in dem Einerlei des Anstaltslebens. Obwohl immer eine möglichst große Zahl von Kranken zu diesen Veranstaltungen zugezogen wird, kommt es dabei nie zu unangenehmen Zwischenfällen. Zum großen Teil ist das darauf zurückzuführen, daß grundsätzlich alkoholische Getränke, nach deren Genuß manche Kranke zu Ausschreitungen neigen, nicht mehr verabfolgt werden. Auch ohne Alkohol ist die Stimmung aller Festteilnehmer eine recht vortreffliche. Verschiedentlich besuchten auswärtige Gäste die Anstaltsfeste und sind dann immer erstaunt und erfreut über die Ruhe, das Wohlverhalten und die harmlose Fröhlichkeit der Kranken.

Von den Kranken IV. Klasse waren durchschnittlich beschäftigt in der Anstalt:

Andernach	53,5 %
Bedburg-Hau	60,0 %
Bonn	54,7 %
Düren	59,0 %

Galkhausen	59,1 %
Grafenberg	53,0 %
Johannistal	57,0 %
Merzig	50,5 %
Brauweiler	71,4 %.

Auf die Beschäftigung der Kranken wurde, wie die verhältnismäßig hohen Prozentsätze an Arbeitenden in den einzelnen Anstalten zeigen, nach wie vor das größte Gewicht gelegt. Die hohe Bedeutung einer Betätigung der Pfleglinge in werterfassender Arbeit kann nicht oft genug betont werden. Jeder Kranke muß, sobald er nach ärztlichem Ermessen dazu in der Lage ist, Gelegenheit haben, sich nutzbringend seinen Kräften entsprechend zu beschäftigen. Durch Garten-, Land- und Viehwirtschaft, die besonders ausgedehnt und intensiv in Bedburg-Hau betrieben wird, durch die vielseitigen Werkstättenbetriebe, sowie in verschiedenen Anstalten durch Korbmacherarbeiten, fabrikmäßig betriebene Dütenkleberei, Kartonnagefabrikation, Bürstenbinderei und sonstige nutzbringende Arbeiten ist dafür gesorgt, daß jeder Pflegling sich nach seinen Neigungen und Fähigkeiten genügend betätigen kann. Im letzten Bericht ist besonders darauf hingewiesen, in welchem hohem Maße alle Beschäftigungsarten den Anstalten nicht allein wirtschaftliche Vorteile bringen, sondern auch der zweckmäßigen Behandlung der Kranken zugute kommen.

Die Seelsorge wurde in derselben Weise wie im vorigen Jahre ausgeübt. In Bedburg-Hau ist nunmehr auch die neue Anstaltskirche, die ihrem Baumeister alle Ehre macht, in Gebrauch genommen. In der Sylvesternacht ertönte zum ersten Male das neue schöne Geläute über die Anstalt.

In Johannistal fand am weißen Sonntag wie alljährlich die Feier der ersten heiligen Kommunion statt, es wurden 10 Knaben und 8 Mädchen zum ersten Male zum Tisch des Herrn geführt.

Schulunterricht erhielten die 6 bis 16 Jahre alten epileptischen Kinder in Johannistal nach dem festgesetzten Lehrplan in den Unterrichtsfächern der Volksschule. In fünf aufsteigenden Klassen wurde Unterricht erteilt von dem Schulvorsteher, zwei Lehrern und zwei Lehrerinnen. Das Schuljahr begann mit 66 und schloß mit 89 Kindern. 12 mußten wegen Bildungsunfähigkeit entlassen werden. Besonders in den beiden oberen Klassen waren die Unterrichtserfolge durchweg befriedigende. Die unterste Klasse ist stark mit bewegungs-, nerven- und sprachgestörten Kindern durchsetzt, die wegen der genannten Störungen nicht in der Lage sind, ihr Wissen und geistiges Können zu zeigen, daher einen minderwertigen Eindruck machen und gewöhnlich unterschätzt werden. Schulseitig wird versucht, durch besondere Übungen auf ihre Sprachtätigkeit bessernd einzuwirken.

8. Gesamtkosten eines Geisteskranken.

Außer der Verzinsung und Tilgung des Anlagekapitals der Anstalten betragen die Unterhaltungskosten derselben 5 101 870 Mark 90 Pf. Davon sind abzuziehen die Kosten für außergewöhnliche Bauausführungen mit 49 035 Mark 72 Pf. = 5 052 835 Mark 18 Pf.

Im Durchschnitt sind in den Anstalten täglich verpflegt worden $7134^{328}/_{365} = 2 603 878$ Verpflegungstage im Jahre (s. Abschnitt II. A. 2). Es entfallen demnach auf den Kopf und Tag 1 Mark 94 Pf., auf das Jahr 708 Mark 10 Pf., gegen 1 Mark 95 Pf. oder auf das Jahr berechnet 714 Mark im Vorjahre.

Zu dieser Berechnung der Kosten für einen Kranken ist zu bemerken, daß dabei alle Verpflegungsklassen durcheinander gerechnet sind, da die Berechnung der Kosten für einen Kranken jeder einzelnen Klasse sich mit Rücksicht auf die Schwierigkeit der Verteilung der allgemeinen Kosten als untunlich erwiesen hat.

9. Unterstützung entlassener Geisteskranker.

Zur Unterstützung entlassener Geisteskranker, sowie zur Unterstützung von Angehörigen Geisteskranker gelangten die Zinsen der für diese Zwecke bestehenden Stiftungen und Unterstützungsfonds und die Sammlungen des Hilfsvereins für Geisteskranke aus dem Regierungsbezirk Düsseldorf, sowie die Mittel des Unterstützungsvereins für die Rheinprovinz zur Verwendung mit einem Gesamtbetrage von 24 429 Mark 62 Pf.

10. Anstaltspersonal.

a) Beamte.

Unter den Beamten sind die nachbezeichneten Veränderungen und besonderen Ereignisse vorgekommen:

Anstalt	Beamte	Datum	Bemerkungen
Andernach	Oberarzt Dr. Adams	1. Juni 1912	als Direktor von Lindenthal nach Andernach.
"	Militäranwärter Ledig	1. Novbr. 1912	Berwalter.
"	II. Köchin Lichtenberg	30. Oktober 1912	ausgeschieden.
"	Kaupert	25. Novbr. 1912	II. Köchin.
Bedburg-Hau	Anstaltsarzt Dr. Langen	1. April 1912	von Galkhausen als Oberarzt.
"	" Dr. Steinbrecher	16. Juni 1912	von Merzig.
"	Dr. Bergerhoff	1. August 1912	Assistenzarzt.
"	Assistenzarzt Dr. Bergerhoff	15. Dezbr. 1912	ausgeschieden.
"	Dr. Havenstein	1. März 1913	Assistenzarzt.
"	Anwärter Albrecht	26. August 1912	nach Grafenberg.
"	" Köller	1. Novbr. 1912	Berwaltungsassistent.
"	" Meyer	11. Februar 1913	nach Grafenberg.
"	Stationspfleger Weier	1. Juni 1912	von Lindenthal.
"	" Hilgers	1. Juni 1912	" "
"	Pfleger Schumacher	1. August 1912	Stationspfleger.
"	Pflegerin Dvenmeyer	1. April 1912	Stationspflegerin.
"	" Klotz	1. August 1912	" "
Bonn	Direktor Professor Dr. Westphal	19. März 1913	zum Geh. Medizinalrat ernannt.
Düren	Assistenzarzt Dr. Lorenz	1. März 1913	ausgeschieden.
Galkhausen	Direktor Dr. Herting	27. Januar 1913	zum Sanitätsrat ernannt.
"	Oberarzt Dr. Kerris	10. Dezbr. 1912	nach Johannistal versetzt.
"	" Dr. Siebert	10. Dezbr. 1912	von Johannistal nach Galkhausen.
"	Anstaltsarzt Dr. Stord	1. Juli 1912	in den Ruhestand versetzt.
"	" Dr. Recktenwald	8. Juli 1912	nach Merzig versetzt.
"	" Dr. Kellner	8. Juli 1912	von Johannistal nach Galkhausen.
"	Assistenzarzt Dr. Schwan	1. Novbr. 1912	Anstaltsarzt.
"	Stationspflegerin A. Schroeder	30. Septbr. 1912	ausgeschieden.

Anstalt	Beamte	Datum	Bemerkungen
Galkhausen	Pflegerin Hüne	10. Dezbr. 1912	Stationspflegerin.
"	Stationspflegerin Hüne	28. Februar 1913	nach Johannistal versetzt.
Grafenberg	Dr. Bierschenk	1. April 1912	Affistenzarzt.
"	Affistenzarzt Dr. Bierschenk	30. Septbr. 1912	ausgeschieden.
"	Dr. Haufer	1. Oktober 1912	Affistenzarzt.
"	Affistenzarzt Dr. Vorbrodt	1. Novbr. 1912	Anstaltsarzt.
"	Militärarwärter Abrecht	26. August 1912	von Bedburg-Hau nach Grafen- berg zur Ausbildung überwiesen.
"	" "	10. Februar 1913	nach Johannistal.
"	" Meyer	11. Februar 1913	von Bedburg-Hau nach Grafen- berg zur Ausbildung überwiesen.
"	Stationspfleger Kremer	14. Dezbr. 1912	gestorben.
"	Pfleger Kirch	1. Januar 1913	Stationspfleger.
Johannistal	Anstaltsarzt Dr. Kellner	8. Juli 1912	nach Galkhausen.
"	Stationspflegerin Schmölling	1. April 1912	ausgeschieden.
"	Pflegerin Hollbeck	1. April 1912	Stationspflegerin.
"	Militärarwärter Lagel	1. August 1912	nach Brauweiler.
"	" Kuns	1. Juli 1912	nach Johannistal.
"	Oberarzt Dr. Siebert	10. Dezbr. 1912	nach Galkhausen.
"	" Dr. Kerriß	10. Dezbr. 1912	von Galkhausen nach Johannistal.
"	Anwärter Kuns	10. Februar 1913	nach Bedburg-Hau.
"	Verwaltungsassistent Abrecht	10. Februar 1913	von Grafenberg nach Johannistal.
"	Stationspflegerin Becker	28. Februar 1913	ausgeschieden.
"	Pfleger Smeets	1. April 1912	Hofmeister.
"	Stationspflegerin Hüne	1. März 1913	von Galkhausen nach Johannistal.
Merzig	Anstaltsarzt Dr. Steinbrecher	16. Juni 1912	nach Bedburg-Hau.
"	" Dr. Recktemwald	8. Juli 1912	von Galkhausen nach Merzig.

b. Pflege- und Dienstpersonal.

	Ander- nach		Bedburg- Hau		Dorn		Düren		Galt- hausen		Grafs- berg		Johan- nisstal		Merzig		Bran- weiler		Summe	
	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen
a) 1. Pflegepersonal ohne Lernpflegepersonal:																				
Bestand am 1. April 1912	36	29	35	23	51	49	62	29	52	41	47	56	61	48	51	34	12	—	407	309
Zugang	12	24	76	49	15	16	13	15	10	10	40	26	31	29	5	14	—	—	202	183
Abgang	12	17	24	25	19	11	8	14	18	17	24	16	31	27	4	13	—	—	140	140
Bestand am 31. März 1913	36	36	87	47	47	54	67	30	44	34	63	66	61	50	52	35	12	—	469	352
	72		134		101		97		78		129		111		87		12		821	
a) 2. Pflegepersonal einschl. Lernpflegepersonal:																				
Bestand am 1. April 1912	41	41	71	53	56	55	74	37	61	45	75	71	79	59	51	46	14	—	522	407
Zugang	21	38	131	108	38	20	12	25	53	40	39	48	58	46	7	34	2	—	361	359
Abgang	21	36	85	85	39	14	14	25	58	40	39	41	56	42	4	32	2	—	319	315
Bestand am 31. März 1913	41	43	116	76	55	61	72	37	56	45	75	78	81	63	54	48	14	—	564	451
	84		192		116		109		101		153		144		102		14		1015	

Es entfielen also (bei Nichtberücksichtigung des Oberpflege- und Stationspflegepersonals) auf 1 Pflegeperson am Jahresluß 7,3 Kranke.

b. Dienstpersonal:																					
Bestand am 1. April 1912	11	11	26	15	19	13	10	10	36	10	40	17	38	16	32	12	—	—	212	104	
Zugang	9	5	30	22	7	13	3	2	40	19	24	19	16	12	8	7	—	—	137	99	
Abgang	6	5	20	19	8	13	3	3	39	15	25	19	16	13	9	7	—	—	126	94	
Bestand am 31. März 1913	14	11	36	18	18	13	10	9	37	14	39	17	38	15	31	12	—	—	223	109	
	25		54		31		19		51		56		53		43		—		332		

Die Notwendigkeit der Vermehrung des Pflegepersonals (1015 Köpfe gegen 948 nach dem Haushaltsplan) ergab sich in der Hauptsache durch die starke Ueberbelegung der Anstalten und Inbetriebnahme der neuen Anstalt Bedburg-Hau.

Der Wechsel im Pflege- und Dienstpersonal war in den einzelnen Anstalten, durch örtliche Verhältnisse bedingt, ungleich. Im allgemeinen sind aber in bezug auf die Möglichkeit der Gewinnung brauchbaren Personals und den früher viel beklagten Wechsel die Verhältnisse besser geworden.

Die Statistik über den Wechsel des gesamten Pflegepersonals (siehe oben unter a 2) wird natürlich ungünstig beeinflusst durch den sehr hohen Wechsel unter dem in den ersten 6 Monaten der Anstaltsbeschäftigung stehenden Lernpflegepersonal, da unter den neu eintretenden Pflegepersonen naturgemäß viele sind, denen schon nach den ersten Tagen die Beschäftigung mit den Geisteskranken nicht behagt, oder die schon gleich wieder wegen Unbrauchbarkeit entlassen werden müssen. Scheidet man aber diese Lernpfleger aus und beschränkt die Statistik auf den Wechsel unter dem eigentlichen Pflegepersonal, wie oben unter a 1 geschehen, so sind die Gesamtzahlen durchaus günstige. Der

Abgang betrug hiernach unter 716 Pflegepersonen am Anfang des Jahres 1912 insgesamt 280, das sind 39 %. Ein solcher Wechsel ist, zumal wenn man bedenkt, daß unter den Pflegerinnen der Abgang zum Zwecke der Heirat nach einer Reihe von Jahren durchaus normal ist, nicht als auffallend zu bezeichnen. Er zeigt vielmehr, daß die Anstalten einen großen Stamm ständiges Pflegepersonal, besonders auf der Männerseite, haben, dem der Pflegeberuf, wie es im Interesse der Kranken wünschenswert ist, nicht Durchgangs- sondern Lebensberuf ist. Vor allem ist dies wohl der Schaffung von Wohnungen für verheiratete Pfleger und der damit in großem Umfange gegebenen Möglichkeit der Verheiratung zu verdanken.

Die Zinsen der Jakobi-Stiftung von rund 227 Mark als Prämien für solche Pfleger und Pflegerinnen, welche sich durch dauernde Pflichttreue im Umgange mit den Kranken oder durch Alte besonderer Aufopferung hervorgetan haben, sind zum Teil stiftungsgemäß verwendet, der Rest ist auf das Rechnungsjahr 1913 übertragen worden.

Das Pflegepersonal erhielt in allen Anstalten durch bestimmte Ärzte regelmäßigen Fachunterricht.

11. Landwirtschaftlicher Betrieb.

	Größe des Grundbesitzes			Hiervon sind Gebäudeflächen, Hofräume, Baumengärten zc.			Weiden für die Landwirtschaft			Gepachtet sind			Der Grundbesitz ist						
													vergrößert um			vermindert um			
	ha	a	qm	ha	a	qm	ha	a	qm	ha	a	qm	ha	a	qm	ha	a	qm	
Anstalt Andernach	19	05	29	9	82	76	9	22	53	5	31	23	—	19	25	—	—	—	—
„ Bedburg-Hau	200	3	11	75	34	—	124	69	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Bonn	22	39	25	15	73	96	6	65	29	1	68	25	—	—	—	—	—	—	—
„ Düren	31	39	49	14	18	71	17	20	78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Galkhausen	115	38	98	67	89	56	47	49	42	—	—	—	—	82	—	—	—	—	—
„ Grafenberg	53	29	69	17	57	48	35	72	21	—	—	—	—	—	—	—	—	12	83
„ Johannistal	137	09	82	83	10	92	53	98	90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Merzig	71	47	20	20	19	—	51	28	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summe	650	12	83	303	86	39	346	26	44	6	99	48	1	01	25	—	12	83	—

Der Viehbestand in den Anstalten betrug am 31. März 1913:

	Ander- nach	Bedburg- Hau	Bonn	Düren	Galk- hausen	Grafen- berg	Johannis- tal	Merzig
Pferde	4	9	2	4	6	5	5	6
Ochsen	—	18	2	—	2	2	6	6
Kühe	20	53	26	24	26	39	37	33
Rinder u. Kälber	—	48	—	—	—	3	—	—
Schweine	100	593	60	77	90	208	405	228
Federvieh	82	—	158	132	400	221	—	149
Gesam.	—	2	—	—	2	—	—	—

Die Ergebnisse der Landwirtschaft mit Ausnahme der Haferernte, die in dem naßkalten Sommer fast durchweg verregnete, waren im allgemeinen befriedigend. Auch die Gesundheitsverhältnisse des Viehbestandes gaben durchweg zu Klagen keinen Anlaß. In der Anstalt Bonn herrschte zu Anfang des Berichtsjahres ziemlich heftig die Schweinepeuche und im Mai trat daselbst noch die Maul- und Klauenpeuche in milder Form auf; merklichen Schaden hat dieselbe jedoch nicht angerichtet.

Der Milchertrag belief sich im Berichtsjahre auf durchschnittlich 16,0 l für die Kuh und den Tag gegen 16,0 l im Vorjahre.

Wegen des rechnungsmäßigen Ergebnisses des landwirtschaftlichen Betriebes wird auf den Abschnitt 16 b verwiesen.

12. Metzgerei.

Um für die Anstalt Bedburg-Hau den notwendigen Fleischbedarf in guten Mengen zu beschaffen und andererseits, um das aus dem eigenen landwirtschaftlichen Betriebe der Anstalt gewonnene Vieh vorteilhaft zu verwerten, ist für die Anstalt ein eigenes Schlachthaus mit Metzgerei errichtet. Die Anlage hat sich im abgelaufenen Berichtsjahre gut bewährt. Es wurden 93 Stück Großvieh, 37 Kälber und 458 Schweine geschlachtet. Bei der Festsetzung des Preises, zu welchem das Fleisch an die Anstalt abgegeben wird, wurden die Durchschnitts- (Submissions-) Fleischpreise der Anstalten Galkhausen, Grafenberg und Johannistal zugrunde gelegt.

13. Beleuchtung.

Die Anstalten Bedburg-Hau, Galkhausen, Grafenberg, Johannistal und Brauweiler haben eigene elektrische Beleuchtungsanlagen, die übrigen Anstalten werden mit Steinkohlengas beleuchtet. Besteres wurde für Andernach, Düren und Merzig von den städtischen Gasanstalten, für Bonn aus der eigenen Gasanstalt bezogen. In letztgenannter Anstalt sind 23,31 cbm Gas aus 100 kg Kohlen, im ganzen 132 293 cbm Gas hergestellt worden. Der Selbstkostenpreis für das Kubikmeter Gas beträgt etwa 7,2 Pfennig.

14. Bauliche Angelegenheiten.

Außer den gewöhnlichen, durch naturgemäße Abnutzung bedingten Instandsetzungsarbeiten in und an den Gebäuden und deren Einrichtungen wurden ausgeführt:

- a) In der Anstalt Andernach: Ersatz der abständigen Ofenheizung im Frauenhaus III durch Niederdruckdampfheizung mit Anschluß an das Kesselhaus; Fertigstellung der neuen Warmwasserbereitungsanlage im Männerhaus III; Ersatz der Mauer zwischen den beiden Gärten des Hauses III Frauen durch einen Lattenzaun auf Kunststeinsockel; Niederlegung der Umfassungsmauer des Gartens zum Hause I Frauen; Klosettanlage im Erdgeschoß für den Wachsaal.
- b) In der Anstalt Bedburg-Hau wurde die Anstaltskirche, das Wohnhaus des Betriebsingenieurs und der Rohbau des Pfarrhauses fertiggestellt; instand gesetzt und umgebaut zu Pflegerwohnungen wurde das früher als Baubureau benutzte Wohnhaus, zu Stalungen und Knechtelassen die früher von Korrigenden benutzte Scheune des Gutshofes II und die Gebäude des später erworbenen Gutshofes III.
- c) In der Anstalt Bonn: Ersatz der abständigen Dampfwasserheizung durch Niederdruckdampfheizung; Anlage von Aborten an den Wachsälen der beiden I A Abteilungen; Beschaffung von neuen Warmwasserbereitern; Herstellung von Baderäumen in den

- beiden IB Abteilungen; maschineller Antrieb der Bäckereimaschinen; Ersatz der Mauer zwischen den Gärten IIA und IIB Frauen durch Lattenzaun; Neuanstrich des Festsaales.
- d) In der Anstalt Düren: Erneuerung der abgängigen Hauptrohrstränge der Wasserleitung; Beginn des Neubaus eines Leichenhauses mit Sezierraum; Erneuerung des Fußbodens und der Krippen im Kuhstall und Anschluß der Krippen an die Wasserleitung; Beschaffung von 2 neuen Warmwasserbereitern.
- e) In der Anstalt Galkhausen: Aenderung des Hauptzugangs zur Anstalt und bauliche Aenderungen im Verwaltungsgebäude; Aufstellung einer Eismaschine im Wirtschaftsgebäude.
- f) In der Anstalt Grafenberg: Anlage einer Dampfheizung im Waschküchengebäude; Fertigstellung des Neubaus eines großen Beamtenwohnhauses; Erneuerung der Einfriedigung des Anstaltsgeländes zwischen Bender- und Bergische Landstraße; Erneuerung der nicht mehr reparaturfähigen Schieferdächer auf dem Frauenhause I und Männerpavillon; Auswechslung der sehr schadhafsten Spülvorrichtungen an den Klosetten und Bissfoiren.
- g) In der Anstalt Johannistal: Fertigstellung der Verbesserungsarbeiten an der Wasserwerksanlage; Anbau eines Raumes an die Kirche; Beschaffung eines Warmwasserbereiters.
- h) In der Anstalt Merzig: Neubau eines Schweinezuchtstalles; Aenderung der Abflußleitung des Wiesenhofes; Herrichtung eines Schlafrumes für Pflegerinnen im Dachraum der Frauenstation E; Schaffung von Mädchenschlafzimmern durch Herstellung eines kleinen Anbaues am Kochküchengebäude; Herstellung eines neuen Kondenswasserpumpenraumes.

Für die Erneuerung der maschinellen Anlagen in den Provinzialanstalten waren verfügbar:

1. Bestand aus dem Vorjahre	24 796 Mk. 64 Pf.
2. Der Haushaltsbetrag für das Rechnungsjahr 1912	120 000 „ — „
Summe	144 796 Mk. 64 Pf.

Hiervon gelangten zur Verausgabung:

1. Für Aenderung an der Kanalisation und Beschaffung von drei Ueberlauf-Entleerungsvorrichtungen in der Heil- und Pflegeanstalt Andernach	1 711 Mk. 50 Pf
2. Ersatz der Drehbank und Beschaffung einer neuen Wasch- und Spülmaschine in der Heil- und Pflegeanstalt Bonn	3 392 „ 76 „
3. Für Aenderungen an der Dampfheizungsanlage und Beschaffung eines Dampfdruckventils in der Heil- und Pflegeanstalt Düren	657 „ 68 „
4. Beschaffung eines neuen Kartoffeldämpfers in der Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt Galkhausen	1 757 „ 50 „
5. Für Beschaffung von zwei Warmwasserkesseln, eines Kartoffeldämpfers und für Aenderungen an den Maschinen in der Heil- und Pflegeanstalt Grafenberg	7 446 „ 87 „
6. Für Verbesserungen an der Brunnenanlage und Beschaffung von Warmwasserbereitern in der Heil- und Pflegeanstalt Johannistal	7 708 „ 40 „
Zu übertragen	22 674 Mk. 71 Pf.

	Uebertrag	22 674 Mk. 71 Pf.
7. Für Beschaffung einer Wäschezentrifuge und eines Badesofens, für den Neubau eines Backofens und für die Niederdruckdampfheizung in der Heil- und Pflegeanstalt Merzig	15 036	„ 92 „
8. Für Vergrößerung der Dampfkesselanlage in der Fürsorgeerziehungsanstalt Fichtenhain	39 165	„ 95 „
9. Für Erweiterung der Dampfkesselanlage in der Hebammenlehranstalt Cöln	16 334	„ 89 „
10. Für Aenderungen am Personenaufzug und Beschaffung von Wasch- und Spülmaschinen in der Hebammenlehranstalt Elberfeld	5 601	„ 55 „
11. Für Erneuerung von elektrischen Lichtleitungen in der Blindenanstalt Düren	797	„ 99 „
12. Für Aenderungen an der Zentralheizungsanlage in der Blindenanstalt Neuwied	3 241	„ 41 „
13. Für Aenderungen an der Heizung im Museum Bonn	126	„ 99 „
14. Für Herstellung einer Zentralheizungsanlage im Altbau der Weinbauschule Trier	4 598	„ 14 „
	Summe der Ausgaben	107 578 Mk. 55 Pf.
	Die Einnahmen betragen	144 796 „ 64 „
	Mithin Bestand	37 218 Mk. 09 Pf.

15. Sonstige Mitteilungen.

Die neugebaute Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt Bedburg-Hau begann das Berichtsjahr mit einer Belegung von 977 Kranken. Im Laufe des Frühjahrs wurde dann die von den Mexikanern gepachtete Pflegeanstalt von Cöln-Vindenthal aufgelöst und der Krankenbestand dieser Anstalt der Anstalt Bedburg-Hau zugeführt. Ebenso mußte die Anstalt noch eine größere Anzahl Kranke aus den überbelegten anderen Provinzial-Heil- und Pflegeanstalten aufnehmen. Hiermit und mit den Neuaufgenommenen aus dem Aufnahmebezirk war am Schlusse des Berichtsjahres eine Belegung mit 1617 Kranken erreicht, und zwar waren auf der Männerseite 18 Häuser und auf der Frauenseite 14 Häuser mit Kranken belegt.

Am 3. Juli 1912 fand unter Beteiligung zahlreicher Behörden und einer großen Anzahl von Ärzten und Psychiatern die Eröffnungsfeier der Anstalt im Festsaale derselben statt. Ueber die Einzelheiten erübrigt sich ein Bericht, da hierüber in der Presse eingehende Schilderungen im Anschluß an mehr oder weniger umfangreiche Beschreibungen der Anstalt und ihrer Einrichtungen erschienen sind. Hierdurch wurde die Anstalt weit über die Grenzen der Rheinprovinz bekannt, und überaus zahlreiche Besuche, Kommissionen, Körperschaften und Behörden stellten sich im Laufe des Berichtsjahres ein, um die Anstalt zu besichtigen und zu studieren. Holland, Belgien, Oesterreich-Ungarn, die Schweiz, Frankreich, Rußland, Bulgarien, Schweden, Norwegen, England, Amerika, fast alle Kulturländer sandten Vertreter, um hier Einblick zu gewinnen in die großzügige Bauanlage und die mustergültigen Betriebseinrichtungen. Zum Teil nahmen die Besucher längeren Aufenthalt, da sie das hier Gesehene nutzbar machen wollten für den Bau ähnlicher Anstalten in ihrer Heimat. Das Besuchsbuch weist vom 31. März 1912 bis 1. April 1913 185 Nummern

auf, darunter befanden sich Besuchsgruppen von 50—100 Teilnehmern. Für den Direktor und die beteiligten Ärzte und Beamten war mit den sich oft täglich wiederholenden Führungen kein geringes Maß von Arbeit verbunden, sie schöpften aber durch den regen Meinungsaustausch mit den Besuchern aus aller Herren Länder, ebenso wie diese neue Anregungen und Belehrung.

Der bisherige Name der Anstalt Bedburg (Kreis Cleve) wurde mit Rücksicht auf die vielen Verwechslungen in Bedburg-Hau umgewandelt, nachdem die Eisenbahnverwaltung und die Postverwaltung der zuständigen Eisenbahnstation bzw. Postanstalt dieselbe Bezeichnung gegeben haben.

In der Anstalt Grafenberg fand wie in früheren Jahren ein Kursus für Hilfschullehrer und für Sanitätsoffiziere statt.

Aus den in den Anstaltshaushaltsplänen vorgesehenen Mitteln zur wissenschaftlichen Fortbildung der Ärzte wurden dem Oberarzt Dr. Meyer in Andernach, dem Oberarzt Dr. Becker und dem Anstaltsarzt Dr. Linzbach in Düren, dem Oberarzt Dr. Schroeder in Grafenberg, dem Direktor Dr. Orthmann, dem Oberarzt Dr. Hermann, den Anstaltsärzten Dr. Völker und Dr. Mappes in Johannistal sowie dem Anstaltsarzt Dr. Stahl in Merzig Beihilfen bewilligt.

Im Laufe des Jahres feierten der Direktor Sanitätsrat Dr. Buddeberg und der Bureaugehilfe Müller in Merzig ihr 25 jähriges Dienstjubiläum.

Der Direktor Dr. Flügge in Bedburg erhielt den roten Adlerorden IV. Klasse, derendant Laubenthal in Düren und der Verwaltungsinspektor Föhrenbach in Bedburg den Kronenorden IV. Klasse, der Stationspfleger Müller sowie die Pfleger Kraft und Hoff in Andernach das allgemeine Ehrenzeichen.

16. Rechnungswesen.

Die Einnahmen und Ausgaben der Heil- und Pflegeanstalten waren folgende:

a. Nach den Anstalts-

Titel	Einnahme.	Andernach		Erburg-Hau		Gonn		Püren	
		Betrag		Betrag		Betrag		Betrag	
		nach dem Haushaltsplan	nach den Anweisungen						
A.	Beschuld.	—	—	—	—	—	—	—	—
B.	Trostbeträge	—	3 52	—	6 70	—	—	—	—
C.	Kette	—	4 479 90	—	4 420 20	—	22 718 34	—	404 30
I.	Mieten und Pächte	—	—	2 730	2 160	—	—	900	500
II.	Aus der Land- und Viehwirtschaft.	21 000	20 358 47	51 000	54 400 60	14 000	18 426 21	17 500	16 620 15
III.	Aus der Metzgerei	—	—	11 300	3 552 01	—	—	—	—
IV.	Pflegekosten der Kranken	348 000	379 299 73	576 000	789 771 71	483 700	553 982 19	421 000	449 680 68
V.	Sonstige Einnahmen und zur Abrechnung	3 816	5 915 15	1 970	6 677 30	18 365	26 085 10	2 820	5 935 73
VI.	Zinsen von Stiftungen	184	172 21	—	66	435	435 81	680	1 574 00
Summe der eigenen Einnahme		373 000	410 228 98	643 000	861 054 42	516 500	621 647 65	442 200	468 540 30
VII.	1. Zuschuß aus Provinzialmitteln zur Unterhaltung der Anstalt.	43 000	21 252	30 000	—	56 500	—	93 000	77 944 97
	2. Zuschuß für außergewöhnliche Veranstaltungen, Bekleidung, Mobilitäten usw.	—	4 529 12	—	—	—	—	—	9 737 30
Gesamt-Einnahme		416 000	436 010 10	673 000	861 054 42	573 000	621 647 65	535 200	556 218 15
Ausgabe.		Andernach		Erburg-Hau		Gonn		Püren	
A.	Zuschuß	—	2 178 29	—	4 215 90	—	20 255 04	—	16 192 44
B.	Rechnungsberichtigungen	—	—	—	9 76	—	—	—	—
C.	Rückständige Zahlungen	—	—	—	—	—	—	—	—
I.	Beförderungen	51 915	48 570 54	73 888 75	76 733 21	64 760	65 465	74 108 70	68 139 50
II.	Anderer persönliche Ausgaben	92 778	91 445 86	134 098	136 936 18	115 849	111 498 37	120 498	123 308 13
III.	Schlichte und sonstige Ausgaben:								
	1. Für Bekleidung	162 500	170 204 10	278 000	360 206 11	244 200	265 182 65	199 500	198 108 13
	2. „ Bekleidung	9 500	91 141 16	19 000	22 682 65	21 500	19 658 47	16 500	17 232 10
	3. „ Lagerung, Bettzeug und Tischwäsche	9 000	7 526 97	16 000	14 015 26	14 000	15 780 15	11 500	10 243 07
	4. „ Reinigung	4 500	4 858 93	9 500	11 399 22	9 500	9 572 54	7 500	8 497 40
	5. „ Mobilitäten, Utensilien	6 500	6 530 86	9 000	9 039 02	9 000	9 862 63	8 500	8 400 00
	6. „ Heizung	26 000	27 290 73	72 500	124 928 74	36 000	34 932 49	32 500	32 438 80
	7. „ Beleuchtung	10 500	10 299 40	7 000	8 614 80	11 000	10 294 61	13 000	14 563 00
	8. „ Wasserversorgung	1 000	6 329 95	800	104 42	500	636 64	9 000	9 000 00
	9. „ Arznei und Verbandmittel, ärztliche Instrumente	5 600	5 599 84	7 800	10 392 51	6 600	8 309 42	4 800	5 320 00
	10. „ Kirchen- und Schulbedürfnisse	1 700	1 888 66	4 000	4 045 14	2 200	2 140 79	1 600	1 987 20
	11. a. „ Unterhaltung der Gebäude	20 000	20 000 81	19 000	21 397 98	22 500	22 570 05	22 000	21 890 80
	b. „ außergewöhnliche Veranstaltungen	—	4 946 20	—	—	—	—	—	80 71
	12. „ sonstige Ausgaben und zur Abrechnung	14 323	16 262 24	22 413 25	31 771 76	14 956	16 702 32	13 513 25	17 269 07
	13. Zinsen von Stiftungen	184	935 52	—	66	435	435 81	680	1 574 00
Summe der eigenen Ausgabe		416 000	436 010 10	673 000	836 558 66	573 000	616 296 98	535 200	556 218 15
Ueberschuß, abgeführt an den allgemeinen Bau-		—	—	—	24 495 76	—	5 350 67	—	—
fond.		—	—	—	—	—	—	—	—
Gesamt-Ausgabe		416 000	436 010 10	673 000	861 054 42	573 000	621 647 65	535 200	556 218 15
Abschluß.		Andernach		Erburg-Hau		Gonn		Püren	
Die Soll-Einnahme und die Soll-Ausgabe gleichen sich aus, dagegen beträgt die Ist-Einnahme		—	431 813 10	—	849 613 32	—	595 356 81	—	559 486 13
Ist-Ausgabe		—	434 249 26	—	860 748 42	—	620 922 05	—	555 244 00
bleibt Bestand		—	—	—	—	—	—	—	—
Dazu die Rest-Einnahmen		—	2 436 16	—	11 135 10	—	25 565 24	—	2 750 90
Rest-Ausgaben		—	1 760 84	—	306	—	725 60	—	969 10
zusammen		—	4 197	—	11 441 10	—	26 290 84	—	3 725
Diesen Beträgen stehen gegenüber Rest-Einnahmen		—	4 197	—	11 441 10	—	26 290 84	—	3 725

Haushaltsplänen.

Titel	Einnahme.	Walthausen		Grafenberg		Johannistal		Merzig		Grauweller		Summe	
		Betrag		Betrag		Betrag		Betrag		Betrag		Betrag	
		nach dem Haushaltsplan	nach den Anweisungen										
A.	Beschuld.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
B.	Trostbeträge	—	—	—	6 811 22	—	—	—	—	—	—	—	6 811 22
C.	Kette	—	4 32	—	28 10	—	181 44	—	15 10	—	25 50	—	264 68
I.	Mieten und Pächte	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II.	Aus der Land- und Viehwirtschaft.	186 37	10 277 44	—	21 777 50	—	9 923 07	—	13 467 39	—	—	—	87 598 14
III.	Aus der Metzgerei	28 000	204 87	—	—	185	185	—	—	—	—	—	3 801 37
IV.	Pflegekosten der Kranken	602 000	35 548 41	31 000	32 178 97	48 000	63 021 50	30 500	31 879 47	—	—	—	241 000
V.	Sonstige Einnahmen und zur Abrechnung	2 469 11	497 283 93	601 000	642 638 58	593 000	699 737 81	421 000	451 135 26	54 750	50 577 50	3 960 450	4 418 110 20
VI.	Zinsen von Stiftungen	344 52	1 922 04	1 966 23	1 930 87	66	2 857 22	7 361 50	10 234 96	1 950	3 063 63	49 234 38	75 594 23
Summe der eigenen Einnahme		400 000	545 670 40	643 200	718 298 42	642 500	685 946 04	459 000	507 315 52	56 700	53 666 63	4 209 100	4 872 388 38
VII.	1. Zuschuß für außergewöhnliche Veranstaltungen, Bekleidung, Mobilitäten usw.	64 000	34 692 97	49 000	17 253 99	70 000	33 298 11	65 000	22 548 27	16 000	13 489 72	486 300	220 419 93
Gesamt-Einnahme		567 000	580 263 37	692 200	737 111 06	712 500	724 724 30	524 000	547 536 93	72 700	67 156 35	4 755 600	5 131 717 33
A.	Zuschuß	—	7 279 20	—	—	—	—	9 497 37	—	18 325 69	—	—	80 943 93
B.	Rechnungsberichtigungen	—	27 60	—	—	—	—	—	—	7 29	—	—	44 65
C.	Rückständige Zahlungen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I.	Beförderungen	88 471	2 000	—	—	—	828 90	—	—	—	—	—	2 828 90
II.	Anderer persönliche Ausgaben	116 104 50	65 103 90	74 800	65 683 39	91 002 50	89 056 75	61 642 50	60 661 30	12 287 50	12 287 50	572 878	551 600 34
III.	Schlichte und sonstige Ausgaben:												
	1. Für Bekleidung	224 000	235 063 38	278 500	292 917 36	288 700	291 906 86	205 000	300 242 51	21 900	20 261	1 902 300	2 034 092 10
	2. „ Bekleidung	16 500	18 962 66	21 500	24 738 20	21 000	21 838 77	13 500	16 155 99	2 500	1 306 71	141 500	153 636 80
	3. „ Lagerung, Bettzeug und Tischwäsche	13 500	11 594 31	17 500	14 260 75	17 000	17 991 99	13 000	10 203 60	600	455 23	112 100	102 071 33
	4. „ Reinigung	8 500	8 499 98	11 500	11 499 31	10 000	9 999 97	6 000	5 995 71	2 500	1 864 27	89 500	72 187 38
	5. „ Mobilitäten, Utensilien	8 000	7 999 68	11 300	11 297 53	11 000	10 980 70	8 500	8 385 42	600	215 02	72 400	72 816 36
	6. „ Heizung	51 000	54 180 26	60 800	61 040 81	77 000	76 964 37	38 000	38 173 31	7 000	6 265 46	401 300	456 281 12
	7. „ Beleuchtung	5 000	5 551 70	1 800	2 577 57	5 600	5 535 44	9 500	9 384 74	1 200	1 227 21	64 600	68 649 37
	8. „ Wasserversorgung	500	630 93	3 000	1 656 70	400	371 42	6 500	5 834 63	300	300	22 000	24 926 14
	9. „ Arznei und Verbandmittel, ärztliche Instrumente	5 800	5 356 42	4 700	4 698 79	11 000	11 821 87	6 800	6 018 73	250	225 32	52 850	58 242 04
	10. „ Kirchen- und Schulbedürfnisse	2 400	2 461 98	2 400	2 389 06	5 000	4 998 35	2 800	2 760 03	150	150 99	22 250	22 822 94
	11. a. „ Unterhaltung der Gebäude	20 000	30 134 47	30 000	36 676 53	21 000	21 824 93	19 000	19 065 49	900	543 99	174 400	194 214 10
	b. „ außergewöhnliche Veranstaltungen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	12. „ sonstige Ausgaben und zur Abrechnung	16 379 98	17 588 38	26 106 27	33 726 86	20 810	21 419 10	19 206	19 232 03	2 437 50	2 243 82	150 145 25	176 205 58
	13. Zinsen von Stiftungen	244 52	329 39	1 966 23	4 751 28	66	—	—	138 50	583 34	—	—	3 814 25
Summe der eigenen Ausgabe		567 000	580 263 37	692 200	737 111 06	712 500	724 724 30	524 000	547 536 93	72 700	67 156 35	4 755 600	5 131 717 33
Ueberschuß, abgeführt an den allgemeinen Bau-		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
fond.		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gesamt-Ausgabe		567 000	580 263 37	692 200	737 111 06	712 500	724 724 30	524 000	547 536 93	72 700	67 156 35	4 755 600	5 131 717 33
Abschluß.		Walthausen		Grafenberg		Johannistal		Merzig		Grauweller		Summe	
Die Soll-Einnahme und die Soll-Ausgabe gleichen sich aus, dagegen beträgt die Ist-Einnahme		—	566 766 13	—	721 836 81	—	717 301 17	—	542 831 62	—	67 156 35	—	—
Ist-Ausgabe		—	579 177 17	—	725 621 79	—	724 724 30	—	547 286 93	—	67 156 35	—	—
bleibt Bestand		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dazu die Rest-Einnahmen		—	12 411 04	—	3 784 98	—	7 423 13	—	4 455 31	—			

b. Nach der Anlage A. zum Haushaltsplan,

Titel	Einnahme.	Andernach		Feldburg-Hau		Gonn		Püren	
		Betrag		Betrag		Betrag		Betrag	
		nach dem Haushaltsplan	nach den Anweisungen						
A.	Bestand	—	—	—	—	—	—	—	—
B.	Fehlbeträge	—	—	—	—	—	—	—	—
C.	Reste	—	—	—	—	—	—	—	—
I.	Ertrag der Wärdien und Ackerfelder	17 000	18 071 61	54 500	70 737 70	9 700	10 727 20	12 350	10 882 06
II.	„ „ Wiesen, Rasenplätze und Böschungen	600	599 58	14 000	14 000	2 000	1 702 80	3 000	3 441 33
III.	„ der Obstbäume	650	602 52	150	320 70	250	629 81	1 000	1 282 21
IV.	„ des Waldes	—	—	150	82 82	—	—	—	—
V.	„ der Rüge	20 000	20 430 31	41 500	38 161 87	27 500	29 752 89	20 000	21 234 68
VI.	„ des Federviehes	900	789 48	—	—	450	706 12	400	790 90
VII.	für verkauftes und geschlachtetes Vieh	39 000	47 717 74	66 000	114 435 75	26 000	26 891 98	22 300	23 218 22
VIII.	Wert des Düngers	1 000	999 70	5 000	9 325 82	2 000	1 507 70	1 200	1 001 20
IX.	Ertrag des Personenerwerbs	—	—	—	—	—	—	—	—
X.	Sonstige Einnahmen	250	584 20	700	1 117 71	—	—	—	—
	Summe der Einnahme	79 400	89 795 14	182 000	248 182 37	67 900	71 917 50	60 250	61 850 50
Ausgabe.									
A.	Voranschlag	—	—	—	—	—	—	—	—
B.	Rechnungsberichtigungen	—	—	—	—	—	—	—	—
C.	Rückständige Zahlungen	—	—	—	—	—	—	—	—
I.	für Zinsen und Pächte	900	586 25	—	—	459	458 35	—	—
II.	„ Löhne und Tagelöhne	4 300	4 731 33	12 000	9 341 38	5 144	4 849 35	4 250	3 964 30
III.	„ Sämereien, Stangen und Pflanzen	1 200	1 600 54	5 000	3 842 63	1 100	784 31	600	504 02
IV.	„ Dünger	1 500	1 657 20	13 000	14 706 11	2 150	1 504 35	1 200	1 197 24
V.	„ Anschaffung und Unterhaltung der landwirtschaftlichen Geräte	1 000	1 284 46	3 000	2 836 53	1 450	1 198 95	1 200	1 194 80
VI.	„ Futter und Stroh	25 000	26 291 99	91 600	119 190 76	22 000	20 517 75	17 500	17 497 30
VII.	„ Rüge, Schweine usw.	23 000	32 197 02	4 000	40 332 48	19 500	22 196 32	17 000	19 435 20
VIII.	„ sonstige Ausgaben	1 500	1 087 88	2 400	3 531 88	2 007	1 981 91	1 000	997 66
IX.	„ Bewirtschaftung und Beaufsichtigung des Forstes	—	—	—	—	—	—	—	—
X.	Ueberschuß (siehe Titel II der Einnahme der Haushalts-Haushaltspläne)	21 000	20 358 47	51 000	54 400 60	14 000	18 426 21	17 500	16 662 18
	Summe der Ausgabe	79 400	89 795 14	182 000	248 182 37	67 900	71 917 50	60 250	61 850 50
Abschluß.									
		Einnahme	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe
	Soll	79 400	89 795 14	182 000	248 182 37	67 900	71 917 50	60 250	61 850 50
	Sei	79 400	89 795 14	182 000	248 182 37	67 900	71 917 50	60 250	61 850 50
	Wichtig Einnahme- bezw. Ausgabereff	—	—	—	—	—	—	—	—

Voranschlag über die Land- und Viehwirtschaft.

Titel	Salkhausen		Grafsberg		Johannstal		Merzig		Summe	
	Betrag		Betrag		Betrag		Betrag		Betrag	
	nach dem Haushaltsplan	nach den Anweisungen								
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22 000	39 412 85	29 000	32 957 49	33 000	39 059 48	25 000	22 268 96	212 550	244 117 34	
5 200	8 695 32	2 400	2 517 65	7 000	7 761 96	6 100	6 465 69	40 300	45 184 33	
100	376 90	400	745 38	200	348 46	3 500	4 179 14	6 250	8 485 12	
1 000	3 296 50	—	—	2 200	3 578 96	—	—	3 350	6 898 28	
25 000	27 039 69	34 500	33 219 11	42 000	40 823 46	24 500	26 666 81	235 000	237 328 82	
1 300	1 955 96	1 000	759 84	—	—	300	443 70	4 350	5 445	
27 000	38 497 04	37 500	64 839 39	46 600	69 656 50	38 000	38 161 99	302 400	423 418 61	
2 600	2 601	2 500	2 499 90	3 000	3 144 20	2 200	2 200 05	19 500	23 279 47	
—	—	—	—	—	—	500	499	500	499	
100	161 81	100	589 14	600	373 55	1 000	704 20	2 750	3 480 61	
94 300	121 977 07	107 400	138 077 90	134 600	164 746 57	101 100	101 589 53	826 950	998 136 58	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8 860	8 431 57	7 928	8 644 82	6 300	6 266 91	5 684	5 476 58	54 466	51 705 14	
2 500	3 564 98	2 200	1 677 88	4 000	4 485 06	2 000	2 398 47	18 600	19 197 89	
4 800	4 832 87	4 200	4 442 85	9 000	7 832 88	4 000	4 324 62	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	39 850	40 498 12	
1 470	1 509 15	1 600	2 989 58	2 200	2 200 42	2 800	1 928 06	14 720	15 135 95	
25 000	33 293 77	30 000	39 076 32	40 000	47 386 93	32 000	35 251 89	283 100	338 506 61	
20 000	30 514 20	29 000	41 984 56	22 400	32 400 43	21 000	17 491 64	155 900	236 549 85	
2 070	3 273 00	1 472	7 088 92	1 200	753 89	3 116	2 899 80	14 855	21 615	
1 600	1 009 06	—	—	1 500	398 55	—	—	3 100	1 407 61	
28 000	35 548 41	31 000	32 178 97	48 000	63 021 50	30 500	31 879 47	241 000	272 475 81	
94 300	121 977 07	107 400	138 077 90	134 600	164 746 57	101 100	101 589 53	826 950	998 136 58	
Einnahme	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe	
94 300	121 977 07	107 400	138 077 90	134 600	164 746 57	101 100	101 589 53	826 950	998 136 58	
94 300	121 977 07	107 400	138 077 90	134 600	164 746 57	101 100	101 589 53	826 950	998 136 58	

B. Angelegenheiten des Landarmenwesens.

Das Rechnungsergebnis der Verwaltung des Landarmenwesens für die Zeit vom 1. April 1912 bis zum 31. März 1913 ist folgendes:

Titel.	Einnahme.	Nach dem Haushaltsplan		Nach den Anweisungen	
		ℳ	pf.	ℳ	pf.
A.	Bestand aus dem Vorjahre	—	—	40 392	84
B.	Einnahmesterse	—	—	—	—
C.	Defette	—	—	—	—
I.	Einnahme aus Erstattungen von Pflege- und Prozeßkosten sowie Einnahme auf Grund des Gesetzes, betreffend die Unfallfürsorge für Gefangene, vom 30. Juni 1900	74 260	45	85 954	22
II.	Zuschuß aus Provinzialmitteln	1 753 311	—	1 717 984	58
III.	Nebenfonds für Irrenzwecke zugunsten Bergischer Gemeinden des Regierungsbezirks Cöln	128	55	128	55
	Summe	1 827 700	—	1 844 460	19
Ausgabe.					
A.	Vorschuß	—	—	—	—
B.	Ausgabesterse	—	—	40 392	84
C.	Rechnungsberichtigungen	—	—	110	—
I. 1.	Unterstützungen an leistungsschwache Gemeinden für Zwecke des Armenwesens auf Grund des neuen Dotationsgesetzes vom 2. Juni 1902	129 565	—	129 565	—
2.	Beihilfen an unermüdete Armenverbände auf Grund des § 36 des preussischen Ausführungsgesetzes vom 8. März 1871 zum Reichsgesetz über den Unterstützungswohnsitz	5 000	—	300	—
II.	Zahlungen für landarme Personen an Ortsarmenverbände, Pflegeanstalten usw.	1 662 006	45	1 643 531	80
III.	Ausgabe auf Grund des Gesetzes, betreffend die Unfallfürsorge für Gefangene, vom 30. Juni 1900	600	—	32	—
IV. 1.	Zur Verzinsung und Tilgung des dem Kuratorium der Arbeiterkolonie Löhlerheim und dem Rheinischen Verein für katholische Arbeiterkolonien von der Landesbank der Rheinprovinz gewährten Darlehens von 200 000 Mark	10 000	—	10 000	—
2.	Zur Verzinsung und Tilgung des dem Kuratorium der Arbeiterkolonie Löhlerheim von der Landesbank der Rheinprovinz gewährten weiteren Darlehens von 8000 Mark	400	—	400	—
3.	Zuschuß an das Kuratorium für Löhlerheim und an den Rheinischen Verein für katholische Arbeiterkolonien	20 000	—	20 000	—
V.	Nebenfonds des Rheinischen Landarmenverbandes für Irrenzwecke zugunsten Bergischer Gemeinden des Regierungsbezirks Cöln	128	55	128	55
	Summe	1 827 700	—	1 844 460	19
Abschluß.					
	Die Einnahme beträgt	—	—	1 844 460	19
	Die Ausgabe beträgt	—	—	1 844 460	19
	Ausgleich	—	—	—	—

Zu dem Rechnungsergebnis ist zu bemerken:

Einnahme.

Titel I. Die eigenen Einnahmen des Rheinischen Landarmenverbandes aus Erstattungen auf Pflegekosten sind gegen den Haushaltsplan um 11 693 Mark 77 Pf. gestiegen. Diese Mehreinnahme ist dadurch entstanden, daß in einigen Fällen größere Vermögensbeträge eingezogen werden konnten.

In der Summe von 85 954 Mark 22 Pf. sind diejenigen nicht unbedeutenden Beträge nicht enthalten, die durch die zur vorläufigen Fürsorge verpflichteten Ortsarmenverbände direkt eingezogen oder an die Klassen der Anstalten, in denen Landarme untergebracht waren, unmittelbar gezahlt worden sind. Diese Beträge sind seitens der Ortsarmenverbände und Anstalten von den in Rechnung gestellten Unterhaltungskosten in Abzug gebracht und erscheinen demnach nur als eine Verminderung der Ausgaben bei Titel I.

Titel II. Für die Zwecke des Landarmenwesens waren gegen den Haushaltsplan 35 326 Mark 42 Pf. weniger notwendig. Dieser Minderzuschuß ergibt sich wie folgt:

1. Mehreinnahme bei Titel I	11 693 Mk. 77 Pf.
2. Geringere Ausgaben bei	
a) Titel I Nr. 2 Beihilfen an unvermögende Ortsarmen-	
verbände	4 700 " — "
b) Titel II Zahlungen an Armenverbände	18 474 " 65 "
c) Titel III Unfallfürsorge für Gefangene	568 " — "
	<hr/>
	35 436 Mk. 42 Pf.

Hiervon gehen ab:

Zahlungen auf Grund der Rechnungsrevision.	110 " — "
Bleiben wie oben	<hr/>
	35 326 Mk. 42 Pf.

Ausgabe.

Titel I Ziffer 1. Zur Unterstützung leistungsschwacher Gemeinden für Zwecke des Armenwesens auf Grund des neuen Dotationsgesetzes vom 2. Juni 1902 standen zur Verfügung:

1. der Bestand aus dem Vorjahre im Betrage von	40 392 Mk. 84 Pf.
2. der im Haushaltsplan für 1912 vorgesehene Betrag von	129 565 " — "
Summe	<hr/>
	169 957 Mk. 84 Pf.

Hiervon sind an leistungsschwache Gemeinden zur Erleichterung bestehender Armenlasten sowie zu den Kosten der Arbeiterkolonien und sonstigen mit dem Armenwesen zusammenhängenden Wohlfahrtseinrichtungen Beihilfen im Betrage von 131 478 " 26 " bewilligt worden.

Der hiernach verbliebene Rest von 38 479 Mk. 58 Pf. ist als Reserve zurückgestellt worden und gelangt im Rechnungsjahre 1913 zur Verwendung.

Ueber die gesamten Bewilligungen und Auszahlungen an Gemeinden im Rechnungsjahre 1912 und die Verteilung auf die einzelnen Kreise und Regierungsbezirke ergibt die nachstehende Zusammenstellung das Nähere.

Nr.	Kreis	Zahl der		Betrag M	Nr.	Kreis	Zahl der		Betrag M	f.
		ge- stellten An- träge	Be- willi- gungen				ge- stellten An- träge	Be- willi- gungen		
I. Regierungsbezirk Aachen.					IV. Regierungsbezirk Düsseldorf.					
1	Düren	12	2	750	28	Cleve	2	—	—	—
2	Eupen	1	—	—	29	Crefeld-Land	1	—	—	—
3	Geilenkirchen	2	2	2 000	30	Dinslaken	2	—	—	—
4	Heinsberg	5	3	2 200	31	Effen-Land	2	—	—	—
5	Jülich	4	1	1 000	32	Gladbach	3	—	—	—
6	Malmedy	6	6	3 475	33	Grevenbroich	3	2	1 500	—
7	Montjoie	3	1	650	34	Kempen	2	2	1 700	—
8	Schleiden	32	17	5 850	35	Lennepe	1	1	500	—
	Summe	65	32	15 925	36	Mettmann	1	—	—	—
					37	Moers	1	1	1 800	—
					38	Neuß	1	—	—	—
					39	Rees	3	—	—	—
					40	Solingen	4	—	—	—
						Summe	26	6	5 500	—
II. Regierungsbezirk Coblenz.					V. Regierungsbezirk Trier.					
9	Adenau	30	11	2 070	41	Berncastel	2	—	—	—
10	Ahrweiler	12	6	1 925	42	Bitburg	20	12	3 260	—
11	Altentirchen	62	22	6 315	43	Daun	11	9	1 900	—
12	Coblenz-Land	6	5	3 350	44	Merzig	9	5	750	—
13	Cochem	6	—	—	45	Ottweiler	2	1	1 000	—
14	Kreuznach	14	7	2 760	46	Prüm	38	30	10 235	—
15	Mayen	12	4	3 450	47	Saarbrücken-Land	2	1	150	—
16	Meißenheim	4	1	100	48	Saarlouis	3	—	—	—
17	Neuwied	24	18	8 080	49	St. Wendel	1	1	125	—
18	St. Goar	5	2	480	50	Trier-Land	21	11	3 590	—
19	Wehlar	2	1	280	51	Wittlich	9	4	700	—
	Summe	177	77	28 810		Summe	118	74	21 710	—
III. Regierungsbezirk Cöln.					Zusammenstellung.					
20	Cöln-Land	1	—	—	1	Regbz. Aachen	65	32	15 925	—
21	Euskirchen	2	1	250	2	" Coblenz	177	77	28 810	—
22	Gummersbach	3	2	2 275	3	" Cöln	43	28	32 355	—
23	Mülheim-Rhein-Land	2	1	500	4	" Düsseldorf	26	6	5 500	—
24	Rheinbach	3	2	300	5	" Trier	118	74	21 710	—
25	Sieg	18	13	12 280		Hauptsumme	429	217	104 300	—
26	Waldbröl	5	3	6 150						
27	Wipperfürth	9	6	10 600						
	Summe	43	28	32 355						

Titel I Ziffer 2. An Beihilfen für solche Ortsarmenverbände, die zur Erfüllung der ihnen obliegenden Verpflichtungen teilweise oder ganz außerstande waren, sind nur 300 Mark bewilligt worden.

Daß der bewilligte Betrag gegen den Etatskredit erheblich geringer war, ist darauf zurückzuführen, daß die meisten der in früheren Jahren aus diesem Titel bewilligten Beihilfen im abgelaufenen Rechnungsjahre aus dem zur Unterstützung leistungsschwacher Gemeinden aus der neuen Dotationsrente in Gemäßheit des Gesetzes vom 2. Juni 1902 überwiesenen Betrage von 129 565 Mk. gedeckt werden konnten. Infolgedessen wurden nur wenige Anträge auf Bewilligung einer Beihilfe gemäß § 36 des preussischen Ausführungsgesetzes vom 8. März 1871 gestellt, von denen nur einer als begründet angesehen werden konnte.

Titel II. Die Ausgaben für Personen in offener Armenpflege und in Anstalten betragen im Rechnungsjahre

1910 rund . . .	1 582 000 Mk.
1911 " . . .	1 635 000 "
1912 " . . .	1 643 000 "

Demnach gegen das Vorjahr mehr rund	8 000 Mk.
und gegen das Jahr 1910 mehr rund	61 000 Mk.

Bei Aufstellung des Haushaltsplanes war gegen das Jahr 1910 mit einer Steigerung der Ausgaben von 80 000 Mk. gerechnet worden. Diese Steigerung ist aber nicht erreicht worden.

Gegen das Vorjahr waren mehr zu zahlen für Kranke in Provinzial-Heil- und Pflegeanstalten	33 936 Mk.
für solche in Anstalten für Idioten und Epileptiker	1 860 "
und für solche in sonstigen Privatpflegeanstalten	4 986 "
Summe	40 782 Mk.

Hiervon gehen ab an Minderausgaben für Kranke in Privat-Heil- und Pflegeanstalten	23 384 Mk.
für solche in Provinzial-Taubstummen- und Blindenanstalten	602 "
und für solche in den Landarmenhäusern zu Trier und Braunweiler	5 764 " 29 750 "
bleiben	11 032 Mk.

Diese Mehrkosten sind durch die größere Zahl von Pflegetagen bedingt.

In der offenen Armenpflege sind weniger aufgewendet worden
 2 677 " |

Für das Landarmenwesen überhaupt wurden demnach gegenüber dem Vorjahre mehr ausgegeben
 8 355 Mk. |

Die Veränderungen der Ausgaben gegenüber dem Vorjahr ergeben sich im einzelnen aus nachstehender Uebersicht:

	Ausgabe für 1911		Ausgabe für 1912		Mehr		Weniger	
	M	¢	M	¢	M	¢	M	¢
1. Ortsarmenverbände des Regierungsbezirks:								
Aachen	67 707	87	68 393	94	686	07	—	—
Coblenz	51 381	30	46 700	67	—	—	4 680	63
Cöln	142 880	54	134 192	94	—	—	8 687	60
Düsseldorf	396 773	07	400 131	96	3 358	89	—	—
Trier	111 015	38	113 220	55	2 205	17	—	—
Summe	769 758	16	762 640	06	6 250	13	13 368	23
2. Provinzial-Heil- und Pflegeanstalten								
Privatirrenanstalten	314 021	12	347 957	04	33 935	92	—	—
Provinzial-Taubstumm- und Blindenanstalten	251 669	09	228 285	02	—	—	23 384	07
Landarmenhaus zu Trier	1 094	43	492	24	—	—	602	19
„ „ Braunweiler	59 241	31	55 094	52	—	—	4 146	79
Anstalten für Idioten und Epileptiker	11 931	90	10 314	74	—	—	1 617	16
Sonstige Privatpflegeanstalten	71 635	39	73 495	99	1 860	60	—	—
85 356	97	90 343	50	4 986	53	—	—	
3. Gemeinden und Anstalten außerhalb der Rheinprovinz:								
a) im Geltungsbereiche des Reichsgesetzes über den Unterstufungswohnitz	38 920	09	43 557	21	4 637	12	—	—
b) in Bayern	13 890	46	13 037	22	—	—	853	24
c) im übrigen Auslande	17 656	59	18 314	26	657	67	—	—
Summe	1 635 175	51	1 643 531	80	52 327	97	43 971	68
	—	—	8 356	29	8 356	29	—	—

Zu 1. Die Erstattungen an Ortsarmenverbände in der Rheinprovinz haben in den Regierungsbezirken Aachen, Düsseldorf und Trier um ein geringes zugenommen, während sie in den Regierungsbezirken Coblenz und Cöln abgenommen haben. Diese geringe Steigerung in drei und die Abnahme in zwei Regierungsbezirken ist wohl auf die günstige Lage des Arbeitsmarktes zurückzuführen.

Zu 2. Für landarme Personen, die in Provinzial-Heil- und Pflegeanstalten untergebracht waren (Geisteskranke und Epileptiker), wurden gezahlt:

im Rechnungsjahre 1911 rund	314 000 Mf.
„ „ 1912 „	348 000 „
demnach mehr	34 000 Mf.

In den Aufwendungen für Geisteskranke sind für die in der Anstalt Johannis-tal untergebrachten Epileptiker gegen das Vorjahr weniger enthalten (15 000—15 800) 800 „ so daß die Mehrausgabe für Geisteskranke in den Provinzial-Heil- und Pflegeanstalten 34 800 Mf. beträgt.

Diese Mehrausgabe ist auf die größere Zahl von Pflegetagen zurückzuführen.

Für landarme Geisteskranke, die in Privatirrenanstalten untergebracht waren, wurden gezahlt:	
im Rechnungsjahre 1911 rund	251 600 Mk.
" " 1912 "	228 300 "
	demnach weniger 23 300 Mk.

Diese Minderausgabe ist eine Folge der geringeren Zahl von Pflegetagen.

Die Ausgabe bei den Provinzial-Taubstumm- und Blindenanstalten ist infolge der geringeren Belegung um 600 Mark zurückgegangen.

Die Minderausgabe bei den Landarmenhäusern zu Trier und Braunweiler ist auf die geringere Zahl von Pflegetagen, die Mehrausgabe bei den Anstalten für Idioten und Epileptiker sowie bei den sonstigen Privatpflegeanstalten auf die stärkere Belegung zurückzuführen.

Zu 3. An Gemeinden und Anstalten außerhalb der Rheinprovinz sind für landarme Personen gezahlt worden:

im Rechnungsjahre 1911 rund	70 450 Mk.
" " 1912 "	74 900 "
	demnach mehr 4 450 Mk.

Es haben Mehrausgaben stattgefunden bei Gemeinden

a) im Geltungsbereiche des Gesetzes über den Unterstützungs-	
wohnsitz	4 637 Mk.
b) im Auslande	657 "
	zusammen 5 294 Mk.

Dem gegenüber stehen die Minderausgaben bei Ge-

meinden in Bayern	853 "
	ergibt eine Mehrausgabe von 4 441 Mk.

Uebersicht der landarmen Gefessenen, Soldaten und Epileptiker.

Nr.	Bezeichnung der Anstalt	Gefessene			Soldate				Epileptiker																	
		Gefessene		Summe	Erwachsene		Kinder		Erwachsene		Kinder															
		Be-stand am 1. April 1912	Zugang		Be-stand am 1. April 1913	Zugang	Abgang	Be-stand am 1. April 1913	Zugang	Abgang	Be-stand am 1. April 1912	Zugang	Abgang	Be-stand am 1. April 1913												
Provinzial-Geil- und Pflegeanstalten.																										
1	Udernaach	33	9	42	14	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
2	Seeburg	114	125	239	26	213	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
3	Sonn	68	36	104	41	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
4	Witten	73	24	97	48	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
5	Waltfenne	55	50	105	48	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
6	Wrofenberg	71	69	140	65	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
7	Wohmsthal	23	31	54	25	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
8	Wergig	52	28	80	35	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
9	Wöhr-Sindenthal	31	—	31	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
10	Wraunweiler, Seeburgsgraben	24	9	33	17	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
	Summe	544	381	925	350	575	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
Strich-Strampflegeanstalten.																										
11	Strampflegeanstalt G. Schomas in Udernaach	76	5	81	3	78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
12	Strampflegeanstalt der Staatskammerwäber in Ebernach	47	2	49	—	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
13	Strampflegeanstalt der Barmherzigen Stricker in Zrier	58	14	72	1	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
14	Strampflegeanstalt in Waldbröl	109	1	110	11	99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
15	Strampflegeanstalt der Barmherzigen Schwesterinnen in Stöfcherboven	54	—	54	6	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
16	Reinere Anstalten	144	9	153	14	139	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
17	Strampflegeanstalten für Soldate und Epileptiker. Verschiedene Anstalten	—	—	—	—	—	78	14	92	7	85	36	11	47	12	35	27	3	27	4	1	5	1	4		
	Summe	1032	412	1444	385	1059	78	14	92	7	85	36	11	47	12	35	54	15	69	13	56	4	1	5	1	4

Statistik der Ausgaben.
Erstattungen der Ortsarmenverbände.

Kreis	Hauptsumme		Davon entfallen auf								Zahl der Unterstüzten zu		
			1		2		3		4				
			dauernd Unterstüzte	vorübergehend Unterstüzte	Kinder	Prozeß- und Reife-kosten	1.	2.	3.				
fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.
Aachen-Stadt	20 580	56	14 439	73	4 411	13	1 729	70	—	—	51	167	14
„ Land	14 050	53	8 117	44	2 276	11	3 656	98	—	—	27	45	24
Düren	6 143	06	3 129	40	1 299	71	1 713	95	—	—	15	55	12
Erfelenz	723	43	198	55	314	40	180	—	30	48	2	5	2
Eupen	9 048	09	7 954	29	473	30	620	50	—	—	32	6	5
Geilenkirchen	2 415	60	1 165	90	434	30	815	40	—	—	3	4	4
Heinsberg	3 001	59	2 809	29	52	20	109	50	30	60	13	4	1
Jülich	3 015	13	2 555	93	363	20	96	—	—	—	13	18	1
Malmedy	5 864	82	5 377	07	178	95	308	80	—	—	27	8	1
Montjoie	497	80	493	70	4	10	—	—	—	—	2	1	—
Schleiden	3 053	33	2 741	03	24	30	288	—	—	—	13	3	2
Summe des Regierungsbezirks Aachen	68 393	94	48 982	33	9 831	70	9 518	83	61	08	198	316	66
Abenau	231	70	123	—	108	70	—	—	—	—	1	6	—
Ahrweiler	2 081	65	986	60	197	45	897	60	—	—	6	9	6
Altenkirchen	2 932	97	1 957	69	614	20	361	08	—	—	12	20	2
Coblenz-Stadt	17 715	07	5 292	51	6 655	84	5 766	72	—	—	34	415	49
„ Land	1 909	04	1 050	05	290	90	526	33	41	76	5	17	6
Cochern	1 290	40	851	30	162	65	259	80	16	65	6	11	2
St. Goar	1 477	10	824	50	80	45	567	25	4	90	3	2	3
Kreuznach	6 300	75	3 802	90	1 097	05	1 400	80	—	—	35	57	20
Mayen	3 343	59	2 085	25	671	04	587	30	—	—	10	43	10
Weisenheim	361	60	361	60	—	—	—	—	—	—	2	—	—
Neuwied	5 422	72	3 277	40	1 215	15	748	40	181	77	22	59	7
Simmern	472	50	—	—	441	50	31	—	—	—	—	20	2
Weglar	1 720	49	917	08	250	01	553	40	—	—	4	19	5
Zell	1 441	09	1 368	29	72	80	—	—	—	—	8	5	—
Summe des Regierungsbezirks Coblenz	46 700	67	22 898	17	11 857	74	11 699	68	245	08	148	683	112
Bergheim	3 284	73	2 055	70	714	93	514	10	—	—	4	14	4
Bonn-Stadt	21 917	03	9 377	30	8 818	73	3 719	70	1	30	30	189	19
„ Land	6 349	89	2 790	95	950	54	2 608	40	—	—	9	16	16
Cöln-Stadt	72 056	17	17 604	38	34 266	40	20 024	31	161	08	81	1138	183
„ Land	4 237	48	2 687	08	883	40	667	—	—	—	11	18	5
Euskirchen	2 595	25	1 130	65	896	60	568	—	—	—	6	33	5
Simmerbach	3 803	63	2 593	60	753	23	456	80	—	—	8	23	3
Mülheim-Rhein-Stadt	4 707	47	2 803	40	1 195	22	708	85	—	—	11	52	6
„ Land	4 899	56	2 252	97	883	24	1 763	35	—	—	10	22	9
Rheinbach	1 391	88	418	—	40	70	933	18	—	—	2	3	5
zu übertragen	125 243	09	43 714	03	49 402	99	31 963	69	162	38	172	1508	255

Kreis	Hauptsumme		Davon entfallen auf								Zahl der Unterstüzten zu		
			1		2		3		4				
			fl.	gr.	dauernd Unterstüzte	vorübergehend Unterstüzte	Kinder	Prozeß- und Reisekosten	1.	2.	3.		
Uebertrag	125 243	09	43 714	03	49 402	99	31 963	69	162	38	172	1508	255
Sieg	4 378	01	1 959	24	663	92	1 754	85	—	—	11	25	10
Waldbroil	2 320	92	1 229	12	525	80	566	—	—	—	5	14	3
Wipperfürth	2 250	92	1 039	75	379	03	832	14	—	—	5	11	4
Summe des Regierungsbezirks Cöln	134 192	94	47 942	14	50 971	74	35 116	68	162	38	193	1558	272
Barmen	14 731	81	7 933	11	3 151	93	3 646	77	—	—	29	68	25
Cleve	1 299	—	929	01	190	76	179	23	—	—	4	13	3
Crefeld=Stadt	7 108	40	3 681	89	1 513	81	1 912	70	—	—	19	68	13
„ -Land	5 519	34	2 505	20	654	35	2 359	79	—	—	13	24	20
Dinslaken	9 039	43	3 091	86	2 702	18	3 245	39	—	—	15	70	24
Düsseldorf=Stadt	50 427	81	18 754	18	26 600	75	5 016	66	56	22	76	513	43
„ -Land	15 490	42	5 909	02	7 693	30	1 888	10	—	—	17	173	17
Duisburg	27 610	51	9 026	71	10 259	01	8 293	78	31	01	39	227	57
Elberfeld	25 837	18	9 246	27	6 463	28	10 085	17	42	46	27	176	68
Essen=Stadt	38 434	31	18 577	74	10 830	15	8 971	62	54	80	60	291	78
„ -Land	32 741	43	17 881	58	5 177	65	9 643	69	38	51	66	117	79
Geldern	3 473	13	2 310	50	728	70	392	65	41	28	9	29	3
M. Gladbach=Stadt	8 814	76	5 487	11	1 577	65	1 750	—	—	—	20	40	19
„ -Land	10 674	06	6 710	99	1 275	52	2 622	17	65	38	27	38	22
Grevenbroich	5 442	14	3 954	51	500	88	986	75	—	—	18	10	9
Hamborn	19 771	71	7 581	03	7 273	90	4 916	78	—	—	28	213	43
Kempen	7 457	08	4 901	54	760	70	1 766	40	28	44	18	19	17
Lennepe	7 090	99	5 098	43	832	76	1 159	80	—	—	22	35	10
Mettmann	8 498	35	4 679	52	1 841	93	1 976	90	—	—	15	55	21
Moers	16 763	12	8 148	16	3 007	99	5 606	97	—	—	27	76	44
Mülheim=Ruhr	19 592	42	11 664	75	3 224	18	4 660	17	43	32	34	109	29
Neuß	4 166	52	1 949	47	732	75	1 414	80	69	50	4	19	9
Oberhausen	18 997	32	9 562	88	2 196	53	7 237	86	—	—	47	58	46
Rees	6 525	38	1 845	23	3 490	16	1 126	81	63	18	10	81	15
Rheydt	7 907	50	4 224	70	439	19	3 243	61	—	—	17	13	18
Remscheid	5 361	98	3 138	14	859	64	1 358	40	5	80	14	28	9
Solingen=Stadt	6 670	88	2 047	36	2 338	79	2 284	73	—	—	11	51	12
„ -Land	14 684	98	7 930	06	3 252	56	3 501	56	—	80	39	72	30
Summe des Regierungsbezirks Düsseldorf	400 131	96	188 770	95	109 571	05	101 249	26	540	70	725	2686	783
Bernkastel	1 989	70	1 452	10	116	20	421	40	—	—	5	7	3
Bitburg	1 573	55	1 234	19	178	36	161	—	—	—	11	13	3
Daun	1 208	50	449	25	651	25	108	—	—	—	4	32	1
Merzig	3 885	68	2 707	50	697	78	480	40	—	—	11	8	5
Ottweiler	13 983	13	6 477	17	2 285	88	5 011	78	208	30	28	67	27
Prüm	3 644	—	2 319	85	820	15	504	—	—	—	16	20	7
zu übertragen	26 284	56	14 640	06	4 749	62	6 686	58	208	30	75	147	46

Kreis	Hauptsumme		Davon entfallen auf								Zahl der Unterstühten zu		
			1		2		3		4		1.	2.	3.
			dauernd Unterstüht		vorübergehend Unterstüht		Kinder		Prozeß- und Reisekosten				
M.	ℳ.	M.	ℳ.	M.	ℳ.	M.	ℳ.	M.	ℳ.				
Uebertrag	26 284	56	14 640	06	4 749	62	6 686	58	208	30	75	147	46
Saarbrücken-Stadt	26 492	44	17 081	98	4 462	78	4 945	28	2	40	92	128	33
" =Land	19 709	49	14 090	71	1 838	98	3 779	80	—	—	66	29	26
Saarburg	2 384	90	1 958	20	200	70	226	—	—	—	10	6	2
Saarlouis	11 760	63	6 179	45	273	50	5 307	68	—	—	24	13	33
Trier-Stadt	19 775	56	10 629	63	6 582	89	2 563	04	—	—	56	188	27
" =Land	3 451	97	1 188	85	677	50	1 585	62	—	—	7	18	8
St. Wendel	1 700	90	585	45	665	45	450	—	—	—	5	35	1
Wittlich	1 660	10	913	—	303	10	444	—	—	—	4	5	3
Summe des Regierungsbezirks Trier	119 220	55	67 267	33	19 754	52	25 988	—	210	70	339	569	179
Wiederholung der Ortsarmenverbände. Regierungsbezirk:													
Nachen	68 393	94	48 982	33	9 831	70	9 518	83	61	08	198	316	66
Coblenz	46 700	67	22 898	17	11 857	74	11 699	68	245	08	148	683	112
Cöln	134 192	94	47 942	14	50 971	74	35 116	68	162	38	193	1558	272
Düsseldorf	400 131	96	188 770	95	109 571	05	101 249	26	540	70	725	2686	783
Trier	113 220	55	67 267	33	19 754	52	25 988	—	210	70	339	569	179
Summe	762 640	06	375 860	92	201 986	75	183 572	45	1219	94	1603	5812	1412
Provinzial-Heil- und Pflegeanstalten	347 957	04	329 381	19	16 815	99	1 497	—	262	86	769	85	4
Privatirrenanstalten	228 285	02	228 094	72	190	30	—	—	—	—	395	3	—
Provinzial-Taubstumm- und Blindenanstalten	492	24	209	30	—	—	282	94	—	—	4	—	2
Landarmenhaus zu Trier	55 094	52	55 094	52	—	—	—	—	—	—	288	—	—
" " Brauweiler	10 314	74	10 314	74	—	—	—	—	—	—	71	—	—
Anstalten für Idioten und Epileptiker	73 495	99	49 150	07	1 106	05	23 239	87	—	—	111	4	66
Sonstige Privatpflegeanstalten	90 343	50	21 441	17	94	—	68 808	33	—	—	81	4	469
Gemeinden und Anstalten außerhalb der Rheinprovinz:													
a) im Geltungsbereich des Reichsgesetzes über den Unterstühtungswohnsitz	43 557	21	31 997	50	4 283	12	7 235	23	41	31	121	96	42
b) in Bayern	13 037	22	10 516	08	46	38	2 474	76	—	—	48	2	15
c) im übrigen Ausland	18 314	26	17 229	10	40	—	1 045	16	—	—	72	1	9
Gesamtsumme	1 643 531	80	1 129 289	31	224 562	59	288 155	79	1524	11	3563	6007	2019
Summe des Vorjahres	1 635 175	51	1 158 766	34	209 594	96	264 792	99	2021	22	3697	6255	1948
Mehr	8 356	29	—	—	14 967	63	23 362	80	—	—	—	—	71
Weniger	—	—	29 477	03	—	—	—	—	497	11	134	248	—

Die Uebernahmen aus dem Auslande gestalteten sich wie folgt:

Bezeichnung des auswärtigen Staates	1908		1909		1910		1911		1912	
	Fälle	Personen								
Elsaß-Lothringen . .	10	34	14	24	—	—	—	—	—	—
Bayern	15	39	16	28	7	24	19	52	17	35
Sonstige Staaten. .	24	47	20	55	20	44	30	54	30	82

Uebernahmen aus Elsaß-Lothringen finden nicht mehr statt, da am 1. April 1910 das Reichsgesetz über den Unterstützungswohnsitz in Elsaß-Lothringen in Kraft getreten ist.

Nebenfonds

des Rheinischen Landarmenverbandes für Irrenzwecke zugunsten Bergischer Gemeinden
des Regierungsbezirks Köln:

Einnahme	128 Mf. 55 Pf.
Ausgabe	128 " 55 "
	— Mf. — Pf.

C. Angelegenheiten der Verwaltung der Polizeikstrafgelderfonds und des Ehrenbreitsteiner Allgemeinen Armenfonds. (Staatsnebenfonds.)

Das Rechnungsergebnis der Verwaltung der Staatsnebenfonds für die Zeit vom 1. April 1912 bis 31. März 1913 ist folgendes:

Titel	Einnahme.	Polizeikstrafgelderfonds des Regierungsbezirks															
		Aachen		Coblenz				Köln		Düsseldorf				Trier			
		M	Pf.	links- rheinisch	M	Pf.	rechts- rheinisch	M	Pf.	M	Pf.	rheinisch- rechtlich	M	Pf.	land- rechtlich	M	Pf.
A.	Bestand aus dem Vorjahre . .	2 632	70	—	—	956	25	—	—	319	48	1 448	10	3 595	37	—	—
B.	Einnahmreste desgl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
C.	Defekte	—	—	1 67	—	—	—	114	75	157	50	54	40	377	49	—	—
I.	Zinsen von Wertpapieren . .	2 700	—	3 630	—	2 100	—	3 900	—	1 380	—	2 550	—	4 110	—	—	—
II.	Ertrag der Strafgebel	33 778	72	23 205	09	15 481	44	56 275	62	68 805	41	41 617	68	83 036	74	—	—
III.	Unvorhergesehene Einnahmen .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Summe	39 111	42	26 836	76	18 537	69	60 290	37	70 662	39	45 070	18	91 119	60	—	—
	Ausgabe.																
A.	Vorschuß aus dem Vorjahre . .	—	—	331	06	—	—	7	27	—	—	—	—	—	—	—	—
B.	Ausgabereste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
C.	Rechnungsberichtigungen . . .	48	78	—	—	—	—	8	25	15	16	14	04	32	—	—	—
I.	Verwaltungskosten	1 427	47	1 123	97	738	25	2 382	12	2 700	30	1 505	23	3 507	06	—	—
II.	Zufuß zu den Pflegekosten . .	36 088	31	24 946	35	16 078	65	53 897	94	68 724	97	44 418	72	85 100	07	—	—
III.	Unvorhergesehene Ausgaben . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Summe	37 564	56	26 401	38	16 816	90	56 295	58	71 440	43	45 937	99	88 639	13	—	—

Das gegen 3% Zinsen bei der Landesbank hinterlegte Kapitalvermögen betrug am Schlusse des Rechnungsjahres:

Polizeistrafgelderfonds des Regierungsbezirks	Betrag	
	ℳ	pf.
Aachen	90 000	—
Coblenz=linksrheinisch	121 000	—
" =rechtsrheinisch	70 000	—
Cöln-Hauptfonds	130 000	—
Düsseldorf=rheinischrechtlich	46 000	—
" =landrechtlich	85 000	—
Trier	137 000	—
Summe	679 900	—

Der Zuschuß zu den Pflegekosten verteilt sich wie folgt:

Polizeistrafgelderfonds des Regierungsbezirks	Zahl der Kinder	Zuschuß				Betrag der von den Armenverbänden aufgewendeten Pflegekosten		Demnach blieben ungedeckt	
		für jedes Kind		im ganzen		ℳ	pf.	ℳ	pf.
		ℳ	pf.	ℳ	pf.				
Aachen	286	180	—	36 088	31	38 545	98	2 457	67
Coblenz=linksrheinisch	282	108	—	24 946	35	36 742	68	11 796	33
" =rechtsrheinisch	181	120	—	16 078	65	20 459	46	4 380	81
Cöln-Hauptfonds	636	102	—	53 897	94	94 325	27	40 427	33
Düsseldorf=rheinischrechtlich	1033	78	—	67 977	25	157 392	83	89 415	58
" =landrechtlich	485	126	—	44 418	72	70 156	52	25 737	80
Trier	890	126	—	84 266	57	114 283	92	30 017	35
Summe	3793	—	—	327 673	79	531 906	66	204 232	87

Die Pflegezeit der einzelnen Kinder innerhalb des Jahres war verschieden; außerdem wurden in denjenigen Fällen, in denen die Aufwendungen geringer waren als der Zuschuß, nur diese Aufwendungen erstattet. Hierdurch erklärt sich der geringere Gesamtzuschuß.

Nebenfonds des Regierungsbezirks Cöln.

Titel	Einnahme.	Betrag	
		ℳ	pf.
A.	Bestand aus dem Vorjahre	1	01
B.	Einnahmerezte	—	—
C.	Defekte	—	—
I.	Einnahmen an Zinsen: 3% von 9600 Mark	288	—
	Summe der Einnahme	289	01

Titel	Ausgabe.	Betrag	
		ℳ	¢
A.	Vorschuß aus dem Vorjahre	—	—
B.	Ausgaberefte	—	—
C.	Rechnungsberichtigungen	—	—
I.	Zuschuß zu den Pflegekosten verlassener und ver- waister Kinder einzelner Gemeinden der Kreise Bonn-Land und Rheinbach	275	43
	Summe der Ausgabe	275	43
	Abschluß.		
	Einnahme	289	01
	Ausgabe	275	43
	Bestand	13	58

Ehrenbreitsteiner Allgemeiner Armenfonds.

Titel	Einnahme.	Betrag	
		ℳ	¢
A.	Bestand aus dem Vorjahre	—	18
B.	Einnahmerefte	—	—
C.	Defekte	—	—
I.	Einnahmen an Zinsen; 3% von 46 500 Mark .	1395	—
	Summe der Einnahme	1395	18
	Ausgabe.		
A.	Vorschuß aus dem Vorjahre	—	—
B.	Ausgaberefte	—	—
C.	Rechnungsberichtigungen	—	—
I.	Zur Unterstützung ortsangehöriger Personen ein- zelner Gemeinden der Kreise Altenkirchen, Coblenz-Land und Neuwied	1395	18
	Summe der Ausgabe	1395	18
	Abschluß.		
	Einnahme	1395	18
	Ausgabe	1395	18
	Ausgleich	—	—

D. Angelegenheiten der erweiterten Armenpflege auf Grund des Armengesetzes vom 11. Juli 1891.

1. Allgemeines.

Die Beaufsichtigung der den Zwecken des Gesetzes vom 11. Juli 1891 dienenden Anstalten erfolgte in derselben Weise wie im Vorjahre. Im Interesse der Pflinglinge des Landarmenverbandes fanden neben der allgemeinen staatlichen Obergaufsicht (vergl. Abschnitt C der ministeriellen Anweisung vom 26. März 1901, Minist. Blatt f. d. i. B. Nr. 4 Seite 104 ff.) noch regelmäßig besondere Besichtigungen der größeren Anstalten seitens des Landeshauptmanns oder dessen Vertreters unter Mitwirkung des Landespsychiaters statt, um insbesondere die vertragsmäßig übernommene Beobachtung der bekannnten, von dem Provinziallandtag festgesetzten Normativ-Vorschriften über die den Pflinglingen mindestens zu gewährende Beköstigung, Bekleidung u. zu kontrollieren, wohingegen die mittleren und kleineren Anstalten in medizinisch-technischer Hinsicht im Auftrage des Landeshauptmanns von den zuständigen Kreisärzten ein- bzw. zweimal einer Besichtigung unterzogen wurden.

Außerdem wurden die unter Abschnitt 3 c dieses Berichtes näher bezeichneten katholischen Idiotenanstalten in pädagogischer Beziehung (insbesondere behufs sorgfältiger Scheidung der Idioten nach Bildungs- und Erziehungsfähigkeit, nach Alter und Geschlecht) durch einen damit beauftragten Fachmann jährlich einmal besucht. Die Ergebnisse dieser Besichtigungen waren im allgemeinen befriedigend, wenn man von den aus Billigkeitsrücksichten vereinzelt noch weiterbenutzten kleineren Krankenhäusern und den hier herrschenden, den modernen Anforderungen nicht überall mehr entsprechenden baulichen Verhältnissen abieht.

2. Statistik.

Der Gesamtbestand der am 1. April 1913 auf Grund des Gesetzes vom 11. Juli 1891 in Anstaltspflege untergebrachten Hilfsbedürftigen aller Kategorien betrug 12 606 und zwar:

Irre	erwachsene Idiote	idioten Kinder	erwachsene Epileptiker	epileptische Kinder	Taubstumme	Blinde
7853	2009	1137	1121	321	35	130

Summe 12 606 gegen 12 167 im Vorjahre.

Der Mehrbestand am 1. April 1913 beläuft sich demnach auf (12 606—12 167) = 439.

Die Zahl der im Berichtsjahre überhaupt verpflegten Kranken (also einschließlich der Abgänge) beläuft sich auf 14 860 und zwar entfallen hiervon auf:

Irre	erwachsene Idiote	idioten Kinder	erwachsene Epileptiker	epileptische Kinder	Taubstumme	Blinde
9648	2009	1360	1251	401	38	153

14 860.

Abgelehnt wurde im Berichtsjahre die Fürsorgepflicht auf Grund des Gesetzes vom 11. Juli 1891 für 69 Personen und zwar:

Irre	erwachsene Idiote	idioten Kinder	erwachsene Epileptiker	epileptische Kinder	Taubstumme	Blinde
14	23	20	—	1	2	9

69.

Hinsichtlich der Krankenbewegung wird auf die nachstehende Uebersicht verwiesen, welche auch die Verteilung der Kranken auf die einzelnen Anstalten ergibt.

3. Art der Unterbringung.

Die Unterbringung der Kranken in den vorbezeichneten Anstalten erfolgte, wie in den Vorjahren, unter Berücksichtigung der Art und des Grades der Krankheit, der Konfession, des Alters und der sonstigen persönlichen Verhältnisse der Kranken.

- a) Die Aufnahme von Geisteskranken regelt sich nach §§ 4, 5 und 6 des Reglements vom 7. Februar 1899
vom 13. März 1907.
- b) Zur Aufnahme von Epileptischen beiderlei Geschlechts ohne Rücksicht auf ihre Konfession dient vom 1. Juli 1905 ab die Anstalt Johannistal, unter Ausschluß der in schulpflichtigem Alter stehenden Kinder evangelischen Bekenntnisses, welche nach wie vor in Bethel bei Bielefeld Aufnahme finden. Jedoch finden in der Anstalt in erster Linie die noch geistesgesund, oder doch geistig erst in mäßigem Grade geschwächten Epileptiker Aufnahme, während die geisteskranken Epileptiker nach Maßgabe des Reglements (vgl. pos. a. dieses Abschnittes) in der Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt ihres Aufnahmebezirks bzw. in Privatpflegeanstalten Aufnahme finden. Zur Unterbringung von jugendlichen epileptischen weiblichen Kranken und unheilbaren erwachsenen weiblichen epileptischen Kranken katholischer Konfession dienen die Anstalten für katholische weibliche Epileptische in Düsseldorf-Unterrath und die Zweiganstalt Immerath bei Erkelenz sowie das St. Valentinushaus in Niedrich im Rheingau.
- c) Die Unterbringung der Idioten erfolgte konfessionell getrennt in verschiedenen Privat- anstalten. Maßgebend für die Auswahl derselben war die Beantwortung der Frage, ob der Kranke nach den eingeholten sachmännischen Gutachten als bildungsfähig, erziehungsfähig oder weder bildungsfähig noch erziehungsfähig zu erachten war.

Die bildungs- und erziehungsfähigen katholischen Kinder wurden hauptsächlich dem Franz Sales-Hause zu Essen-Huttrop, bzw. soweit sie aus dem Süden der Provinz stammten, der Bildungs- und Pflegeanstalt St. Vinzenzstift in Aulhausen bei Ahmannshausen überwiesen. Daneben wurde zur Unterbringung von katholischen bildungs- bzw. erziehungsfähigen idioten Mädchen die Idiotenanstalt St. Bernardin in Hamb bei Capellen, Kreis Geldern, benutzt. Im übrigen wurden zur Unterbringung der katholischen Idioten die nachstehend aufgeführten Anstalten benutzt und zwar:

1. für die katholischen männlichen Idioten das St. Josefs-Haus zu Hardt bei M.-Gladbach, das St. Elisabeth-Hospital zu Neukerk, Kreis Geldern (in geringem Maße), das St. Josefs-Haus zu Bütgenbach, Kreis Malmedy, das Krankenhaus Mariahilf zu Morsbach, Kreis Waldbröl, die Pflegeanstalt der Franziskanerbrüder St. Antonius-Haus zu Linz am Rhein, das St. Josefs-Haus zu Waldbreitbach, Kreis Neuwied, das St. Josefsheim in Hoftert bei Burgwaldniel, Kreis Kempen, und die Charitas-Anstalt der barmherzigen Brüder zu Montabaur im Westerwald;
2. für die katholischen weiblichen Idioten die Anstalt „Mariahilf“ zu Gangelst, Kreis Geilenkirchen, das St. Vinzenzhaus zu Schöneck, Kreis Prüm, das St. Vinzenzhaus zu Kerpen, Kreis Bergheim, das Herz Jesu-Haus zu Kühr-Niederfell bei Cobern-Gondorf (Mosel) sowie das St. Vinzenzheim in Cöln-Ehrenfeld.

In verschiedenen Anstalten, welche bisher Schuleinrichtungen nicht oder nur in geringem Maße hatten, sind auf die diesseitige Anregung Vorbereitungs- bzw. Fortbildungsklassen eingerichtet worden, in denen nach einem Normal-Stundenplan unterrichtet wird.

Zur Unterbringung der evangelischen Idioten diente die Idioten-Erziehungs- und Pflegeanstalt Hephata zu M. Gladbach und das zweite rheinische Diakonissen-Mutterhaus zu Kreuznach mit seinen Filialen zu Asbacherhütte und Niederreidenbacher Hof bei Fischbach a. d. Nahe sowie zu Hüttenberg-Sobernheim, und zwar die Idiotenanstalt Hephata zur Aufnahme von evangelischen Idioten männlichen Geschlechts und das zweite Rheinische Diakonissen-Mutterhaus zu Kreuznach zur Aufnahme von evangelischen Idioten weiblichen Geschlechts.

Die in der oben abgedruckten Nachweisung näher bezeichneten allgemeinen Kranken- und Pflegehäuser wurden zur Unterbringung der einer Spezialbehandlung nicht bedürftigen Idioten, Epileptischen, Blinden und Taubstummen in geringem Maße weiter benutzt.

Das Rechnungsergebnis ist folgendes:

Titel	Einnahme.	Nach dem Haus-		Nach den An-	
		halt-	plan	weisungen	
		„	„	„	„
A.	Bestand	—	—	—	—
B.	Reste	—	—	20 347	75
C.	Defekte	—	—	—	—
I.	Beiträge aus dem Vermögen der Kranken oder von Drittverpflichteten	358 000	—	455 185	68
II.	Beiträge der Kreise und Gemeinden zu den Kosten der von dem Landarmenverbände in Anstaltspflege unterzubringenden hilfsbedürftigen Personen	4 581 000	—	4 673 503	28
III.	Zuschuß aus Provinzialmitteln	1 300 000	—	1 171 501	75
	Summe der Einnahme	6 239 000	—	6 320 538	46
Ausgabe.					
A.	Vorschuß	—	—	24 292	57
B.	Reste	—	—	—	—
C.	Rechnungsberichtigungen	—	—	—	—
I.	Kosten der Unterbringung der hilfsbedürftigen Personen in Anstalts-	6 239 000	—	6 296 245	89
	pflege	6 239 000	—	6 320 538	46
	Summe der Ausgabe	6 239 000	—	6 320 538	46
Abschluß.					
	Die Soll-einnahme und Sollausgabe gleichen sich aus, dagegen beträgt die Istausgabe			6 320 538	46
	„ Ist-einnahme			6 289 562	93
	mithin Vorschuß			30 975	53

Dieser Vorschuß wird evtl. durch die verbliebene Resteinnahme gedeckt werden.

Die nachstehende Uebersicht gibt Aufschluß darüber, in welcher Weise sich die Geisteskranken zc. sowie die Einnahmen und Ausgaben auf die einzelnen Kreise verteilen.

Kreis.	Zahl der unterstützten Personen.						Gesamt-Ausgabe des Landarmenverbandes für						Summe.		
	Jahre.	Jahre.		Epitaphier.		Jahre.	Jahre.		Epitaphier.		Summe.				
		Erwachsene.	Kinder.	Erwachsene.	Kinder.		Erwachsene.	Kinder.							
1. Wachen-Stadt	336	53	18	21	2	—	1	431	151 897 15	19 674 70	6 142 35	13 307 35	3 530 50	—	147 427 65
2. Wachen-Land	174	43	38	26	8	3	4	296	69 412 90	15 197 05	13 135 45	8 082 82	2 832 55	762 85	1 000 000
3. Düren	146	36	29	22	6	2	4	245	67 640 —	15 427 80	11 397 30	9 777 10	2 158 75	678 90	1 245 000
4. Erftland	49	8	3	6	1	—	2	69	22 384 80	2 911 15	1 304 80	3 046 30	171 —	—	300 000
5. Gussen	60	11	5	0	1	—	—	83	27 254 85	4 763 25	2 057 20	1 278 55	800 50	—	300 000
6. Geilenkirchen	41	10	3	6	1	—	—	61	20 418 60	3 971 35	1 202 30	2 997 —	547 50	—	300 000
7. Heinsberg	46	8	8	2	—	—	3	67	20 401 —	3 185 —	3 613 50	589 75	—	—	300 000
8. Jülich	63	16	10	5	1	—	2	97	27 988 60	5 201 05	3 986 25	2 002 10	508 70	—	300 000
9. Ralmsdy	45	12	8	—	—	—	1	66	18 779 30	5 468 75	3 174 05	—	—	—	300 000
10. Ronnefeld	32	7	5	1	—	—	1	47	14 363 —	3 102 50	1 950 25	474 50	—	339 45	1 000 000
11. Schleiden	78	24	5	6	2	—	3	118	37 886 70	10 760 30	1 763 25	2 689 90	406 00	—	1 000 000
12. Adenau	31	5	3	5	—	—	1	46	14 388 50	2 244 75	1 031 75	2 007 50	—	339 45	1 000 000
13. Ahweiler	81	16	12	9	3	3	1	125	32 431 50	6 904 95	4 787 05	3 634 80	1 387 75	1 204 50	1 000 000
14. Wittenschieden	74	25	8	20	1	1	3	132	35 818 60	11 030 65	3 372 90	7 066 75	476 55	419 70	1 000 000
15. Gebsen-Stadt	120	22	8	5	2	—	4	161	49 514 30	7 791 99	3 321 40	1 892 40	926 10	—	1 000 000
16. Gebsen-Land	115	29	10	4	2	—	2	164	50 870 20	13 448 35	3 316 20	2 354 35	1 040 25	—	1 000 000
17. Gebsen	66	11	5	3	—	—	—	86	28 752 25	5 023 50	2 121 —	1 069 50	—	—	1 000 000
18. Freunbach	108	31	14	12	6	—	3	174	50 097 65	15 923 75	5 007 —	5 881 50	2 456 25	—	1 000 000
19. St. Aar	80	25	7	5	2	—	—	119	34 999 95	11 142 95	3 057 65	1 823 75	1 469 —	—	1 000 000
20. Nauen	120	27	17	12	3	—	1	180	51 273 10	12 452 65	6 654 50	5 649 30	992 50	—	1 000 000
21. Weisenheim	16	4	3	6	—	—	—	29	7 060 50	1 354 80	1 203 50	2 647 30	—	—	1 000 000
22. Neuwied	139	30	14	21	8	2	4	218	60 481 50	13 256 30	5 085 00	9 934 70	2 696 70	832 20	1 000 000
23. Simmern	47	12	5	8	3	2	—	77	18 689 65	5 706 35	1 842 35	4 019 65	832 35	678 90	1 000 000
24. Wehlar	79	12	13	17	3	—	1	122	36 648 30	6 332 75	5 018 45	7 710 45	1 383 75	—	1 000 000
25. Zell	46	8	3	2	—	—	1	60	19 368 25	3 478 45	1 262 90	1 035 75	—	—	1 000 000
26. Bergheim	53	29	7	7	3	1	5	105	24 913 82	11 162 70	2 481 40	3 132 65	1 324 50	339 45	1 000 000
27. Bonn-Stadt	170	26	7	16	7	—	—	226	65 384 90	10 121 60	2 810 40	6 444 15	3 210 35	—	1 000 000
28. Bonn-Land	72	22	5	8	1	—	1	109	33 108 70	9 641 10	1 304 30	4 022 —	492 75	—	1 000 000
29. Köln-Stadt	1036	145	129	80	44	—	11	1 445	398 471 67	63 788 95	47 668 50	34 134 60	17 100 05	—	2 000 000
30. Köln-Land	84	11	13	9	5	—	4	126	37 308 10	4 498 10	4 600 —	3 203 70	1 275 70	—	1 000 000
31. Fußkirchen	59	16	6	7	1	1	6	96	23 611 65	7 136 65	2 063 40	3 192 70	547 50	419 70	1 000 000
32. Gummersbach	62	4	5	10	—	—	—	81	32 575 20	1 952 75	2 138 50	4 094 30	—	—	1 000 000
33. Wülfrath-Nh.-Stadt	68	18	6	12	4	—	1	109	28 975 80	7 681 06	2 766 05	5 470 95	1 195 50	—	1 000 000
34. Wülfrath-Nh.-Land	97	30	21	14	4	1	3	170	41 512 30	12 786 50	7 212 25	6 070 75	1 422 55	417 45	1 000 000
35. Rheinbach	30	11	4	3	1	—	—	49	13 652 05	4 678 00	1 788 50	1 496 50	508 50	—	1 000 000
36. Siegfried	154	41	24	25	2	1	—	248	65 243 10	17 496 70	3 404 45	10 708 25	715 50	383 25	1 000 000
37. Halsbrunn	39	12	2	—	—	—	—	55	16 490 65	5 168 50	704 65	876 —	—	—	1 000 000
38. Bieppelrath	58	6	4	2	—	—	1	71	26 798 15	2 303 95	1 715 50	985 50	—	339 45	1 000 000
39. Bornen	255	70	43	54	10	1	3	436	107 523 30	21 096 84	16 101 04	21 885 60	3 857 75	88 35	1 000 000
40. Cleve	129	13	7	10	3	—	1	163	56 097 90	5 373 10	2 475 65	4 723 05	1 041 80	—	1 000 000
41. Erftfeld-Stadt	228	49	18	15	9	—	1	320	106 632 70	20 800 65	7 220 60	7 288 13	3 427 35	—	1 000 000
42. Erftfeld-Land	47	14	8	12	3	—	—	84	20 787 40	6 317 90	3 073 90	5 651 65	1 532 25	—	1 000 000
43. Dinstaten	63	13	13	7	5	—	—	101	29 544 55	5 337 55	5 079 60	3 412 75	2 128 90	—	1 000 000
44. Düffelberg-Stadt	552	62	69	61	27	—	1	772	227 954 25	26 762 10	27 181 65	22 000 05	10 312 —	—	1 000 000
45. Düffelberg-Land	86	28	18	10	7	—	—	150	37 404 35	12 125 30	6 497 60	4 085 35	2 749 25	—	1 000 000
46. Duisburg	177	52	30	48	8	1	3	319	79 147 30	23 705 30	12 261 40	19 541 70	3 414 55	269 10	1 000 000
47. Eberfeld	321	69	31	40	23	4	7	495	143 708 22	29 230 50	13 150 05	18 337 70	7 835 75	820 20	1 000 000
48. Effen-Stadt	328	65	61	47	13	1	6	551	149 090 57	37 044 20	22 730 35	21 842 40	4 876 05	94 86	1 000 000
49. Effen-Land	235	91	80	43	17	1	6	473	106 810 70	28 294 15	31 101 15	19 572 90	5 931 80	339 45	1 000 000
50. Gebern	75	31	14	6	3	—	—	129	30 965 50	13 281 05	5 218 60	2 865 25	1 093 50	—	1 000 000
51. W. Wiesloch-Stadt	115	15	17	12	6	—	—	165	47 158 14	6 090 65	4 531 05	5 372 85	1 689 10	—	1 000 000
52. Wiesloch-Land	140	23	23	20	12	—	1	219	59 958 71	10 942 20	9 326 95	9 571 80	4 712 10	—	1 000 000
53. Gremberich	62	12	11	15	4	—	3	107	25 867 05	5 133 45	4 114 70	6 885 70	1 095 —	—	1 000 000
54. Gremberich	69	8	17	7	4	—	2	107	25 748 75	3 627 80	7 006 75	2 524 60	1 495 85	—	1 000 000
55. Kempen	129	30	19	21	6	—	1	206	58 762 95	11 626 85	7 384 55	9 157 85	2 331 50	—	1 000 000
56. Zennep	150	50	11	20	2	—	2	242	60 699 —	21 918 15	4 939 95	9 272 75	699 75	295 65	1 000 000
57. Weilmann	119	34	26	24	5	—	2	210	56 926 05	15 446 05	10 852 70	10 372 90	2 497 65	—	1 000 000

Kreis.	Von der Gesamt-Summe der Spalte 3 ist seitens des Landarmenverbandes eingezogen worden für						Summe.	Mitbin-Wehr-Ausgabe.	Vermehrte Nr.			
	Jahre.	Jahre.		Epitaphier.		Summe.						
		Erwachsene.	Kinder.	Erwachsene.	Kinder.							
1. Wachen-Stadt	110 453 70	16 161 60	5 322 45	10 906 35	2 573 55	—	124 95	275 50	12 696 01	158 514 11	57 237 58	1
2. Wachen-Land	48 813 55	12 238 80	11 390 55	5 757 15	2 134 65	766 50	766 50	62 25	9 322 60	91 192 50	18 779 85	2
3. Düren	50 637 99	13 450 50	9 811 20	7 750 00	1 656 90	766 50	1 202 25	229 40	6 958 79	92 463 58	16 401 38	3
4. Erftland	17 647 20	2 401 35	1 141 35	2 381 40	8 75	—	8 75	3 106 74	27 369 29	3 188 40	3 188 40	4
5. Gussen	20 456 35	4 215 75	1 813 25	1 019 55	595 35	—	595 35	16 65	1 858 81	30 358 06	6 383 36	5
6. Geilenkirchen	15 256 50	3 458 70	1 149 75	2 251 20	383 25	—	383 25	86 30	2 249 76	24 835 46	4 517 66	6
7. Heinsberg	14 651 55	2 968 50	3 006 —	4 76 70	—	—	—	1 067 25	48 —	1 944 18	24 162 18	7
8. Jülich	20 390 80	4 114 35	3 395 70	1 620 10	766 50	—	766 50	132 45	4 105 17	34 778 97	5 757 74	8
9. Ralmsdy	13 416 90	4 593 75	2 774 10	—	—	—	—	318 15	8 25	1 522 80	22 433 06	9
10. Ronnefeld	10 756 20	2 682 75	1 620 10	383 25	—	—	383 25	383 25	1 —	1 490 59	9 119 08	10
11. Schleiden	27 715 35	9 015 30	1 495 20	2 185 05	351 75	—	351 75	968 10	65 02	2 456 47	44 252 24	11
12. Adenau	10 736 25	1 916 25	958 65	1 916 25	—	—	—	124 95	—	602 28	16 637 88	12
13. Ahweiler	20 198 96	5 293 05	4 128 60	3 185 70	—	—	—	1 533 —	62 —	5 690 45	45 500 80	13
14. Wittenschieden	24 498 60	6 682 45	2 946 30	3 889 45	347 55	383 25	383 25	1 110 90	303 90	4 785 19	48 526 54	14
15. Gebsen-Stadt	35 788 80	6 132 —	2 842 35	1 506 75	720 30	—	720 30	383 25	181 20	5 397 02	52 891 67	15
16. Gebsen-Land	38 692 50	10 645 95	2 910 60	1 867 95	766 50	—	766 50	489 90	5 10	4 143 84	50 521 74	16
17. Gebsen	21 616 95	4 146 45	1 861 65	1 149 75	—	—	—	—	—	4 117 28	32 892 08	17
18. Freunbach	36 441 90	12 942 30	4 593 75	4 370 35	1 834 35	—	1 834 35	842 10	302 80	4 9 9 14	66 136 09	18
19. St. Aar	26 152 90	6 628 85	1 042 65	1 653 75	1 149 75	—	1 149 75	—	—	41 85	4 730 33	19
20. Nauen	39 408 40	10 551 45										

E. Provinzial-Arbeitsanstalt zu Brauweiler.

1. Statistik.

A. Abteilung für Korrigenden und Land- und Ortsarme.

a. Belegstärke.			Korrigenden			Dem Ortsarmen- verbände Ueberwiesene			Land- und Orts- arme	Gesamt- summe
			männl. 1	weibl. 2	Summe 3	männl. 4	weibl. 5	Summe 6		
Die Belegstärke war:										
am	1. April	1912	1070	162	1232	—	1	1	53	1286
"	1. Mai	"	1071	165	1236	—	1	1	45	1282
"	1. Juni	"	1072	168	1240	2	—	2	33	1275
"	1. Juli	"	1051	170	1221	5	—	5	32	1258
"	1. August	"	1053	177	1230	7	1	8	29	1267
"	1. September	"	1009	182	1191	8	—	8	36	1235
"	1. Oktober	"	999	183	1182	6	—	6	36	1224
"	1. November	"	987	173	1160	6	—	6	38	1204
"	1. Dezember	"	992	176	1168	8	2	10	40	1218
"	1. Januar	1913	1006	184	1190	8	1	9	40	1239
"	1. Februar	"	1015	191	1206	7	2	9	40	1255
"	1. März	"	1022	190	1212	9	1	10	41	1263
"	31. März	"	1030	191	1221	8	2	10	44	1275
im Durchschnitt	1912		1029	177, ⁸⁵	1206, ⁸⁵	5, ⁷	0, ⁸	6, ⁵	39	1252, ³⁸
"	"	1911	1065, ⁵	176, ²	1241, ⁷	6, ⁰	0, ⁷	6, ⁷	61, ⁴	1309, ⁰⁸
<p>Zu der Zeit vom 1. April 1912 bis 31. März 1913 wurden von den 138 Amtsgerichten der Rheinprovinz im ganzen 1135 Personen überwiesen und zwar 907 Männer und 228 Weiber. Von 23 Amtsgerichten, nämlich Ahrweiler, Altenkirchen, Asbach, Baumholder, Braunsfels, Castellaun, Daaden, Grumbach, Hermeskeil, Kerpen, Lobberich, Münstermaifeld, Neuerburg, Neumagen, Oberstein, Odenkirchen, Ohligs, Perl, Rheinberg, St. Goar, Wadern, Wissen und Zell wurden keine Ueberweisungen ausgesprochen.</p>										
24	Amtsgerichte	sprach je eine Ueberweisung aus und zwar: Adenau, Bergheim, Bernkastel, Blankenheim, Dierdorf, Ehringshausen, Gillesheim, Kirchberg, Kirchen, Kirn, Linz, Mayen, Montjoie, Ronsdorf, Simmern, Singzig, Sulzbach, Stromberg, Tholey, Trarbach, Wegberg, Wesel, Wehlar und Wipperfürth.								
12	"	je 2 Ueberweisungen: Emmerich, Heinsberg, Jülich, Lebach, Lindlar, Meisenheim, Neuwied, Rhauen, Stolberg, St. Wendel, Wiehl und Wittlich.								
12	"	je 3 Ueberweisungen: Andernach, Bitburg, Vorbeck, Daun, Ehrenbreitstein, Eitorf, Erkelenz, Euskirchen, Langenberg, Prüm, Rheinbach und St. Vith.								
71 Amtsgerichte										

71	Amtsgerichte			
10	"	je 4	Ueberweisungen: Aldenhofen, Cleve, Gummersbach, Hennef, Müllheim a./Rhein, Nees, Ruhrort, Sobornheim, Wagweiler, Wermelskirchen.	
11	"	je 5	Ueberweisungen	
7	"	" 6	"	
10	"	" 7	"	
2	"	" 8	"	
5	"	" 9	"	
22	"	" 10	"	und mehr

138 Amtsgerichte

Das Amtsgericht Cöln sprach die meisten Ueberweisungen aus mit 74 Männern 88 Weibern.

Das folgten die Amtsgerichte	Aachen	86	4	"
	Düsseldorf	30	45	"
	Saarbrücken	44	12	"
	Düren	47	4	"
	Coblenz	37	16	"
	Bonn	32	8	"
	Elberfeld	19	10	"
	Essen	15	12	"

Die Ueberweisungen auf Grund des § 181 a des Strafgesetzbuches erfolgten in allen Regierungsbezirken der Rheinprovinz.

Am Schlusse des Jahres waren 82 Zuhälter in der Anstalt untergebracht gegen 77 am Schlusse des Vorjahres.

b. Zu- und Abgang.

- 1. Bestand am 1. April 1912
- 2. Zugang
- Demnach waren
- 3. überhaupt aufgenommen
- 4. Abgang
- 5. Bestand am 31. März 1913

Korrigenden			Dem Ortsarmenverbände Ueberwiesene			Land- und Ortsarme	Gesamtsumme
männl. 1	weibl. 2	Summe 3	männl. 4	weibl. 5	Summe 6		
1070	162	1232	—	1	1	53	1286
942	232	1174	43	6	49	62	1285
2012	394	2406	43	7	50	115	2571
982	203	1185	35	5	40	71	1296
1030	191	1221	8	2	10	44	1275
c. Religion.							
Von den unter 1—3 Spalte 8							
Aufgeführten bekannten sich:							
zur katholischen Religion							
1308	277	1585	28	5	33	86	1704
„ evangelischen „							
696	117	813	15	2	17	29	859
„ jüdischen „							
8	—	8	—	—	—	—	8
Summe							
2012	394	2406	43	7	50	115	2571

d. Alter.

Hier von waren im Alter
unter 16 Jahren
über 16 Jahre

Summe

Korrigenden			Dem Ortsarmenverbände Ueberwiesene			Land- und Ortsarme	Gesamtsumme
männl.	weibl.	Summe	männl.	weibl.	Summe		
1	2	3	4	5	6	7	8
—	—	—	—	—	—	—	—
2012	394	2406	43	7	50	115	2571
2012	394	2406	43	7	50	115	2571

e. Heimat- und Ueberweisungsbehörde.

Von den unter 1 b Spalte 3 aufgeführten Korrigenden wurden
überwiesen von den Regierungen

	Aachen	Coblenz	Cöln	Düsseldorf	Trier	Birkenfeld
männliche	343	173	431	810	255	—
weibliche	25	23	153	161	32	—
Summe	368	196	584	971	287	—

Hier von waren gebürtig:

	männlich	weiblich	Korrigenden		
			männlich	weiblich	Summe
1. aus der Rheinprovinz	1129	250	2012	394	2406
2. aus den übrigen Provinzen Preußens und zwar:					
Ostpreußen	43	7			
Westpreußen	42	7			
Brandenburg ohne Berlin	19	3			
Stadt Berlin	6	—			
Pommern	16	2			
Posen	27	3			
Schlesien	57	7			
Sachsen	37	11			
Schleswig-Holstein	3	2			
Hannover	37	12			
Westfalen	119	34			
Hessen-Nassau	85	12			
3. aus anderen Staaten des Deutschen Reiches	253	31			
4. Ausländer	139	13			
Summe	2012	394	2012	394	2406

f. Detentionsgrund.

Von den unter 1 b³ Spalte 3 bezeichneten Korrigenden waren detiniert:

wegen Landstreicherei und Bettelerei	1618	42	1660
„ Trunk, Müßiggang, Arbeitscheu pp.	107	3	110
„ gewerbmäßiger Unzucht	—	327	327
„ Nichtbeschaffung eines Unterkommens	146	22	168
„ Zuhälterei (§ 181 a des Str.=G.=B.)	141	—	141
Summe	2012	394	2406

g. Wiederholte Detention.

Hiervon waren detiniert zum

	2.	3.	4.	5.	6.	7. und öfteren Male
Männer	451	258	216	80	84	164
Weiber	71	31	20	9	7	8
Summe	522	289	236	89	91	172

Demnach betrug die Rückfälligkeit in Prozenten im Jahre 1912
 " " " " " " " " " 1911

Korrigenden			
männlich	weiblich	Summe	
1253			
	146		
1253	146	1399	
62,3	37,6	58,15	
62,1	40,6	59,3	
15	1	16	
4	—	4	
8	—	8	
57	—	57	
—	—	—	
Summe	84	1	85

h. Vorzeitiger Abgang.

Von den unter 1b⁴ Spalte 3 und 6 aufgeführten Abgängen mußten in Irrenanstalten übergeführt werden
 " " den Militärdienst eintreten
 sind entwichen: aus der Anstalt selbst
 von der Arbeit außerhalb der Anstalt
 auf dem Transport zum Gericht zc.

(Von den 65 entwichenen Personen sind 31 wieder ergriffen und eingeliefert worden.)

i. Sterbefälle.

Von den unter Nr. 1b 3 Spalte 8 aufgeführten Aufgenommenen starben an:

Tuberkulose
 Magenkrebs
 Nierenentzündung
 Bronchitis
 Peritonitis
 Selbstmord
 Blutsturz
 Herzschlag
 Apoplexie
 Lungenödem
 Lungenentzündung
 Arteriochlorose
 Altersbronchitis
 Altersschwäche

Summe

Davon waren im Alter von:
 unter 20 Jahren
 20—40 "
 40—60 "
 über 60 "

Summe wie vor

Die Sterblichkeit betrug demnach im Verhältnis zur Bevölkerung 1b 3 Spalte 1—8

	Korrigenden			Dem hiesigen Ortsarmen- verbände Ueberwiesene			Land- und Orts- arme	Summe
	Männer	Weiber	Summe	Männer	Weiber	Summe		
Tuberkulose	9	1	10	1	—	1	—	11
Magenkrebs	2	—	2	—	—	—	—	2
Nierenentzündung	1	—	1	—	—	—	—	1
Bronchitis	1	—	1	—	—	—	—	1
Peritonitis	1	—	1	—	—	—	—	1
Selbstmord	2	—	2	—	—	—	—	2
Blutsturz	1	—	1	—	—	—	—	1
Herzschlag	1	—	1	—	—	—	—	1
Apoplexie	1	—	1	—	—	—	—	1
Lungenödem	—	1	1	—	—	—	2	3
Lungenentzündung	2	—	2	—	—	—	1	3
Arteriochlorose	—	—	—	—	—	—	2	2
Altersbronchitis	—	—	—	—	—	—	1	1
Altersschwäche	2	—	2	2	—	2	—	4
Summe	23	2	25	3	—	3	6	34
Davon waren im Alter von:								
unter 20 Jahren	—	—	—	—	—	—	—	—
20—40 "	2	1	3	—	—	—	—	3
40—60 "	17	—	17	1	—	1	2	20
über 60 "	4	1	5	2	—	2	4	11
Summe wie vor	23	2	25	3	—	3	6	34
Die Sterblichkeit betrug demnach im Verhältnis zur Bevölkerung 1b 3 Spalte 1—8	1,1	0,5	1,03	7,0	—	6	5,2	1,29

B. Abteilung für entmündigte Trinker.**a. Belegstärke.**

Die Belegstärke war:

am 1. April 1912	17 Köpfe
„ 1. Mai 1912	18 „
„ 1. Juni 1912	23 „
„ 1. Juli 1912	27 „
„ 1. August 1912	31 „
„ 1. September 1912	34 „
„ 1. Oktober 1912	36 „
„ 1. November 1912	35 „
„ 1. Dezember 1912	32 „
„ 1. Januar 1913	39 „
„ 1. Februar 1913	38 „
„ 1. März 1913	40 „
„ 31. März 1913	38 „

im Durchschnitt 31,4 Köpfe.

In der Zeit vom 1. April 1912 bis 31. März 1913 wurden im ganzen von 18 Armenverbänden bezw. Fürsorgevereinen und Privaten 45 Männer eingewiesen.

Die Einweisung erfolgte auf Antrag öffentlicher Armenverbände bei . . .	36 Männern
von Trinker-Fürsorgevereinen bei	4 „
von Privaten bezw. Vormündern bei	5 „

zusammen 45 Männer

b. Zu- und Abgang.

1. Bestand am 1. April 1912	17 Köpfe
2. Zugang	45 „
3. Demnach waren überhaupt aufgenommen	62 Köpfe
4. Abgang	24 „
5. Bestand am 31. März 1913	38 Köpfe

c. Religion.

Von den unter 1 b 3 Aufgeführten bekannten sich

zur katholischen Religion	43 Männer
„ evangelischen Religion	19 „
„ jüdischen Religion	— „

Summe 62 Männer

d. Alter.

Hiervon waren im Alter von:

unter 30 Jahren	— Männer
30 bis 40 Jahre	16 „
41 „ 50 „	29 „
51 „ 60 „	10 „
über 60 Jahre	7 „

Summe 62 Männer

e. Wiederholte Unterbringung.

Hiervon waren schon in anderen Trinkeranstalten untergebracht . . . 19 Männer
 in der hiesigen Abteilung untergebracht

zum 1. Male	39	"
" 2. "	5	"
" 3. und öfteren Male	1	Mann

f. Dauer der Anstaltsbehandlung.

Von den unter 1 b 3 aufgeführten Aufgenommenen verblieben in Anstaltsbehandlung

unter 6 Monaten	25	Männer
bis zu 12 "	22	"
" " 24 "	11	"
über 24 Monate	4	"
Summe	62	Männer

g. Sterbefälle

kamen nicht vor.

h. Lazarettfranke.

Im Lazarett waren im Durchschnitt täglich	1	Mann
Mithin im Verhältnis zur Durchschnittsbevölkerung	3	%

i. Arbeitsbetrieb.

Die Beschäftigung der entmündigten Trinker erfolgte je nach den Fähigkeiten und Kräften in den Betrieben der Arbeitsanstalt.

Am Schlusse des Rechnungsjahres waren tätig:

2 als Hausarbeiter	3 als Korbmacher
2 " Schreiner	1 " Weber
4 " Anstreicher	1 " Schuster
7 " Schlosser	1 " Tütenkleber und
6 " Gärtner	12 " Handlanger beim Bau.

Fleiß und Leistungen waren im allgemeinen recht befriedigend.

II. Sittliche Bildung.

a. Seelsorge, einschließlich Fürsorge nach der Entlassung, Religions- und Schulunterricht, Bibliothek.

Die Seelsorge für die Anstaltsinsassen wurde in der bisherigen Weise durch die Anstaltsgeistlichen ausgeübt.

Der durch Ministerialerlaß vom 13. Juni 1895 vorgeschriebenen Fürsorge für die Korrigenden nach deren Entlassung wurde auch im vergangenen Jahre große Aufmerksamkeit gewidmet und ist den zur Entlassung kommenden, soweit es möglich war, die erbetene Fürsorge zu Teil geworden.

Es wurden entlassen in die Freiheit 764 Männer und 150 Weiber. Hiervon bedurften 1 Mann und 32 Weiber keiner Fürsorge, weil sie in geordnete Verhältnisse zurückkehrten bezw. Familien hatten, die für sie sorgten. 731 Männer und 110 Weiber verzichteten auf Fürsorge, obgleich ihnen nahe gelegt wurde, sich derselben zu unterstellen. 16 Männer und 4 Weiber haben um Fürsorge gebeten und ist denselben, soweit es möglich war, Fürsorge zu Teil geworden. Von diesen wurde für 11 Männer eine passende Beschäftigung besorgt. Die 4 Weiber gingen in ein Kloster. Bei 5 Männern wurde die Fürsorge versucht, es gelang jedoch nicht, bis zu ihrem Entlassungstage passende Arbeit für sie zu finden.

Der Religionsunterricht wurde in der bisherigen Weise abgehalten.

Die Bibliothek wurde durch den Lehrer verwaltet und von den Anstaltsinsassen fleißig benutzt. Die Ausgabe der Bücher und ihre Verteilung geschah durch den Lehrer und die Lehrerin.

Der Bestand der Bücher betrug bei Beginn des Rechnungsjahres 6729 Bände. Es wurden im Laufe des Jahres 176 Bücher angeschafft und 147 Bücher ausgereiht, so daß am 31. März 1913 in der Anstaltsbibliothek 6758 Bücher oder Bände vorhanden waren.

Es wurden im Laufe des Rechnungsjahres 1913 ca 28000 Bücher ausgeliehen und verteilt.

b. Disziplin und Bestrafungen.

Auch im verflossenen Jahre konnte die Disziplin unter den Häslingen als befriedigend bezeichnet werden, da der größte Teil von den Männern nicht bestraft zu werden brauchte. Von den 203 zur Entlassung kommenden Weibern mußten 97 bestraft werden.

Die meisten Strafen mußten bei den Männern wegen Vergehen in Bezug auf den Arbeitsbetrieb (160), bei den Weibern wegen ungebührlichen Betragens, Frechheit, Ungehorsams und Ruhestörung (110) verhängt werden.

In bezug auf den Arbeitsbetrieb kamen 203 Straffälle vor.

Zur Ergänzung nachstehender Tabelle dienen folgende Angaben:

Nach Tabelle Ib 4 sind im Jahre 1912 982 Männer und 203 Weiber = 1185 Personen entlassen worden. Von diesen brauchten 673 Männer und 106 Weiber = 779 Personen während ihres Aufenthaltes in der Anstalt nicht bestraft zu werden, so daß sie mit dem Zeugnis guter oder befriedigender Führung entlassen werden konnten.

Bei 224 Männern und 82 Weibern = 306 Personen war die Führung nicht ganz befriedigend, da sie sich 1—2 kleinere Disziplinarstrafen zugezogen hatten.

Bei 64 Männern und 12 Weibern = 76 Personen war die Führung mangelhaft, d. h. sie mußten während ihrer Detention 3—5 mal bestraft werden.

Bei 21 und 3 = 24 Personen mußte die Führung als schlecht bezeichnet werden.

In Prozenten ausgedrückt ergibt sich, daß

65,7 % der Entlassenen sich gut geführt und während ihrer Detention sich keine Strafe oder keinen Tadel zugezogen hatten.

25,8 % gaben zu kleineren Aussetzungen Veranlassung.

6,4 % führten sich mangelhaft und

2 % schlecht.

Es kamen Straffälle vor:

1. Wegen Vergehen in bezug auf den Arbeitsbetrieb
2. Wegen tätlicher Widersehllichkeit
3. Wegen Entziehung von der Arbeit und Aufsicht, Entweichung und Ausbruchversuch
4. Wegen Schmuggelei, Entwendungen pp.
5. Wegen Zankens, Beschimpfens untereinander
6. Wegen ungebührlichen Betragens, Frechheit, Ungehorsams und Ruhestörung
7. Wegen boshaften und mitwilligen Zerstörens und Verbringens von Arbeitsstoffen und Geräten
8. Wegen Verletzung der Schamhaftigkeit
9. Wegen sonstiger hauspolizeilicher Vergehen

	Bei Korrigenden			Bei Land- und Ortsarmen	Gesamtsumme
	Männer	Weiber	Summe		
1.	160	43	203	1	204
2.	11	1	12	—	12
3.	61	1	62	—	62
4.	23	12	35	1	36
5.	38	16	54	3	57
6.	124	110	234	—	234
7.	11	3	14	—	14
8.	3	—	3	—	3
9.	11	1	12	2	14
Summe	442	187	629	7	636

c. Detentionsverlängerungen.

Detentionsverlängerungen fanden statt bei
 Demnach im Verhältnis zur Gesamtbevölkerung %

Korrigenden		
Männer	Weiber	Summe
109	73	182
5,4	18,1	7,6

d. Vorzeitige Entlassungen.

Es wurden vorzeitig entlassen
 Demnach im Verhältnis zur Gesamtbevölkerung %

12	19	31
0,59	4,8	1,3

Zur Frage kam die vorzeitige Entlassung bei 256 Männern und 114 Weibern.

e. Besondere Bemerkungen über die Abteilung für entmündigte Trinker.

Die Trinker waren durchweg sehr gut und leicht zu behandeln, nur einzelne und zwar meist solche, welche schon mehrfach durch Irrenanstalten gegangen sind, machen etwas Schwierigkeiten.

Ueber die Erfolge, die durch die Behandlung erreicht wurden, läßt sich noch nichts sagen. Die angestellten Nachfragen ergeben zwar, daß eine verhältnismäßig größere Zahl der entlassenen Trinker sich draußen gut gehalten hat. Die Zeit nach der Entlassung ist aber noch zu kurz, um von einer Heilung sprechen zu können.

III. Gesundheitszustand.

Am 1. April 1912 waren 45 Männer und 9 Frauen in den Lazaretten untergebracht. Dazu kamen im Laufe des Jahres noch 481 Personen. Im ganzen Jahre waren demnach 535 Personen in Lazarettbehandlung. Die Zahl der 481 Personen setzt sich zusammen aus

- 337 männlichen und
- 103 weiblichen Korrigenden
- 20 Land- und Ortsarmen und
- 21 entmündigten Trinkern.

Aus dem Männerlazarett wurden 304 als geheilt oder gebessert entlassen, 24 dem Ortsarmenverbande überwiesen und 30 sind gestorben.

Im Frauenlazarett entsprechen die Zahlen 95, 6 und 2.

Am 31. März 1913 blieben in dem Männerlazarett 42 und im Frauenlazarett 9 im Bestand.

Der durchschnittliche Krankenbestand in den Lazaretten war 57 Köpfe, wovon 48 Korrigenden, das ist 4,5 bzw. 3,9 % der Durchschnittsbelegung.

Im Revier wurden 4556 Personen behandelt. Die Gesamtzahl der in ärztlicher Behandlung gestandenen Insassen der hiesigen Anstalt betrug demnach 5091.

Die Zahl der Todesfälle betrug 34. Unter diesen sind 2 Selbstmorde außerhalb des Lazarettes. Unter den Verstorbenen befinden sich 9 Orts- oder Landarme.

Der Gesundheitszustand war im allgemeinen als ein verhältnismäßig guter zu verzeichnen, namentlich wenn man die große Zahl der schon bejahrten und sonst mit körperlichen Gebrechen behafteten Individuen bedenkt, welche hier untergebracht sind. Besonders zu erwähnen sind die Zuhälter. Diese melden sich vielfach krank nur, um sich bei dem Arzte mit andern Zuhältern zu treffen oder um sich von abgehenden Genossen zu verabschieden. Auch suchen sie sich durch allerlei Klagen eine bessere Kost zu verschaffen.

Seit dem 12. Oktober 1912 wurde das neue Lazarett in der Männerabteilung wieder bezogen. Damit fallen auch die vielen Unzuträglichkeiten fort, mit denen in dem Notlazarett zu kämpfen war.

Die Typhusepidemie im Frauenhause ist in dem letzten Jahre ganz erloschen. Die Untersuchungen der neu Eintretenden Korrigendinnen ergaben immer noch ab und zu Bazillenträgerinnen. Diese Personen werden, sobald das Resultat der Untersuchung bekannt ist, als detentionsunfähig bezeichnet und kommen dann zur Entlassung.

Von besondern Unfällen ist zu berichten, daß 1 Korrigend in der Zuckerfabrik in Jülich eine schwere Verletzung eines Armes erlitt dadurch, daß er in einen Koksbrecher kam, wo er unbefugter Weise hinzugegangen war, und 1 entmündigter Trinker eine schwere Schädelverletzung durch einen beim Sturm herabfallenden Schornstein davontrug. Außerdem haben noch 3 Korrigenden schwere Beinbrüche erlitten.

Der Gesundheitszustand der entmündigten Trinker war ebenfalls als ein verhältnismäßig guter zu bezeichnen. Es traten bei der völligen Entziehung des Alkohols keine unangenehme Wirkungen auf. Nur ein 62 Jahre alter Mann hatte in den ersten 2 bis 3 Wochen Beschwerden, welche sich durch Schmerzen in den Gliedern und etwas schwacher Herzätigkeit dokumentierten. Diese Beschwerden schwanden aber ohne jegliche medikamentöse Einwirkungen.

Bei einer ganzen Reihe der Insassen zeigt sich eine geistige Minderwertigkeit, die jedenfalls bei fast allen durch den Alkoholmißbrauch entstanden ist.

Im Lazarett wurden 21 derselben, dabei 3 zweimal, behandelt, während 52 in dem Revier teils vereinzelt, teils häufiger ärztliche Hilfe in Anspruch nahmen. Gestorben ist im letzten Jahre keiner.

IV. Verpflegung und Bekleidung.

Die Verpflegung und Bekleidung der Anstaltsinsassen erfolgte nach Maßgabe der vom Provinziallandtage genehmigten Normalpläne und der noch weiter erlassenen Ausführungsbestimmungen.

Von der für die Beköstigung ausgeworfenen Summe von 253 000 Mark wurden nur 236 654 Mark 98 Pf. ausgegeben, da die haushaltsplanmäßig angenommene Zahl von 1414 Personen auf 1346 zurückgegangen war.

Die Ausgabe für Kopf und Jahr betrug ohne das Bewahrungshaus 173 Mark 02 Pf. gegen 165 Mark 47 Pf. im Vorjahre.

Die Zahl der Verpflegungstage belief sich ohne Bewahrungshaus auf 471 193. Mithin kostete die Verpflegung eines Häsling (Korrigenden, männliche und weibliche, Landarme durcheinander gerechnet) für den Tag im Durchschnitt 47,45 Pfennig (gegen 45,21 Pfennig im Vorjahre).

V. Arbeitsbetrieb.

Der Mangel an Arbeitskräften beeinträchtigte den Betrieb in der Weberei und in der Schreinerei. Die Ergiebigkeit der Buchbinderei hat wesentlich nachgelassen, seitdem die Schulbücher aus dem Bezirk Köln nicht mehr der Anstalt zum Einbinden zugewiesen werden. Die betreffende Buchhandlung hat eine eigene Buchbinderei eingerichtet.

Zur Vervollkommnung der Handwerksbetriebe wurden beschafft: in der Druckerei mehrere hundert Kilo Schriftmaterial und eine Frankenthaler Schnelldruckpresse, in der Weberei je ein Stuhl für Tuch und für Drill, in der Tütenkleberei eine Ausstanzmaschine, in der Klempnerei eine kombinierte Rand-, Wulst-, Falz-, Abkantt- und Umschlagmaschine, in der Schlosserei eine Stanzmaschine nach selbst hergestellten Modellen, eine Feldschmiede und die Einrichtung zu einer von der Heilanstalt Bonn überwiesenen Drehbank für Kraftbetrieb. Außerdem wurde eine Spindelpresse zur Herstellung von Zementplatten angekauft.

Die Kopfzahl der Häslinge, welche durchschnittlich zu beschäftigen waren, betrug im ganzen 1282, das waren 194 Korrigenden weniger und 16 Land- und Ortsarme mehr als im Haushaltsplan vorgesehen waren.

Die zu beschäftigenden Häslinge bestanden in 1103 Männern und 179 Frauen.

Es entfielen auf Korrigenden 1028 Männer „ 178 „
 „ Land- und Ortsarme 75 „ „ 1 Frau.

An Arbeitslohn wurden 472 555 Mark 68 Pf. aufgebracht.

Von der Gesamtzahl der 467 988 Detentionstage waren:

a) Beschäftigungstage bei den Männern	315 243
„ „ „ Frauen	50 292
	Summe 365 535
b) Sonn- und Feiertage	74 523
Die übrigen	27 930
Detentionstage, welche zur Summe von	467 988

fehlen, verteilen sich auf:

revier- und lazarettfranke Korrigenden	17 275
„ „ „ Landarme	4 105
Transportaten	2 307
Neuangekommene	1 236
	Summe 27 930

Von den 365 535 Beschäftigungstagen der Männer und Frauen entfallen auf:

	Männer	Frauen	Summe
eigentliche Hausarbeiten	34 444	10 829	45 273
Arbeiten für die Provinzialverwaltung, einschließ- lich der eigenen Anstalt	155 078	20 920	176 007
Zu übertragen	189 522	31 749	221 280

	Männer	Frauen	Summe
Uebertrag	189 522	31 749	221 280
Arbeiten für Beamte	15 153	1 166	16 319
Arbeiten für Fremde	110 559	17 377	127 936
Zusammen	315 243	50 292	365 535

Der für sämtliche Arbeiten aufgebrauchte Brutto-Arbeitsverdienst beträgt 472 555 Mark 68 Pf. für Korrigenden und Landarme.

Der durchschnittliche Arbeitsverdienst eines Häuslings stellt sich daher, wenn Korrigenden und Landarme, und bei diesen wieder die wirklichen Arbeiter, Kranke, Transportaten, Arrestanten usw. durcheinander gerechnet werden, auf 368 Mark 65 Pf. jährlich auf den Kopf oder 1 Mark 01 Pf. auf den Tag und Kopf der Gesamtbevölkerung (gegen 1 Mark 04 Pf. im Vorjahre).

An jedem Beschäftigungstage, d. h. an jedem Werktag wurde durchschnittlich ein Arbeitsverdienst von 1 Mark 29 Pf. auf den Kopf und Tag der Gesamtzahl der Inassen aufgebracht (gegen 1 Mark 33 Pf. im Vorjahre).

Berücksichtigt man nun die wirklichen Arbeiten gegen baren Lohn, läßt also die eigentlichen Hausarbeiten außer Betracht, so wurden von jedem wirklichen Arbeiter durchschnittlich 1 Mark 48 Pf. für den Beschäftigungstag verdient. Bei dieser Berechnung sind die Land- und Ortsarmen den Korrigenden gleichgestellt.

Die Arbeitsleistungen der Armen sind aber verhältnismäßig gering, sie machen an Arbeitslohn nur 4440 Mark 10 Pf. aus, so daß sich die Arbeitserträge der Korrigenden, wenn sie allein in Rechnung gezogen werden, um etwa 8 Pf. auf den Arbeitstag erhöhen.

Nach dem durchschnittlichen Verdienst beziffert sich der Wert der eigentlichen Hausarbeiten (Schreiber, Bureaudiener, Köche, Kehrleute, Gemüßereinigern, Wäscherinnen, Flickerinnen usw.) bei 45 273 Arbeitstagen auf die Summe von 67 004 Mark 04 Pf., welche dem Brutto-Arbeitsverdienst hinzugerechnet werden muß, jedoch nicht zur Berechnung gelangt.

Der Verlust der Arbeitszeit, welche durch die bessernden und erziehlichen Einrichtungen der Anstalt, also durch den Besuch der Schule, Kirche, des Religionsunterrichts entstanden ist, wurde bei den vorstehenden Zahlen nicht in Anrechnung gebracht.

Die Zahl der revier- und lazarettkranken Korrigenden erhöhte sich gegen das Vorjahr wiederum um 1440 Tage.

Der erzielte Arbeitslohn von 472 555 Mark 68 Pf. verteilt sich auf die einzelnen Arbeitszweige wie folgt:

Beschäftigungszweig	Anzahl der Arbeitstage für			Aufgebrachter Arbeitslohn im ganzen		Hiervon entfallen auf Landarme		Aufgebrachter Arbeitslohn für den Beschäftigungstag		Hiervon entfallen auf Landarme	
	Lager, Provinz und Beamte	Fremde	Hier von entfallen auf Landarme	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ	
Weber	15 667	—	233	34 293	—	93 20	219	40			
Buchbinder	—	5 636	—	6 594	15	—	117	—			
Tünnmacher	10 108	22 953	5 404	20 322	73	647 48	61	12			
Buchdrucker	4 821	4 371	180	26 222	25	72 —	285	40			
Schlosser und Schmiede	6 013	2 008	756	19 451	06	294 10	243	39			
Klempner	820	448	259	4 420	65	98 90	349	38			
Schreiner }	6 524	1 545	215	23 340	70	75 60	289	35			
Drechsler											
Faßbinder	159	—	—	369	57	—	232	—			
Glafer und Anstreicher	1 311	955	—	4 794	79	—	212	—			
Schneider	6 523	2 356	—	13 955	90	—	157	—			
Schuster	4 819	494	—	7 267	—	—	137	—			
Sattler und Postfester	3 315	141	—	4 735	73	—	137	—			
Defonomiearbeiter	8 643	—	718	6 302	60	143 60	73	20			
Tagelöhner	77 146	69 510	3 500	238 679	67	2 962 42	162	85			
Bürstenmacher	284	—	—	502	44	—	177	—			
Rohrflächter	—	—	—	—	—	—	—	—			
Mattenweber	136	—	—	116	03	—	85	—			
Korbmacher und Stuhlflächter	2 963	423	264	4 093	98	52 80	121	20			
Näherinnen	7 524	4 483	—	13 344	46	—	111	—			
Strickerinnen	4 248	—	—	1 546	75	—	36	—			
Wäsche- und Büglerinnen	1 076	12 897	—	42 202	22	—	302	—			
Tagelöhnerinnen	—	—	—	—	—	—	—	—			
Summe	162 100	128 220	11 529	472 555	68	4 440 10	—	—			

Die von den Handwerkern fürs Haus geleisteten Tagewerke, für welche keine Bezahlung erfolgt, sind nicht mit eingerechnet.

Die den Korrigenden und Landarmen gewährten Arbeitsprämien beliefen sich auf 29 905 Mark 62 Pf. für Korrigenden und 2076 Mark 01 Pf. für Landarme, wovon 7213 Mark 76 Pf. den Häuslingen zur eigenen Verwendung während ihrer Detentionszeit überwiesen wurden und 24 767 Mark 87 Pf. in den Sparfonds flossen.

Die den Land- und Ortsarmen gewährte Arbeitsprämie ist verhältnismäßig hoch, weil einige Landarme in Schreiberstellen, als Krankwärter und Bureaudiener beschäftigt werden und höhere Prämien erhalten; ebenso erhielten die entmündigten Trinker höhere Prämien auf Grund ihrer Beschäftigung bei Bauarbeiten.

VI. Materialien-Verwaltung.

Bei der Materialien-Verwaltung war der Geschäftsbetrieb, wie in den Vorjahren, ein recht lebhafter. Es wurden für 474 109 Mark 68 Pf. Materialien eingekauft und für 704 513 Mark 22 Pf. Fabrikate und Halbfabrikate verkauft. An Arbeitslöhnen wurden 90 970 Mark 70 Pf. und für Fuhrlöhne und Frachten 7308 Mark 64 Pf. gezahlt.

Für die Verzinsung des von der Landesbank der Rheinprovinz erhaltenen Vorschusses wurden 8796 Mark 36 Pf. verausgabt. Der Vorschuß vom 1. April 1912 von 179 008 Mark 11 Pf. konnte auf 90 492 Mark 33 Pf. herabgesetzt werden.

Der Ueberschuß der Materialien-Verwaltung betrug 34 420 Mark 94 Pf., also 2420 Mark 94 Pf. mehr als vorgesehen. Derselbe wurde an den Haupt-Haushaltsplan der Anstalt abgegeben.

Es wurde weiter darauf hingewirkt, den Lagerbestand nach Möglichkeit zu vermindern. Er wurde am 1. April 1913 mit 269 286 Mark 80 Pf., gegen 357 892 Mark 58 Pf. im Vorjahre, nachgewiesen, wovon 178 794 Mark 47 Pf. Vermögen der Materialien-Verwaltung sind.

VII. Defonomie-Verwaltung.

a. Landwirtschaft und Viehstandsnutzung.

Die Gesamtfläche der selbstbewirtschafteten Ländereien betrug 34 ha 70 a 54 qm, von denen 32 ha 71 a 97 qm Eigentum der Anstalt und 1 ha 98 a 57 qm angepachtet sind. Der Gesamtertrag der Ernte bezifferte sich auf 29 273 Mark 21 Pf. oder auf 843 Mark 48 Pf. für das Hektar.

An Beamte pp. waren 18 ha 06 a 76 qm Gartenland überwiesen, von denen 3 ha 44 a 05 qm angepachtet sind, und hierfür eine Vergütung von 1153 Mark 58 Pf. von den betreffenden Nutznießern eingezogen und vereinnahmt.

Die Ernte ist gut ausgefallen. Bei den einzelnen wurden, auf 1 ha gerechnet, folgende Erträge geerntet:

Roggen	2 424 kg	Körner	5687 kg	Stroh im Werte von	682 Mark 07 Pf.
Weizen	3 923 "	"	5080 "	"	1111 " 97 "
Hafer	1 502 "	"	2058 "	"	356 " 57 "
Kartoffeln	15 088 "	"	"	"	905 " 26 "
Klee, Gras, Heu	13 106 "	"	"	"	205 " 13 "
Runkelrüben	42 985 "	"	"	"	686 " 54 "
Weiden	"	"	"	"	507 " — "
Gemüse, Gemüsepflanzen, Obst- und Bäume zusammen					2686 " 93 "

Aus der 2 ha 97 a 36 qm großen Baumschule wurden
580 verschiedene Obstbäume,
230 Wild- und Alleebäume und
72 Sträucher

für den Betrag von 517 Mark 55 Pf. verkauft.

Die Anstalt besaß durchschnittlich 20 Kühe; es wurden 117 236 l Milch oder auf die Kuh und den Tag 16,03 l Milch gewonnen.

Nach Abzug aller Ausgaben bleibt bei der Milchwirtschaft ein reiner Verdienst von 2224 Mark 83 Pf. oder von jeder Kuh durchschnittlich 111 Mark 24 Pf.

Es wurden 244 Schweine im Gesamtgewichte von 15 520 kg zum Markt gebracht, wofür 23 792 Mark 97 Pf. vereinnahmt wurden. Aus der Land- und Viehwirtschaft wurde nach Abzug aller Unkosten ein Ueberschuß von 42 544 Mark 78 Pf. erzielt und zum Haushaltsplan der Anstalt abgeführt.

b. Gasfabrik und Wasserversorgung.

Zur Herstellung des teils zu Beleuchtungszwecken, teils zu Zwecken des Arbeitsbetriebes erforderlichen Gases wurden 786 700 kg Kohlen vergast und hieraus gewonnen:

211 518 cbm Gas	oder 26,89 %	}	der vergasten Kohlen.
301 755 kg Koks	oder 38,36 %		
24 889 " Teer	" 3,16 %		
12 200 " Gaswasser	" 1,55 %		

Von dem erzeugten Gase wurden in den Räumen der Anstalt zur Beleuchtung und zum Heizen verwendet, einschließlich des an die Beamten abgegebenen Deputatgases	188 664 cbm
an die Beamten über den Haushaltsplan verabfolgt	1 077 "
der Materialienverwaltung und dem Arbeitsbetrieb	19 060 "
dem Bewahrungshaus	2 717 "
Summe	211 518 cbm

in Rechnung gestellt.

Der Koks wurde zur Heizung der Defen in den Anstaltsräumen, sowie der Zentralheizungen im Wohnhaus des Direktors, im Frauenhause, Arresthause und in der Trinkerabteilung verwendet. Teer und Gaswasser wurden an die chemische Fabrik in Kalk verkauft.

Die wirklichen Herstellungskosten des Gases betragen 14 161 Mark 16 Pf., mithin kostete

$$1 \text{ cbm Gas } \frac{14\,161 \text{ Mark } 16 \text{ Pf.}}{211\,518} = 6,70 \text{ Pf.}$$

Für Reparatur der Defen und Gebäude der Gasfabrik wurden 1468 Mark 13 Pf. ausgegeben.

Die Wasserversorgung geschieht durch das eigene Wasserwerk. Der tägliche Verbrauch an Wasser stellte sich im Durchschnitt auf 286 cbm.

Das Elektrizitätswerk erzeugte 123 031 Kilowatt. Die Kosten für 1 Kilowattstunde betragen 8,66 Pfennig.

Zu Beleuchtungszwecken wurden an die Wohnung des Direktors, an das Bewahrungshaus, an die Schreinerei, Weberei, Maschinenhaus, Kesselhaus, Küche und Waschküche 17 565 Kilowatt abgegeben. Zu Kraftzwecken an die Weberei, Schreinerei, Bügelei, Zellenneubau und an das Brunnenwerk wurden 105 466 Kilowatt abgegeben.

c. Mühlenbetrieb und Bäckerei.

Es wurden zur Mühle gegeben:

361 800 kg Roggen und 82 025 kg Weizen.

Hieraus wurden gewonnen:

42 119 kg Weizenmehl,	289 655 kg Roggenmehl,
21 059 " Weizenvorschußmehl,	3 698 " Grindmehl.
81 095 " Kleien.	

Das Mehl wurde abgegeben an die Anstaltsbäckerei zur Herstellung von Brot und an die Anstaltsküche zu Kochzwecken; die Kleie wurde zur Viehfütterung verwendet.

In der Bäckerei der Anstalt wurden verarbeitet:

289 229,75 kg Roggenmehl	}	zu 418 830 kg Schwarzbrot
28 225,5 " Weizenmehl		
3 737,75 " Grindmehl		
27 986,00 " Weizenmehl	}	zu 34 997,75 kg Weißbrot
17 500,00 " Roggenvorschußmehl		
17 500,00 " Weizenvorschußmehl	}	zu 49 003,5 kg Graubrot.

Das gebackene Brot wurde an die Anstalt zur Speisung der H \ddot{u} uslinge, der Insassen des Bewahrungshaus \ddot{u} ses, an die Hebammen-Lehranstalt zu C \ddot{o} ln, an die Beamten und Arbeitgeber verkauft und wurden daf \ddot{u} r 108 695 Mark 87 P \ddot{f} . vereinnahmt.

Es wurden angekauft 339 520 kg Roggen, 83 900 kg Weizen, 17 500 kg Roggenvorschufmehl und 17 500 kg Weizenvorschufmehl f \ddot{u} r den Betrag von 95 241 Mark 55 P \ddot{f} .

Der Ankauf der Frucht fand, soweit dieselbe nicht auf dem eigenen Acker gezogen war, unmittelbar von den Landwirten statt, wobei die orts \ddot{u} blichen Preise dem Ankauf zugrunde gelegt wurden.

Das Verm \ddot{o} gen des M \ddot{u} hlenbetriebes betr \ddot{a} gt in Lagerbest \ddot{a} nden 2425 Mark 99 P \ddot{f} . und in bar 6174 Mark 01 P \ddot{f} .

VIII. Bauliche Aenderungen.

Der Neubau des Zellengeb \ddot{a} udes wurde soweit gef \ddot{u} rdert, da \ddot{z} das Geb \ddot{a} ude am 1. Oktober 1913 belegt werden kann. Der Umbau des fr \ddot{u} heren F \ddot{u} rforgez \ddot{u} glingshaus \ddot{u} ses wurde vollendet. Das Geb \ddot{a} ude enth \ddot{a} lt jetzt im ersten und zweiten Stockwerk die Lazaretraume, im Erd- und Dachgescho \ddot{s} Unterkunfts- und Schlafraume f \ddot{u} r die Abteilung f \ddot{u} r entm \ddot{u} ndigte Trinker und Arbeitsscheue.

IX. Verm \ddot{o} gens- und Finanzverh \ddot{a} ltnisse.

Die Finanzverh \ddot{a} ltnisse des Berichtsjahres waren folgende:

Titel	Nr.	Einnahme.	Nach dem Haus-		Nach den An-	
			haltsplan		weisungen	
			M	P \ddot{f} .	M	P \ddot{f} .
A.		Bestand	—	—	—	—
B.		Defekte	—	—	—	—
C.		Reste	—	—	995	77
I.		Zinsen	—	—	—	—
II.		Pflegekosten der Land- und Ortsarmen	66 600	—	53 684	25
III.		Ueberschu \ddot{s} aus der Land- und Viehwirtschaft	36 000	—	42 544	78
IV.		Ueberschu \ddot{s} aus dem Arbeitsverdienst der H \ddot{u} uslinge	324 500	—	264 993	89
V.		Ueberschu \ddot{s} aus der Materialverwaltung	32 000	—	34 420	94
VI.		Ueberschu \ddot{s} aus dem M \ddot{u} hlenbetrieb und der B \ddot{a} ckerei	11 500	—	11 022	17
VII.		Sonstige Einnahmen	3 500	—	2 907	10
VIII.		Zuschu \ddot{s} aus Provinzialmitteln zur Unterhaltung der Anstalt	241 500	—	261 572	36
		Summe der Einnahme	715 600	—	672 141	26

Titel	Nr.	Ausgabe.	Nach dem Haushaltsplan		Nach den Anweisungen	
			M	⚡	M	⚡
A.		Vorschuß	—	—	25 232	36
B.		Rechnungsberichtigungen	—	—	607	10
C.		Rückständige Zahlungen	—	—	—	—
I.		Besoldungen	204 543	75	199 488	85
II.		Andere persönliche Ausgaben	64 783	75	61 541	04
III.		Sächliche und sonstige Ausgaben				
	1	Beköstigung	253 000	—	236 654	98
	2	Bekleidung	47 000	—	46 796	39
	3	Lagerung	11 000	—	11 365	58
	4	Reinigung	10 000	—	10 117	16
	5	Mobilien und Utensilien	11 500	—	11 429	81
	6	Heizung	44 400	—	44 305	76
	7	Beleuchtung	11 200	—	13 326	90
	8	Wasserversorgung	2 350	—	1 707	76
	9	Arznei und Verbandmittel	3 400	—	3 754	57
	10	Kirchen- und Schulbedürfnisse	3 050	—	2 921	47
	11	Unterhaltung der Gebäude	18 000	—	18 100	13
	12	Zuschuß zum Bewahrungshause	16 000	—	13 489	72
	13	Sonstige Ausgaben	15 372	50	17 498	02
		Summe der Ausgabe	715 600	—	718 338	20

Abschluß.		Soll		Ist		Rest	
Die Einnahme beträgt		674 120	78	672 141	26	1 979	52
Die Ausgabe beträgt		718 338	20	718 338	20	—	—
	Mithin Vorschuß			46 196	94		
	Diesem Vorschuß stehen gegenüber Einnahmereste a beim Hauptetat . . .			1 979	52		
	b " " Arbeitsbetrieb			44 217	42		
	Summe der Reste			46 196	94		

Die Unterhaltung eines jeden Hänglings erforderte durchschnittlich für das Jahr 536 Mark 15 Pf. oder täglich 1 Mark 47 Pf. (gegen 1 Mark 38 Pf. im Vorjahre).

Hiervon wurden durch die eigenen Einnahmen aufgebracht 347 Mark 77 Pf. oder täglich 95 Pfennig, während aus Provinzialmitteln ein Zuschuß von 188 Mark 38 Pf. für das Jahr oder 52 Pfennig für den Tag geleistet werden mußte gegen 45 Pfennig im Vorjahre.

X. Anstaltspersonal.

Am 1. April 1912 schied der katholische Anstaltspfarrer Giersberg aus dem Provinzialdienste aus. Sekretär Bender ist gestorben. Zwei Werkmeister sind in den Ruhestand getreten. Drei Aufseher und eine Aufseherin schieden aus dem Anstaltsdienste aus. Die freigewordenen Stellen wurden durch geeignete Bewerber wieder besetzt.

F. Landarmenhaus zu Trier.

1. Statistik.

a. Belegstärke.

	1		2		3		4		5		6
	Warte- und Dienstpersonal		Landarme		Ortsarme		Hilfsbedürftige nach dem Gesetz vom 11. Juli 1891		Summe der Häuslinge (Spalten 2, 3 und 4)		
	Männer	Weiber	Männer	Weiber	Männer	Weiber	Männer	Weiber	Männer	Weiber	
Bestand am 1. April 1912	19	8	168	52	154	85	15	8	337	145	482
Zugang	25	18	52	22	70	43	1	2	123	67	190
Demnach waren überhaupt aufgenommen	44	26	220	74	224	128	16	10	460	212	672
Abgang	24	18	74	18	69	29	1	1	144	48	192
Bestand am 31. März 1913	20	8	146	56	155	99	15	9	316	164	480

Verpflegungstage mit Wartepersonal: 184 524.

Es wurden mithin durchschnittlich pro Tag verpflegt: 506 Personen.

b. Religion.

Von den am 31. März 1913 verpflegten Häuslingen bekannten sich:

a) zur katholischen Konfession 344

b) zur evangelischen Konfession 136

Summe 480 Personen.

c. Alter der verpflegten Häuslinge am 31. März 1913.

Es standen im Alter von:

	Männer	Weiber	zusammen
0 bis 10 Jahren	—	—	—
10 „ 20 „	1	1	2
20 „ 30 „	8	14	22
30 „ 40 „	16	22	38
40 „ 50 „	26	27	53
50 „ 60 „	78	35	113
60 „ 70 „	106	32	138
70 „ 80 „	71	28	99
80 „ 90 „	10	5	15
90 „ 100 „	—	—	—
Summe	316	164	480 Personen.

	Männer	Weiber	zusammen
Uebertrag	25	5	30 Personen
Knochentuberkulose	1	—	1
Speiseröhren-, Magenkrebs	2	—	2
Leberkrebs	2	—	2
Gehirntumor	1	—	1
Apoplexie	4	2	6
Rückenmarksleiden	1	—	1
Altersbronchitis	4	1	5
Lungenentzündung, Rippenfellentzündung	3	1	4
Lungenerweiterung (Asthma)	2	—	2
Herzleiden	7	—	7
Arterienverkalkung	1	—	1
Chronische Nierenentzündung	3	1	4
Chronischer Darmkatarrh	1	—	1
Chronische Bauchfellentzündung	—	1	1
Sonstige Veranlassungen	1	—	1
Summe	58	11	69 Personen.

g. Es starben im Monat

	Männer	Weiber	zusammen
April	2	—	2
Mai	6	1	7
Juni	3	1	4
Juli	3	1	4
August	6	3	9
September	7	2	9
Oktober	5	1	6
November	2	1	3
Dezember	6	—	6
Januar	6	—	6
Februar	6	1	7
März	6	—	6
Summe	58	11	69 Personen.

h. Alter der Verstorbenen.

Es starben im Alter von:

	Männer	Weiber	zusammen
10 bis 20 Jahren	—	—	—
20 " 30 "	1	—	1
30 " 40 "	2	2	4
40 " 50 "	3	—	3
50 " 60 "	6	3	9
Zu übertragen	12	5	17 Personen

	Männer	Weiber	zusammen
Uebertrag	12	5	17
60 bis 70 Jahren	18	—	18
70 " 80 "	24	5	29
80 " 90 "	3	—	3
90 " 100 "	1	1	2
Summe	58	11	69 Personen.

2. Gesundheitszustand.

Der Gesundheitszustand war im Berichtsjahre im allgemeinen ein befriedigender. Die Erkrankungen, die zur ärztlichen Behandlung kamen, waren in der bei weitem größeren Mehrzahl der Fälle chronische, unheilbare. Bei den vielen Kranken, die bisher unter den ungünstigsten hygienischen und sozialen Verhältnissen gelebt hatten, konnte wenigstens in soweit oft ein einigermaßen günstiges Resultat erzielt werden, als ihr Ernährungs- und Kräftezustand sich hob, so daß sie wieder in den Betrieben der Anstalt beschäftigt werden konnten. Bei vielen andern aber, die bereits lange Zeit in andern Krankenanstalten behandelt worden waren und bei denen das Heilverfahren die Wiederherstellung einer hinreichenden Erwerbsfähigkeit nicht hatte bewirken können, mußte sich die ärztliche Tätigkeit darauf beschränken, den Kranken ihre Leiden erträglich zu gestalten. Erhebliche akute Erkrankungen kamen nur selten vor und meist als Folgeerscheinungen schon bestehender chronischer Leiden wie z. B. Lungenentzündungen bei chronischen Erkrankungen der Luftwege, Rippenfellentzündungen bei tuberkulösen, akute Gichtanfälle u. a. — Akute epidemische Erkrankungen traten in der Anstalt nicht auf.

Auf die Absonderung tuberkulöser Kranken von nicht tuberkulösen wurde besonderes Gewicht gelegt.

Auch chirurgische Erkrankungen kamen mehrfach zur Behandlung. Es wurden eine Reihe größerer Operationen ausgeführt, wobei sich der neueingerichtete und modernen Anforderungen entsprechende Operationssaal bestens bewährte. Die Durchführung einer guten Mephsis ist unter den jetzigen Verhältnissen vollauf gewährleistet.

Es wurden operiert (Erkrankungen nach Körpergegenden geordnet):

I. an Kopf und Hals:

- 1 Lupus der Stirn: Excision und Naht;
- 1 große Hiebwunde über den Kopf: Naht;
- 1 angeborene große Halszyste: Extirpation;

II. an der Brust:

- 1 mal Resektion der Rippenknorpel der rechten Brusthälfte wegen starrer Dilation des Brustkorbes und Emphysem (Freund'sche Operation);

III. an den Bauchorganen:

- 1 Magenkrebs: Gastrocuter ostomia anterior;
- 1 totaler Gebärmuttervorfall: Ventrofixatio uteri;
- 1 Leistenbruch mit gleichzeitiger Einklemmung des rechten Eierstocks im Bruch: Herniotomia und Ovariotomia dext.;

IV. an den Gliedmaßen:

- 1 Tuberkulose der Finger und Mittelhand: Amputation 2 Finger in den Mittelhandknochen;
- 1 Fußgelenktuberkulose: Amputation des Unterschenkels;

- 1 Kniegelenkstuberkulose: Punktion des Gelenks;
1 " " Resektion des Kniegelenks.

Der Heilverlauf war ein durchweg günstiger. Die Kranken konnten von diesen Erkrankungen teils geheilt, teils gebessert werden. Außer den größeren Operationen wurden kleinere Eingriffe wie Abzëßspaltungen, Punktionen, Zahnerextraktionen usw. in größerer Anzahl ausgeführt.

Es wurden im Laufe des Jahres behandelt und verpflegt 672 Personen, davon starben 69 also beinahe 10,3 %, während sich die Sterblichkeit im Vorjahre bei einer Bevölkerung von 685 Personen auf 98, gleich 14,3 %, belief.

3. Sittliche Bildung.

Die Seelsorge für die Anstaltsinsassen wurde in der bisherigen Weise durch die im Nebenamte angestellten Anstaltsgeistlichen ausgeübt.

Die Bibliothek wurde durch den Bureangehilfen verwaltet und wie in den früheren Jahren seitens der Anstaltsinsassen fleißig benutzt. Der Bestand der Bücher betrug bei Beginn des Rechnungsjahres 2419 Bände. Es wurden im Laufe des Jahres 9 Bücher angeschafft und 2 Bücher ausgesondert, so daß am 31. März 1913 in der Anstaltsbibliothek 2426 Bücher oder Bände vorhanden waren. Während des Rechnungsjahres wurden ca. 2700 Bücher ausgeliehen und verteilt.

4. Verpflegung und Bekleidung.

Die Verpflegung und Bekleidung erfolgte nach Maßgabe der vom Provinziallandtage genehmigten Normalpläne.

Für Verpflegung wurden 78 677 Mark 96 Pf. und bei 184 524 Verpflegungstagen 42,6 Pf. für den Tag und Kopf gegen 43,3 Pf. im Vorjahre. ausgegeben.

Die Bekleidung und Lagerung kosteten 14 291 Mark 48 Pf. gleich 28 Mark 24 Pf. für den Kopf und das Jahr, gegen 31 Mark 59 Pf. im Vorjahre.

5. Arbeitsbetrieb.

Die auf Grund ärztlicher Untersuchung als arbeitsfähig bezeichneten Häslinge wurden in der Schneiderei, Schusterei, Korb- und Stuhlfllechterei, Weberei, Dütenfabrik, Schreinerei, Schlosserei, Anstreicherei, mit Anfertigen von Kokosmatten und Lohkuchen, mit Tabakentrippen, Bindfadentkneipfen, in der Näherei, Stickerie, Wäscherei und mit Haus- und Gartenarbeit beschäftigt. Der für die Arbeiten aufgebrauchte Arbeitsverdienst betrug 27 529 Mark 61 Pf., wovon den Häslingen 5367 Mark 40 Pf. als Arbeitsprämien gewährt wurden. Der Arbeitsbetrieb hat einen Ueberschuß von 10 552 Mark 50 Pf. erzielt.

6. Oekonomie-Verwaltung.

Das Grundeigentum der Anstalt beträgt 3 ha 34 a 57 qm, von welchem nach Abzug der Gebäulichkeiten, Hofraum zc. 1 ha 6 a 80 qm zum Zwecke der Selbstbewirtschaftung bleiben.

Von den durchschnittlich gehaltenen 13 Kühen wurden 75 799,25 l, oder durchschnittlich von einer Kuh täglich 16 l Milch gewonnen, gegen 14,8 l im Vorjahre.

Der Viehbestand betrug am Schlusse des Berichtsjahres 13 Kühe und 27 Schweine.

Aus der Land- und Viehwirtschaft wurde ein Ueberschuß von 7246 Mark 40 Pf. erzielt, gegen 6463 Mark 07 Pf. im Vorjahre.

7. Bauliche Veränderungen.

Die zur Unterhaltung der Gebäude der Anstalt erforderlichen Arbeiten wurden nach dem darüber aufgestellten Unterhaltungsplan ausgeführt. Außerdem wurden für die Anstaltskirche eine Warmluftheizung angelegt und die Wohnungen für den Direktor und den Arzt einer gründlichen Instandsetzung unterzogen. Im ganzen wurden für bauliche Veränderungen und Unterhaltung der Gebäude 17 568 Mark 73 Pf. verausgabt.

8. Anstaltspersonal.

Am 22. Oktober 1912 starb nach längerem Leiden der Oberaufseher Auersbach, nachdem er fast 25 Jahre lang seinen anstrengenden Dienst mit größter Gewissenhaftigkeit und seltener Pflichttreue versehen hatte. Am 1. Januar 1913 übernahm die Geschäfte des Oberaufsehers der frühere Vizefeldwebel Kraus.

Von dem Warte- und Dienstpersonal traten während des Berichtsjahres 7 Personen aus und 7 neue Wärter bezw. Wärterinnen ein.

9. Vermögens- und Finanzverhältnisse.

Der Reservefonds des Landarmenhauses bei der Landesbank betrug bei Beginn des Rechnungsjahres unter Berücksichtigung des Ueberschusses aus 1911: 43 792 Mark 58 Pf. Zur Deckung der Kosten für die Kirchenbeheizung und die Instandsetzung der Direktor- und Arztwohnung wurden aus dem Reservefonds 10 067 Mark 24 Pf. entnommen, dagegen wurde der Ueberschuß aus 1912 mit 16 777 Mark 76 Pf. wieder zugeführt, so daß die Höhe des Reservefonds am Schlusse des Rechnungsjahres 50 503 Mark 10 Pf. betrug. Hiervon sind 22 000 Mark in 3,6 % Rheinprovinz-Anleihscheinen angelegt. Zur Bestreitung der laufenden Ausgaben hat die Anstalt einen eisernen Bestand von 12 000 Mark.

Die Einnahmen und Ausgaben im Rechnungsjahre waren folgende:

Titel	Einnahme.	Nach dem Haus- haltsplan		Nach den An- weisungen	
		„	¢	„	¢
A.	Bestand	—	—	12 000	—
B.	Reste	—	—	—	—
C.	Defekte	—	—	—	—
I.	Mieten, Pächte, Zinsen	1 172	—	1 411	32
II.	Aus der Land- und Viehwirtschaft (gemäß Unteretat A)	7 000	—	7 246	40
III.	Pflegekosten der Häuslinge	157 000	—	165 881	10
IV.	Aus dem Arbeitsbetriebe (gemäß Unteretat B)	8 500	—	10 552	50
V.	Sonstige Einnahmen und zur Abrundung	428	—	836	89
Va.	Zur Instandsetzung der Direktor- und Arztwohnung	—	—	5 998	23
Vb.	Zur Anlage der Kirchenbeheizung	—	—	4 096	01
	Summe der Einnahme	174 100	—	207 995	45
Ausgabe.					
A.	Vorschuß	—	—	—	—
B.	Restausgaben	—	—	—	—
C.	Rechnungsberichtigungen	—	—	4	80
I.	Befoldungen	17 535	—	17 201	67
II.	Anderer persönliche Ausgaben	20 336	25	19 158	26
III.	1. Beköstigung	80 000	—	78 677	96
	2. Bekleidung	12 000	—	10 219	74
	3. Lagerung, Bettzeug, Tischwäsche	4 000	—	4 071	74
	4. Reinigung	4 000	—	4 733	—
	5. Mobilien, Utensilien	3 300	—	2 474	71
	6. Heizung	7 000	—	7 827	96
	7. Beleuchtung	4 700	—	4 433	78
	8. Wasserversorgung	2 000	—	2 200	40
	9. Arznei, Verbandmittel, ärztliche Instrumente	1 600	—	1 926	30
	10. Kirchenbedürfnisse, Bibliothek	1 000	—	866	78
	11. Unterhaltung der Gebäude	6 800	—	7 501	49
	11a. Instandsetzung der Direktor- und Arztwohnung	7 828	75	5 998	23
	11b. Anlage der Kirchenheizung	—	—	4 069	01
	12. Sonstige Ausgaben und zur Abrundung	—	—	7 851	86
	13. Ueberschuß	2 000	—	16 777	76
	Summe der Ausgabe	174 100	—	195 995	45
Abschluß.					
	Die Soll- und Ist-einnahme beträgt			207 995	45
	„ „ „ „ =ausgabe „			195 995	45
	Mithin eiferner Bestand			12 000	—

G. Angelegenheiten der Fürsorge für Idioten, Epileptische, Blinde, Trinker und Krüppel, sowie Unterstützung milder Stiftungen, Rettungs-, Idioten- und anderer Wohltätigkeitsanstalten.

Die Fürsorge für die Idioten, Epileptischen und Blinden tritt an dieser Stelle grundsätzlich nur in den Fällen ein, in denen Hilfe auf dem Wege der öffentlichen Armenpflege nicht zu erreichen ist.

Seit dem Jahre 1906 sind hier auch die Mittel der vom 45. Provinziallandtage zur Erinnerung an die silberne Hochzeit Ihrer Majestäten des Kaisers und der Kaiserin errichteten „Kaiser Wilhelm II und Auguste Viktoria-Stiftung für verkrüppelte Personen“ in Höhe von 10 000 Mark jährlich in den Haushaltsplan eingestellt worden. Die Bewilligung von Beihilfen aus dieser Stiftung erfolgte nach bestimmten, vom Provinzialauschuß festgestellten Grundsätzen.

Nach diesen Grundsätzen sollen an die einzelnen Anstalten keine Pauschalzuschüsse gewährt werden, sondern es sollen nur Zuschüsse für den einzelnen Pflegling gegeben werden. Ferner soll der Zuschuß zu den Kosten der Unterbringung eines Krüppels in einer Anstalt im allgemeinen den Satz von 200 Mark jährlich nicht übersteigen. Der nicht gedeckte Rest muß aufgebracht werden: von dem unterstützungspflichtigen Ortsarmenverband, von Verwandten und aus kirchlicher und privater Wohltätigkeit. Nur wenn diese Faktoren zahlungsunfähig sind, kann über den Betrag von 200 Mark hinausgegangen werden. Für Landarme soll aus dem Fonds ein Zuschuß nicht gewährt werden. Diese Personen sollen vielmehr im Bedarfsfalle, wie bisher, lediglich auf Kosten des Landarmenverbandes untergebracht werden. Endlich soll für solche Verkrüppelte, die bisher schon in Anstalten untergebracht sind, eine Beihilfe nur dann gewährt werden, wenn die fernere Unterbringung ohne Beihilfe nicht zu ermöglichen ist.

Im ganzen wurden bis zum Ablauf des Rechnungsjahres 1912 durch Beschluß des Provinzialauschusses bewilligt:

an einmaligen Zuschüssen für 6 Krüppel 1495 Mark 13 Pf.
 „ laufenden „ „ 125 „ jährlich 21 693 Mk. 63 Pf.

Bis zum Schluß des Rechnungsjahres 1912 sind aus der Anstalts-
 pflege 68 Krüppel wieder ausgeschieden, für welche laufende Pflegekosten-
 zuschüsse im Gesamtbetrage von jährlich 11 308 „ 25 „
 bewilligt waren. Mithin sind zurzeit noch festgelegt jährlich 10 385 Mk. 38 Pf.

Der die Summe von 10 000 Mark übersteigende Betrag wird aus dem Bestande aus früheren Jahren, welcher am 1. April 1912 12 168 Mark 19 Pf. betrug, entnommen.

Von den ausgeschiedenen Krüppeln sind 7 gestorben und 61 aus der Anstaltspflege entlassen worden. Von letzteren sind 30 Krüppel = rd. 50% durch geeignete Anstaltsbehandlung und Ausbildung in einem Handwerk soweit gefördert worden, daß sie imstande sind, ihren Lebensunterhalt ganz oder zum größten Teile ohne fremde Hilfe zu erwerben.

Die nachstehende Uebersicht gibt Aufschluß über die Höhe der in den einzelnen Fällen für Idioten, Epileptische, Blinde und Krüppel gezahlten Pflegekostenzuschüsse.

Nr.	Anstalt	Zahl der unterstützten Personen					Gezahlte Unterstützungen				
		Idiote	Epileptische	Blinde	Trinker	Krüppel	im einzelnen		im ganzen		
						M	ℳ	M	ℳ		
1	Mulhausen bei Himmanshausen, St. Vinzenzstift	2	—	—	—	—	457	—			
2	St. Bernardin bei Capellen, Idiotenanstalt	2	—	—	—	—	427	50			
3	Bütgenbach, St. Josefshaus	1	—	—	—	—	239	25			
4	Essen-Huttrop, Idiotenanstalt	30	—	—	—	—	5097	03			
5	Gangelt, Idiotenanstalt	2	—	—	—	—	262	50			
6	M.-Gladbach, Idiotenanstalt Hephata	3	—	—	—	—	199	47			
7	Hoftert bei Burgwaldbüchel, St. Josefsheim	2	—	—	—	—	42	25			
8	Kreuznach, Diaconieanstalten	8	—	—	—	—	1718	11			
9	Ruhr-Niederfell bei Cobern-Gondorf, Herz Jesu-Haus	2	—	—	—	—	353	60			
10	Linz a. Rh., St. Antoniushaus	2	—	—	—	—	189	—			
11	Montabaur, Caritas-Idiotenanstalt	2	—	—	—	—	612	85			
12	Waldbreitbach, St. Josefshaus	4	—	—	—	—	671	24			
13	Bethel bei Bielefeld, Anstalt für Epileptische	—	4	—	—	—	1005	—	10 269	80	
14	Düsseldorf-Unterrath, Anstalt für Epileptische	—	2	—	—	—	171	20	1 176	20	
15	Düren, Blindenasyl Annahem	—	—	1	—	—	365	—			
16	„ Provinzial-Blindenunterrichtsanstalt	—	—	1	—	—	160	—			
17	Düren, Provinzial-Blindenwerkstätte	—	—	23	—	—	2680	94			
18	Aachen-Burtscheid, St. Vinzenz-Krüppelheim	—	—	—	—	17	2690	40	3 205	94	
19	Bigge a. d. Ruhr, St. Josefs- und St. Marien-Krüppelheim	—	—	—	—	22	2963	29			
20	Hochheim a. M., St. Antonius-Krüppelheim	—	—	—	—	5	585	14			
21	Kreuznach, Krüppelheim Bethesda	—	—	—	—	22	3366	43			
22	Münster i. W., Orthopädische Heilanstalt „Hüfnerstiftung“	—	—	—	—	5	331	10			
23	Schaffhausen a. d. Saar, Krankenhaus	—	—	—	—	1	210	72			
24	Bolmarstein a. d. Ruhr, Johanna-Helenen-Heim	—	—	—	—	3	568	49			
25	Wabern, Kloster	—	—	—	—	1	182	50			
	Summe	60	6	25	—	76			10 898	07	
		167								25 550	01

Zur Unterstützung milder Stiftungen, Rettungs-, Idioten- und anderer Wohltätigkeitsanstalten gemäß § 4, Abf. 5 des Dotationsgesetzes vom 8. Juli 1875 sind im Berichtsjahre 100 Mark als Jahresbeitrag für den Verein gegen den Mißbrauch geistiger Getränke zu Berlin gezahlt worden.

Das Rechnungsergebnis

ist folgendes:

Titel.	Einnahme.	Nach dem Haus-		Nach den An-	
		haltsplan		weisungen	
		ℳ	₰.	ℳ	₰.
	Bestand aus dem Vorjahre	—	—	19 347	95
I.	Zinsen aus Vermächtnissen	881	25	881	26
II.	Pflegekostenbeiträge der Angehörigen der Kranken	329	50	289	50
III.	Zuschuß aus Provinzialmitteln:				
	1. Zu den Kosten der Unterbringung und des Unterhalts von Idioten, Epileptischen, Blinden und Trinkern	12 000	—	12 000	—
	2. Stiftung zur Fürsorge für verkrüppelte Personen	10 000	—	10 000	—
IV.	Sonstige Einnahmen und zur Abrundung	9	25	—	—
	Summe	23 220	—	42 518	71
Ausgabe.					
	Voranschuß aus dem Vorjahre	—	—	—	—
I.	1. a. Kosten der Unterbringung und des Unterhalts von Idioten, Epileptischen, Blinden und Trinkern	13 136	67	14 751	94
	b. Zu den im § 4 des Dotationsgesetzes vom 8. Juli 1875 vorgesehenen Zwecken				
	2. Lasten	83	33	83	33
II.	Kosten der Fürsorge für verkrüppelte Personen	10 000	—	10 898	07
	Summe	23 220	—	25 733	34
Abschluß.					
	Die Einnahme beträgt	23 220	—	42 518	71
	Die Ausgabe beträgt	23 220	—	25 733	34
	Mithin bleibt Bestand	—	—	16 785	37

Von dieser Summe werden auf das Rechnungsjahr 1913 zur Verwendung für die unter Titel I der Ausgabe bezeichneten Zwecke 5 515 Mark 25 Pf., für die unter Titel II der Ausgabe bezeichneten Zwecke 11 270 Mark 12 Pf. übertragen.

H. Angelegenheiten der Unfallfürsorge für Gefangene.

Im Rechnungsjahre 1912 wurde an einen Rentenberechtigten die Rente gezahlt mit 32 Mark, die von dem Arbeitgeber, in dessen Betrieb sich der in Frage kommende Unfall ereignete, wieder eingezogen werden konnte.

Bei 3 Rentenberechtigten ruhte der Rentenbezug vollständig, desgleichen bei 3 weiteren Rentenberechtigten, deren Renten im Berichtsjahre erstmalig festgesetzt worden sind. In einem dieser Fälle konnten auf Grund Vergleichs mit einer Haftpflichtversicherungsgesellschaft 620 Mark als Abfindungssumme eingezogen werden.

Die zu entschädigenden 7 Unfälle sind sämtlich im Betriebe der Provinzial-Arbeitsanstalt Brauweiler entstanden.



